



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ЛЕВИ ЛЕВАЕВ:
МИССИЯ
ВЫПОЛНИМА.
БЕСЕДА С
В. КАНДИНОВЫМ
СТР. 4



**РАФАЭЛЬ
НЕКТАЛОВ:**
ЗОЛОТОЙ ВЕК
БУХАРСКОГО
ИЕРУСАЛИМА
СТР. 6



**К ЮБИЛЕЮ
УСТОЗА
ТУРГУНА
АЛИМАТОВА**
СТР. 13



**«НАСТОЯЩИЙ
КАВКАЗСКИЙ»
НА ЭКРАНАХ
ИЗРАИЛЯ**
СТР. 40



**СПОРТ:
«АНЖИ»
ПРИОБРЕТАЕТ
ИЗРАИЛЬСКОГО
ФОРВАРДА?**
СТР. 48

ОФИС ДОКТОРА ФУЗАЙЛОВА: НИКОГДА НЕ ТЕРЯТЬ НАДЕЖДЫ!



ЮБИЛЕЙ

Кажется, совсем недавно в центре Квинса, на углу 66-й Авеню и Квинс-бульвара, был торжественно открыт медицинский офис докторов Олега и Маргариты Фузайловых. Прошло 10 лет!

Тысячи пациентов за эти годы получили ценные консультации, вылечились от разных заболеваний, поправили свое здоровье и с благодарностью говорят о заботливых докторах, внимательных медсестрах.

В офисе докторов Фузайловых побывала Тавриз Аронова.

Читайте на стр. 26.

ПРОЩАЙ, ИРАК!

Кто победил, и кто проиграл в этой войне?



ФАКТ

Иракская кампания, которая началась 20 марта 2003 года, официально завершена 15 декабря 2011-го. Это один из наиболее долговременных конфликтов, в которых участвовали вооруженные силы Соединенных Штатов.

Читайте об этом на с.30

НАПРУ СНАУКАН! СВЕТЛОЙ ХАННУКИ!

20 декабря,
в среду вечером -
зажигание первой
ханукальной
свечи.

С праздником,
дорогие читатели!

О законах Хануки
читайте на с.17



ПРЕДСТАВИТЕЛИ ГОСДЕПАРТАМЕНТА США В КВИНС ГИМНАЗИИ

8 декабря Сюзен Эллиот, заместитель помощника госсекретаря США по Южной и Центральной Азии (Susan M. Elliot, Deputy Assistant Secretary Bureau of South and Central Asia), и Чарльз Селлерс, ответственный работник отдела Госдепартамента США по Узбекистану (Charles R. Sellers – Uzbekistan Desk Officer, Office of Central Asia Affairs), встретились с представителями Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также посетили иешиву Queens Gymnasia и Музей наследия бухарских евреев.

Подробнее об этом - на с.10

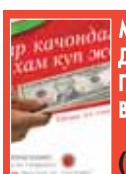
КОНТАКТЫ



* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



РЕСТОРАН ELITE PALACE:
31 ДЕКАБРЯ -
КАРНАВАЛЬНАЯ НОЧЬ,
ВЕЛИКОЛЕПНОЕ ЗАСТОЛЬЕ,
ЗНАМЕНИТЫЕ АРТИСТЫ
(718) 565-2001



MONEY GRAM:
ДЕНЕЖНЫЕ
ПЕРЕВОДЫ
В УЗБЕКИСТАН
(718) 830-9015



**GRAND OPENING -
GLATT KOSHER
GABRIEL'S RESTAURANT:**
СЕМЕЙНЫЕ ПРАЗДНИКИ,
ВОСТОЧНЫЕ БЛЮДА
(718) 397-1818



**АДВОКАТ
РИЧАРД ХАРРИС**
ПОМОЖЕТ ТЕМ, КТО
ПОСТРАДАЛ НА РАБОТЕ
(718) 275-3660



COLUMBUS MEDICAL CENTER
- МНОГОПРОФИЛЬНОЕ
МЕДУЧРЕЖДЕНИЕ:
СОВРЕМЕННЫЕ
МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
(718) 261-9100

Under supervision  STAR-K

GLATT KOSHER



Royal Caterers

Представляет эксклюзивный свадебный дворец
CREST HOLLOW COUNTRY CLUB

К сведению членов общины
ROYAL CATERERS
находится под супервижен



Вы не найдёте лучшего места для проведения Ваших торжеств!

ШМОКС БАР у бассейна с фонтанами в стиле South Beach, Miami, а ХУПУ - в английских садах.

Мы также, по желанию заказчика, проводим Бар (Бат) Мицвы, поминки в залах синагог: "Бет-Гавриэль", "Hill-Crest Jewish Center", "Shaari Tova" Kew Gardens Hills и т.д.

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Rockley Country Club •Terrace on the Park •Jericho Terrace •Cipriani •Sand Castle
- Astoria World Manor •Pier 60 •Marriot Marquis •Floral Terrace •Oheka Castle

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

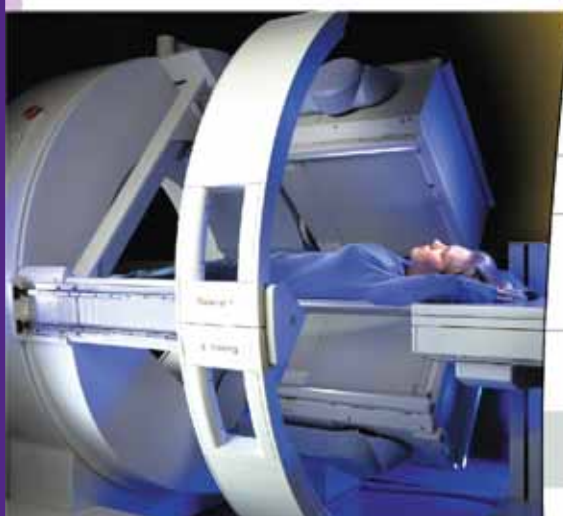
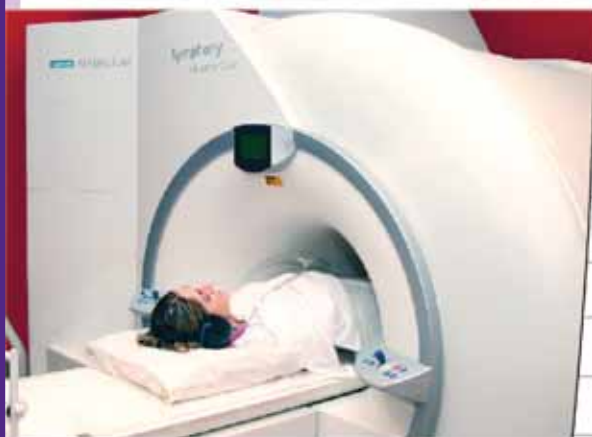
Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777, (718) 268-3308

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366 www.cateringroyal.com

NYU

Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D.,
Alex Reyentovich, M.D.**НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯBeth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология),
Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)**УРОЛОГИЯ**Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D.,
Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология),
Stacey Loeb, M.D.**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D.,
Nasir Gondal, M.D.**НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ
НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫMani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D.,
Marina Saksonova, M.D.,
Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.**ХИРОПРАКТОР**

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**
Ядерная медицина**Digital Mammography**
Цифровая маммография**Digital X-Ray**
Цифровой рентген**Fluoroscopy**
Флуороскопия**MRI-MRA** Магнитно-резонансная
томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Bone Densitometry** Оценка плотности костей

и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

**Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и
СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ****ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY**OPEN **7** DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 am - 9 pm Friday: 8 am - 5 pm, Sat. and Sunday: 8 am - 3 pm**97-85 Queens Boulevard,**
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)**718-261-9100**
www.nyucolumbusmedical.orgПринимаем все
основные страховки
и Medicare

СОБЫТИЕ

Гл. редактор журнала В.Кандинов: *В уходящем году произошли серьезные изменения в развитии американской бухарско-еврейской общины, связанные, прежде всего, с объединением ВJCC (головной Центр) с Центром «Бет Гавриэль». Насколько, на ваш взгляд, продуктивно данное событие и удовлетворены ли вы его последствиями?*

Л. Леваев: Рассказав одному известному духовному деятелю о том, что открыл такое-то количество религиозных школ в одном из регионов мира, в другом, а также культурных центров в таких-то городах, я ждал от него ответа – «молодец», но в ответ услышал: «Вы можете сделать ещё больше».

Вс-вышний даёт силу лишь тем, кто хочет подобное творить, у кого такое стремление – в крови. Я убеждён, что мы не можем быть сегодня удовлетворены тем, что успели сделать, поскольку современная еврейская жизнь имеет немало нерешённых вопросов.

То, что Центры, о которых вы упомянули, недавно объединились – это естественно, ибо именно для данной цели был создан Всемирный Конгресс, призванный показать нашему этносу, что он является одной большой единой семьёй, чтобы мы могли гордиться тем, как каждый воспитывает своих детей, что в нашей общине нет места смешанным бракам.

Не следует забывать, что нас спасло от ассимиляции в

МИССИЯ ВЫПОЛНИМА

**ИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ВСЕМИРНОГО
КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ЛЕВИ ЛЕВАЕВА
ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ ЖУРНАЛА «БЕТ ГАВРИЭЛЬ»**

значительной мере то, что мы всегда стремились жить компактно. Вс-вышний за минувшие 30 – 40 лет полностью изменил всю ситуацию. Наши отцы жили до недавнего времени в атмосфере, когда власть делала всё для того, чтобы евреи забыли, кто они, откуда, где их корни.

Большая алия последнего 40-летия – это возможность возврата к своим истокам. И если сегодня мы создаём синагоги, школы, центры, то не для того, чтобы приходить в них как в музеи, носящие имена их спонсоров, а для того, чтобы воспитать, прежде всего, наших детей в лоне еврейской исторической памяти. Школа при Центре «Бет Гавриэль» и нью-йоркская «Квинс-гимназия» служат именно этой цели.

Ни один из наших соплеменников не имеет права сказать, что все эти вопросы его не касаются, что у него – своя жизнь и в его семье, к счастью, подобных проблем нет, и вообще он в этих тонкостях не разбирается. Такой подход неверен.

Уметь «делать деньги» – это ещё не есть путь к счастью. Уметь и хотеть помочь ближнему – вот где таится секрет наполненной смыслом жизни.

Ныне в Нью-Йорке происходят большие положительные сдвиги в данном



направлении. Мы сегодня подбираем серьёзного духовного лидера для вашего головного Центра, способного, прежде всего, возглавить воспитание молодёжи, которая, благодаря усилиям «Бет Гавриэль», ВJCC и других Центров, а их в Нью-Йорке уже более 20-ти, движется в целом в правильном направлении. Слава Б-гу!

Моё мнение на данный счёт однозначно: не можешь напрямую участвовать в этих делах, «не знаешь как», «не имеешь времени» – отговорки могут быть тысячи – помоги деньгами, поддержи реализацию программ, спо-

собствующих прогрессу нашей общины.

Закон на данный счёт однозначен: отдай 10% своего дохода на благие цели – и тебе будет гарантирован жизненный успех. Я лично на своём опыте систематически убеждаюсь в праведности и эффективности этого закона.

В.К.: В Америке ныне в целом сложилась очень простая, скажем, даже тяжёлая атмосфера в сфере

семейных отношений. Средняя продолжительность первого брака не превышает 8 лет, каждый второй брак – повторный. Среди евреев высокий удельный вес смешанных браков, переступивший уже 70-процентный порог.

Подобная общая неблагоприятная ситуация не может не влиять и на нашу общину. Поэтому центральная задача, вставшая ныне перед нами, – сохранить еврейский облик наших семей и оградить детей от влияния пагубных сторон современной западной цивилизации.

Какими конкретными путями, по вашему мнению, следует двигаться с тем, чтобы поднять результативность действий в данном направлении?

Л. Леваев: Американская общественная жизнь, её культура – явления ныне хорошо известные, и от этого никуда не уйдёшь. Одежда, стиль поведения и многое другое развиваются уже более 50 лет под влиянием американских стереотипов, ставших «законодателями мировой моды».

Напомню вам, что каждый человек, рождаясь, получает от Вс-вышнего ощущения двух категорий интересов: материальных и духовных – 50 на 50.

Мы должны стремиться, чтобы центр тяжести всегда

перемещался в духовную сторону. Надо всегда концентрировать внимание прежде всего на оценке внутреннего содержания человека – видеть, чем он «дышит».

И если это «дыхание» чистое, если оно ориентировано на чистоту помыслов, и прежде всего на кошерность поведения и поступков, а не на внешний блеск и умение ораторствовать, то такой человек надёжен, на него можно положиться и в большом, и в малом.

Чего стоит, к примеру, человек, который, заработав «пару копеек», стремится завестить жену помоложе либо окружает себя длинноногими пассиями, забывая о чести и порядочности. Две копейки цена подобным субъектам!

Нам незачем ориентироваться на таких людей, к добру это не приводит.

Далее. То, что на Западе религия отделена от государства и религиозные школы предоставлены сами себе (слава Б-гу, мусульманские школы в том числе) – и хорошо, и плохо. К счастью, мы в состоянии компенсировать этот пробел тем, что имеем возможность построить религиозную часть учебного процесса на изучении Торы, которая никогда не потеряет своей актуальности для еврейского сердца. Это даёт нам также уверенность в том, что мы в силах улучшить окружающий нас мир, сделать его более комфортным для людей.

Мы выдвинули сегодня на высокий пьедестал почёта «Человек Года» двух замечательных людей из американской общины – Симху Алишаева и рава Залмана Зволунова, которые, благодаря своей неутомимой деятельности на благо народа, стали примером для подражания.

К счастью, среди нас подобных лидеров немало, а с такими можно и горы свернуть. Так что, как говорится, вам и козыри в руки, и пожелания дальнейших успехов.

В.К.: Позвольте, г-н Леви Леваев, выразить вам сердечную благодарность от многочисленных читателей в нашей общине за огромную созидательную деятельность на общественном поприще, пожелать здоровья вам и вашей супруге Ольге, а также благополучия всей вашей замечательной семье.

**Велиям КАНДИНОВ,
специально для газеты
The Bukharian Times**



УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides

www.drshusterman.com
718.360.9550

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

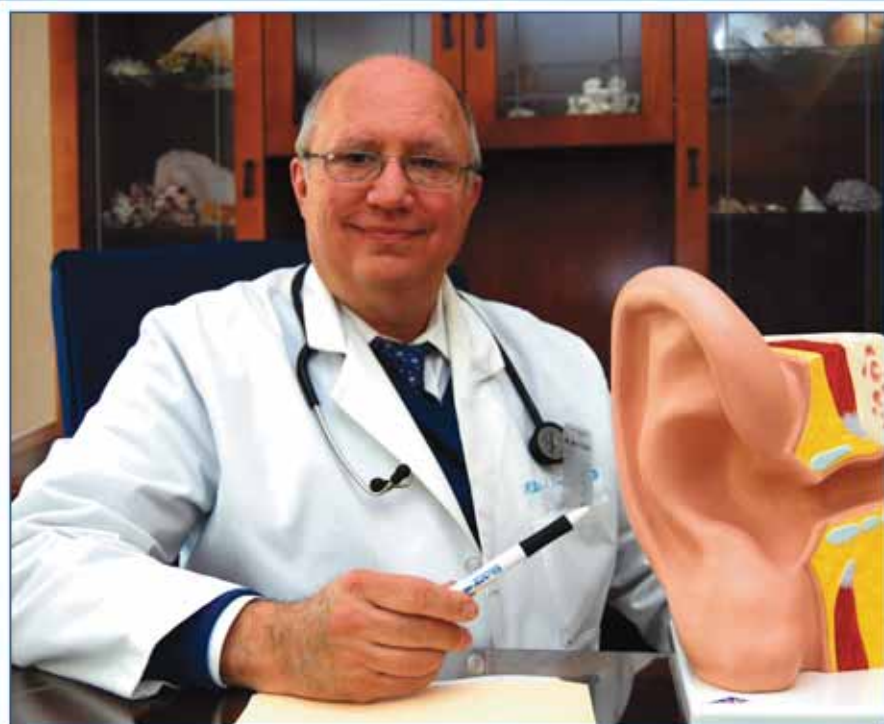
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

ИЗРАИЛЬ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Продолжение.
Начало в № 513

Утром, накануне 12-го съезда Всемирного конгресса бухарских евреев, мы вместе с членами нашей делегации отправились к Котелю – Западной стене Храма. Стоял яркий, прямо-таки весенний солнечный день. Веяло прохладой, и легкий ветерок развеивал израильские флаги, развешанные в разных концах площади.

В четверг, когда, согласно еврейской традиции, в синагогах выносят свитки Торы, на площади было особенно многолюдно. Всюду раздавались звуки шофаров, барабанов, шли с целыми семейными кланами еврейские юноши, достигшие 13-летия – возраста, после достижения которого человек обязан соблюдать законы Торы: «С пяти лет — изучают Письменную Тору, с десяти — Мишну, с тринадцати лет — исполняют все заповеди».



ЗОЛОТОЙ ВЕК БУХАРСКОГО ИЕРУСАЛИМА

*«Если я забуду тебя, Иерусалим,
пусть отсохнет десница моя.
Пусть прилипнет язык мой к гортани,
если не буду помнить тебя,
если не вознесу Иерусалим
на вершину веселья моего».*



Котель в эти дни является воплощением многоязыкого, полиэтничного Еврейского Государства. Справа от нас группа марокканских евреев с женщинами, у которых еще сохранились на руках рыжеватые оттенки хины. Напротив — иеменские евреи, облаченные в белые платья и кипы. Особое внимание привлекает группа бухарских евреев, прибывших в Иерусалим из Бруклина.

- О, «Бухариан Таймс» - с нами! Значит, о нашей радости узнают в родном Нью-Йорке! — радостно восклицает Менаше, увидев меня — представителя родной газеты.

- Мы не одни, с нами и «Бет Гавриэль» - вступился я за палитру бухарско-еврейской прессы Города Большого Яблока, приглашая в круг коллегу Велияма Кандинова.

- Сфотографируйтесь с нами на память! — просят они, группи-

руясь вокруг бар-мицвы-боя Давида Заурова, родители которого Нисим и Рита иммигрировали из Кармана почти 20 лет назад.

Давид учится в иешиве в Бруклине. Он основательно подготовился к этому обряду под руководством своих наставников. 4 декабря в Рамле состоится вечеринка, на которой соберутся все его родственники из Израиля и Нью-Йорка.

Все завязываем тфиллин, читаем молитвы, готовимся подойти к Стене с заранее заготовленными записками Вс-вышнему. Кто-то пишет наспех, прямо здесь, у стены, а кто-то подготовил их заранее: достал из кармана целлофановый мешочек с написанными аккуратным почерком на желтых листочках пожеланиями от жены, детей и внуков и бережно вложил их в щели Котеля.

Кто-то прочитал вслух свое

послание, затем разорвал на части и развеял их над площадью. И ветер понес его пожелания по свету — их сможет разделить каждый, кто найдет обрывок того письма Вс-вышнему.

Не зря операторы зачастую снимают фильмы у Котеля: целая галерея прекрасных еврейских образов.

...Симха Алишаев особенно сосредоточен. В этот день он намерен посетить могилу отца, который покоится в Иерусалиме. Для него молитва у Котеля — не процедура туристов, а нечто исходящее из глубин его души.

Я поймал себя на мысли, что с некой, если можно так сказать, завистью смотрю на таких как он: в их жизни не было места воинствующему атеизму, коммунистическим лозунгам, не было интернационального винегра, повышенных социали-

стических обязательств... Они росли с детских лет вместе с Торой, в окружении раввинов, синагоги, иешивы.

В их познании мира и себя все шло естественным путем тропинками света, непрерывно к познанию ТаНаХа. Они пополняли свои знания и опыт в среде, где служение Вс-вышнему означало суть и смысл жизни.

...Маленьким мальчиком Симха Алишаев репатрировался из Самарканда в Израиль и полюбил эту страну на всю жизнь. Он с трепетом рассказывает о каждой улочке Великого города, вкладывая в это столько любви и гордости, что становится непонятно: как с такой любовью к Израилу можно жить вне Иерусалима?

Я оказался с ним в одной машине и имел возможность ближе узнать его не только как успешного бизнесмена, лидера

общины бухарских евреев Нью-Йорка, но и как человека, для которого все израильское — часть его жизни, мировоззрения и огромного патриотизма.

С одним водителем он запросто говорил по-арабски, с другим — на иврите, с третьим — по-английски. С марокканцем перебрался парой французских фраз.

Симха сидит рядом с водителем, указывая ему ближний маршрут, моментально поворачивается к нам, чтобы перевести с арабского или с иврита важную информацию, отметить перемены в любимом Иерусалиме. Мило улыбается, как бы заявляя: вот смотрите, какая прекрасная страна, великий город, мудрые раввины, и какие замечательные люди в ней обитают!

СВЯТЫМ МОГИЛАМ ПОКЛОНЮСЬ...

Завершив свое пребывание у Котеля, мы направились к бухарско-еврейскому кладбищу у въезда в Иерусалим со стороны Тель-Авива. Проехали Сады Сахарова и оказались на территории кладбищ, которые террасами расположились на холмах Иерусалима. Продвигаясь вглубь, я вдруг обнаружил могилу своего дяди Маркиэля Кайкова — человека, внесшего большой вклад в формирование общины бухарских евреев Вены.

В нескольких метрах от него находится могила отца Симхи Гавриэля Алишаева, которого я помню по Самарканду. Скромный, отзывчивый, богобоязненный человек, он в числе первых репатрировался в Израиль,



устроившись в Кфар-Сабе.

Казалось, все прекрасно складывалось в новой стране. Вместе с молодой супругой Мирой они стали обустриваться, тяжело работали, воспитывая четырех маленьких детей: Ширин, Симху, Иосифа и Уриэля. В Израиле сыграли первую свадьбу дочери, породнившись с известным родом Елизаровых.

В 1984 году семья Алишаевых эмигрировала в Америку, обосновавшись в Бруклине, в затем переехала в Квинс. С 1986 года Алишаевы стали ра-

Кандинов, я... Как бы отец гордился тобой, Симха!

Затем мы поклонились могилам предков Бориса Кандова, Тамары и Давида Шимуновых, расположенным в другой части кладбища.

ШХУНАТ БУХАРИМ - 2011

Простившись с могилами близких, мы приняли решение посетить Шхунат Бухарим – бухарский квартал Иерусалима. 12-й съезд Всемирного Конгресса бухарских евреев в этом

Сегодня мало что напоминает этническую принадлежность квартала. Разве что названия улиц – Шломо Мусаева, Давыдова...

Я стараюсь найти в массе ашкензаских жителей квартала хоть одно бухарско-еврейское лицо. Останавливаю такси, водитель которого выглядит как бухарский еврей.

- Я не хочу, чтобы меня что-то связывало с бухарскими евреями! - говорит, притормозив машину, на чисто бухарском водителе. - Понятно?

Он резко поворачивает направо и несется подальше от нас по узким улочкам квартала. Да, хорошее начало, подумал я, но не отчаиваюсь от этой колкой фразы шофера-соплеменника и продолжаю искать своих. И – о чудо! – встречаюсь с Аро-

нагогу Бобо Тама, знаковую мне по рассказам Або Ибрагимова, прадед которого был одним из ее основателей. Мы провожаем Арона до бухарского пансионата для старых и одиноких людей. Пирхона... Дом престарелых – значит, одиноких...

Расставшись с милым стариком, мы вернулись на улицу Шломо Мусаева и вошли в синагогу. Нет, здесь не одна, а пять синагог, в которых постоянно проходят миньяны в течение дня и ночи. Рядом с большой, главной синагогой расположены еще несколько маленьких залов, летняя синагога – как в Самарканде, вокруг Канессой Калон.



ном Боруховым...

- Я здесь родился, живу всю жизнь и никуда не уеду до последних дней своей жизни! – говорит на чисто бухарско-еврейском 90-летний уроженец Шхунат Бухарим.

Мы намеревались подойти к синагоге Мусаевых, но он ведет нас в противоположную сторону, по дороге браня тех, кто в свое время принял решение продать свои дома не бухарским, а европейским евреям. И я понимаю его боль: в Самарканде или Бухаре мы были вынуждены продать дома тем, кто купит.

Хотя в 80-годы в еврейском квартале старались оставить дома бухарским евреям. А потом – стало некому: все уехали. Но здесь, в Иерусалиме, логичным было бы иное развитие.

Двигаемся в сторону дома Давыдовых, по дороге слушая рассказы Арона Борухова. Имена, фамилии, дома, школы – все было связано с нашими предками: ты невольно становишься непосредственным участником недавнего прошлого, и этот взволнованный рассказ 90-летнего старца создает цельную картину собственного присутствия.

Борухов рассказывал о времени, когда здесь находились лучшие школы, синагоги Иерусалима, о традиционной кухне, которой испокон веков славилась бухарско-еврейская община города.

Посетили самую старую си-

Я не мог скрыть волнения, стремясь запечатлеть все фотоаппаратом, а также набраться собственных впечатлений от увиденного.

Интересно: вот один человек приехал из Бухары, строил целый духовный центр, а потом,



спустя век, кто-то мимоходом вместо слов благодарности вскользь будет бросать всякие-разные слова - только потому, что их предки что-то между собой не поделили, или вклад его родных кажется ему более значимым.

А может, потому, что и ответить уже некому: потомки разъехались, живут в Лондоне, Рейкьявике, Лос-Анджелесе, Нью-Йорке... Кстати, Шломо Мусаев в своем завещании указал, что эти помещения здания могут быть только синагогами.

РОДНАЯ РЕЧЬ, РОДНЫЕ СТЕНЫ

Вспомнилась история недавних лет. Посетив синагогу Бобо Тама, я встретил там молодого бухарско-еврейского ре-

патрианта, изучавшего Тору. Он выглядел как самаркандец.

Познакомились. Давид Калантаров - уроженец Коканда, но его предки – из Самарканда. Намерен стать сойфером. Я поинтересовался:

- По-бухарски умеешь говорить?

- Зачем? – как-то сразу обрезал мой собеседник. – В Израиле надо знать иврит. Вот это и есть наш язык! Я сейчас изучаю иврит...

- А почему бы тебе не выучить родной язык? Если ты знаешь иврит, тебе будет проще читать произведения, документы, написанные ивритской графикой по-бухарски...

Мы расстались. А через некоторое время снова встретились: меня с ним знакомил мой друг Илья Дворкин, основатель Санкт-Петербургского еврейского университета как с молодым исследователем культуры бухарских евреев, а я не признал в нем того сойфера.

- Читает шумо? – спросил он меня по-бухарски. – Нагз хастет?

Я вспомнил в нем сойфера, радетеля языка «иврит».

- Не удивляйтесь, - сказал мне Давид Калантаров. – После нашей встречи в синагоге Бобо-Тама я встретился с красивой девушкой, ставшей впоследствии моей женой. Она не говорила по-русски, а я тогда недостаточно владел ивритом. Она предложила, чтобы мы общались по-бухарски.

Я владел этим языком в детстве, но стеснялся говорить на нем, стремясь выучить русский. Вот так в мою жизнь вернулся бухарско-еврейский язык. Теперь у меня шестеро детей! Они говорят со мной по-бухарски. А я стал изучать историю еврейской общины Коканда, намерен защищать диссертацию по истории и культуре нашего народа...

Вот такие духовные истоки дремлют в этих старых синагогах, помнящих язык и музыку родной речи.

Перенос на с.20



ботать на Бриллиантовой – 47-й Street, начав собственный бизнес.

Однако недолго продолжалось счастье Миры. В 1988 году после инфаркта Гавриэль Алишаев умирает. Его похоронили на святой земле Израиля.

... Симха вместе с женой Даяной взялись очищать памятник от пыли и песка. Кадиш читал Симха, не сдерживая слез, и вместе с ним плакали Давид и Тамара Шимуновы, Борис и Нина Кандовы, Велиам

году был посвящен 120-летию основания этого квартала, который является отправной точкой новейшей истории нашего народа в Израиле.

Мы с Борисом и Ниной Кандовыми, Давидом Шимуновым взяли такси и отправились к Бухарскому кварталу. Не скрою, что для меня как правнука Биньямина Мусаева это место - просто священное. Мои предки были в числе тех, кто обосновал этот квартал и внес существенную лепту в его строительство.



Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com

As featured on



A to Z LIQUORS

בס"ד
שומר שבת

**ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ -
огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!**



GREY GOOSE
1L - \$32.99
(case price)



LOUIS ROYER
750ml - \$39.99
(case price)



STOLICHNAYA
1L - \$20.99 per bt.
750ml - \$18.99 per bt.



PUTINKA black/soft
750ml - \$11.99 per bt.
\$10.99 case price

Специальные цены
для проведения свадеб,
ширинхури, дней рождения,
бар- и бат-мицв
и других мероприятий.

**С НАСТУПАЮЩИМ
ПРАЗДНИКОМ
ХАНУКА!**



МЫ ОТКРЫТЫ:

Воскресенье - 12-9 вечера

Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера

Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера

Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата

Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

**Бесплатная
доставка**

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

**A to Z
LIQUORS**

347.238.1644

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

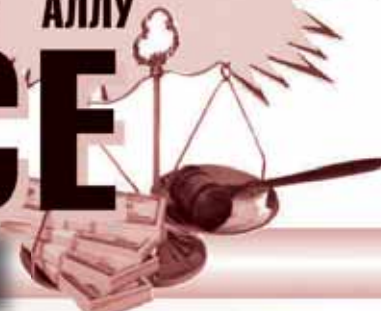
СПРОСИТЬ
АЛЛУ

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP



Pain Management

Специалист по
лечению боли

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

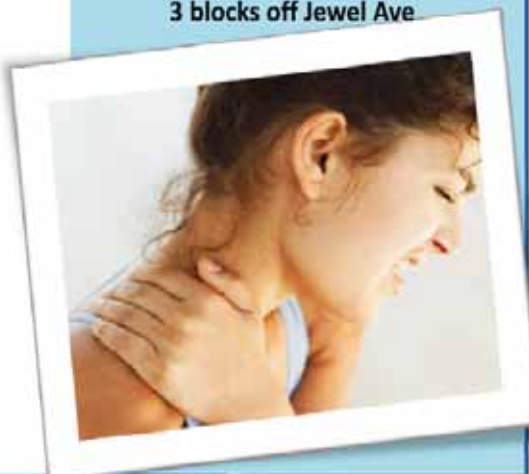
- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- ☐ Боль в спине
- ☐ Радикулит
- ☐ Боль в шее
- ☐ Невропатия
- ☐ Грыжа диска
- ☐ Артриты
- ☐ Спазмы
- ☐ Cancer Pain
- ☐ RSD or CRPS

**Избавьтесь
От
БОЛИ**



Wine & Liquors ^{discount} ^{בס"ד שומר שבת}



PUTINKA
750ML \$11.99
\$10.99 CP



SPIRIT
750ML



RIGABALZAM
\$14.99



BARTENURA
750ML



JORDAN
\$4.99



ZMORA
750ML

CASH CASE PRICE

Яков 917-662-7755

149-11 Union Trpk., Flushing
Между 149 и 150 Street

718-380-3437

HANUKAH AND
NEW YEAR SALE
OT 10 - 20 % СКИДКА НА
ВИНЫ СВЫШЕ \$20

За магазином есть паркинг

ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ СКИДКИ НА ВИННЫЕ ИЗДЕЛИЯ ОТ 10 ДО 20% OFF

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.



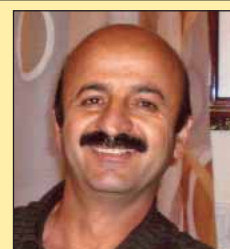
Гарик

Мы специализируемся
на американских и европейских
автомобилях

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm



Яков

**Говорим
по-русски**

КОНТАКТЫ

8 декабря в Центре бухарских евреев прошла встреча Сюзен Эллиот, заместителя помощника госсекретаря США по Южной и Центральной Азии (Susan M. Elliot, Deputy Assistant Secretary Bureau of South and Central Asia), и Чарльза Селлерса, ответственного работника отдела Госдепартамента США по Узбекистану (Charles R. Sellers – Uzbekistan Desk Officer, Office of Central Asia Affairs), с представителями Конгресса бухарских евреев США и Канады – президентом Борисом Кандовым и членами исполнительного комитета правления Рафаэлем Некталовым, Борисом Мунаровым, Борисом Катаевым, Аркадием Якубовым и Ароном Ароновым.

Сюзен Эллиот поделилась точкой зрения Госдепартамента США о военно-политической ситуации в регионе, отметив, что главной целью западных союзников, как и прежде, будет стремление обезопасить транзитные маршруты и логистическую инфраструктуру, обеспечивающие афганскую кампанию. Она отметила роль Узбекистана и сопредельных государств, а также России в содействии решению проблем, способных в конечном счете отрегулировать ситуацию в Афганистане.

Борис Кандов выразил благодарность Сюзен Эллиот за активные связи, установившиеся между Конгрессом бухарских евреев и Госдепартаментом США, подчеркнув стремление возглавляемой им организации укреплять и развивать сотрудничество государств Центральной Азии с Америкой.

«Мы пользуемся рычагами народной дипломатии – проводим различного рода культурные мероприятия, конференции, – сказал он и привел конкретные примеры этой работы: проведение различных встреч в Сенате и Конгрессе США.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ГОСДЕПАРТАМЕНТА США



На снимке слева направо: Аркадий Якубов, Борис Мунаров, Чарльз Селлерс, Борис Кандов, Сюзан Эллиот, Рафаэль Некталов, Борис Катаев и Арон Аронов

– В прошлом году мы провели совместно с Узбекистаном – американским обществом международную конференцию, посвященную 20-летию со Дня независимости Узбекистана, – сообщил он, показывая фотографии на календаре, изданном Конгрессом бухарских евреев США и Канады. – Провели выставку работ фотохудожника Романа Исхакова «Узбекистан – наш общий дом». А в январе 2012 года мы приглашаем вас в Карнеги-холл на концерт мастеров шашмакома, посвященный 90-летию со дня рождения выдающегося музыкального деятеля Узбекистана Тургуна Алиматова, и на международную конференцию «Шашмаком, XXI: диаспора».

Рафаэль Некталов подчеркнул, что бухарские евреи, проживая в разных частях Центральной Азии – Узбекистане, Таджикистане, Туркмении, Казахстане и Кыргызстане, ратуют за то, чтобы между этими государствами установились братские отношения, что в конечном итоге поможет им совместно

преодолеть сложности.

«Находясь неоднократно в Узбекистане, я видел, с каким уважением относятся к Америке население страны, – отметил Р.Некталов. – В прессе, на радио и телевидении почти отсутствует антиамериканская риторика. Особенно приятно отметить, что активно работают совместные узбекско-американские проекты.

Мне приходилось встречаться с узбекистанскими бизнесменами, и они с удовлетворением отмечают важность улучшения отноше-

ных союзов, он высказал мнение, что необходимо проявлять большую осторожность и дальновидность в избрании американской стратегии в регионе, чтобы избежать оши-



The Bukharian Times читают и в Гос. Департаменте США



Музей Арона Аронова

ний между Узбекистаном и США. Кроме того, чувствуется, что в Узбекистане строится общество, которое стремится развивать себя в контексте европейской цивилизации, опираясь на национальные традиции и законы».

Аркадий Якубов, в прошлом военный разведчик, проработавший несколько лет в Афганистане, поделился собственными наблюдениями об этой стране. Учитывая большую сложность внутривнутриполитической ситуации в Афганистане и трудноразрешимые проблемы межплемен-

ных союзов, которые имели место в прошлом.

Борис Катаев обратился с предложением оказать Госдепартаменту США содействие в улучшении отношений между братскими народами Таджикистана и Узбекистана.

Арон Аронов отметил, что ему непонятна раздутая правозащитниками ситуация вокруг сбора хлопка, так как сбор урожая – это часть общенациональной культуры, некоего хашара, где каждый должен проявить себя.

Затем гости отправились в иешиву «Квинс-гимназия» и

смогли ознакомиться с условиями обучения детей бухарско-еврейских иммигрантов в первой в США иешиве, которая была специально для них создана Леви Леваевым.

Пройдясь по классам, поговорив с учащимися иешивы, гости поднялись на шестой этаж, где находится Музей наследия бухарских евреев. Директор музея лично провел часовую экскурсию, ознакомив их с экспозицией, посвященной народам Центральной Азии.

Затем гости отведали блюда национальной кухни в ресторане «Чебуречная».

Здесь они встретились с молодым юристом **Борисом Некталовым**, который недавно вернулся из путешествия по Узбекистану.

– Когда у нас идет речь о нашей родине, то первым долгом вспоминают памятники архитектуры, кладбища, сочные фрукты, – сказал он. – Но мало кто из моих сверстников знает,

что Узбекистан является современным, бурно развивающимся, перспективным государством мира, которое занимает особое место в этом регионе. И я хотел бы способствовать тому, чтобы мои друзья смогли бы посетить Узбекистан и гордиться этой замечательной страной!

На прощание гостям преподнесли издания, выпущенные Конгрессом бухарских евреев США и Канады, а Арон Аронов подарил им национальные сувениры.

– Я получила огромное удовольствие от встречи с представителями Конгресса бухарских евреев США и Канады и хочу выразить благодарность г-ну Борису Кандову за оказанный прием, – сказала на прощание Сюзен Эллиот. – Мы учтем высказанные вами предложения и идеи, которые несут весьма позитивный заряд.

Борис Кандов запланировал организовать в Вашингтоне встречу с представителями Госдепартамента США, и я думаю, что у нас будет возможность обсудить там ряд важных вопросов.

Рафик ШАРКИ
Фото Мэрика Рубинова



Бухарские евреи гостей без подарков домой не отправляют



В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient
Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали
в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375



Принимаем
большинство страховок,
Медикер

adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)



Marina's Beauty Studio School

УЧИТЕЛЬ-
ПАРИКМАХЕР
С ОГРОМНЫМ
ОПЫТОМ РАБОТЫ
В ЕВРОПЕ
И АМЕРИКЕ.

ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,
КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ

- * Помогаем получению лайсенса косметолога, эстетичесна и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные прически, дизайнерские стрижки,
укладка хай лайт, химические завивки.
Разнообразные color's маникюра, педикюра,
wa, наращивание ногтей, filing, make-up.

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской
женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д.
Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

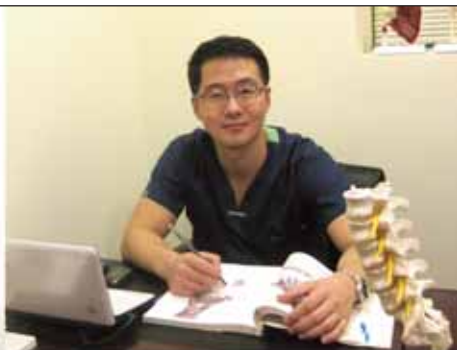
718-997-7343; 917-306-9303 cell.
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr &

Физическая терапия

Акупунктура



Лечение травмами



CNS Уникальные
восстановительные методы
лечения

- Поясничные, коленные и плечевые болезни разной этиологии.
- Головные боли, мигрени.
- Болезни челюстно-лицевой системы.
- Артрит (включая ревматоидный).
- Острое и хроническое воспаление седалищного нерва.
- Воспалительные процессы всего организма в целом.
- Снятие предродовых болей.
- Циститы. Проблемы при мочеиспускании у мужчин и женщин.
- Климактерические и предменструальные проблемы.
- Повышение иммунной системы.
- Боли в лодыжках, пятках, носках и во всей стопе.

DOES YOUR
BACK HURT?

Принимаются все основные
страховки и Медикер

www.cnsrehabilitation.com

Мы, также специализируемся
на лечении различных типов
ортопедических проблем,
которые, обычно, решаются
хирургическим путем.

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

Yakov Studio

- * Weddings
- * Bar/Bat Mitzvah
- * Anniversaries
- * Birthdays
- * Brit
- * All other occasions
- * Фото/Видео любых торжеств
- * Фото съемка на дому
- * Реставрация Фотографий
- * Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ
"THE BUKHARIAN
TIMES"-
ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564**

КВИНС-БУЛЬВАР



Эдвард ПАРИАНЦ

Мы не раз писали о бедственном положении почты в нашей стране. Дошло до того, что United States Postal Service вознамерился закрыть около 3500 отделений, 34 из которых расположены в Квинсе.

Пока пронесло! 13 декабря

ПОЧТА ВРЕМЕННО СПАСЕНА

Сенат США объявил мораторий: по крайней мере до 15 мая не должно быть закрыто ни одно почтовое отделение. Но это вовсе не значит, что все самое неприятное позади: конгрессменам просто понадобилось дополнительное время, чтобы представить эту статью в плане сокращения бюджетных расходов.

А переиначить работу все-таки придется. Это связано в первую очередь



с заметным сокращением клиентуры. Так, за последнее десятилетие количество почтовых отправок сократилось на 25 миллиардов единиц!

Не пользуется популярностью, а потому подлежит изъятию программа overnight delivery: кому нужна доставка за одну ночь, если сообщить что-то сверхсрочное можно посредством теле-

фона, Skype или e-mail?! Ну, а посылки родным придется отправлять заранее!

В какой мере все это касается Квинса? Уже известно, что до весны сохраняется отделение сортировки почты в Колледж-Пойнте и не будут созданы обременительные условия для жителей Рузвельт-Айленда. Вы наверняка помните, сколь массовый протест состоялся в августе на острове, на котором живет немало инвалидов и престарелых, по поводу плана закрыть единственное на нем почтовое отделение. Хочется верить, что отказ от этой несуразной идеи станет перманентным.

УПЛОТНЕНИЕ ИЛИ ВЫСЕЛЕНИЕ?

Конечно, жить приятнее в просторной квартире, где у каждого члена семьи есть свой уголок. Не всегда получается: многое упирается в деньги. Речь на сей раз пойдет не о 20



китайцах в одной комнате, что грозит нарушением санитарии, пожарной безопасности и т.д. Нет, старикам и инвалидам, живущим в Romonok Houses, пришли уведомления о том, что им следует покинуть квартиру, если в ней стало на одного – двух жильцов больше.

В письме так и говорится: «отказ переселиться в квартиру соответствующего размера есть нарушение договора». И указывается, что жильцы могут выбрать любой жилищный комплекс в Нью-Йорке, включая и тот, в котором обитают нынче, но переехать обязаны.

Послание это люди получили 25 ноября с уведомлением о том, что заполнить и предоставить требуемую форму о готовности к переменам они должны в течение 10 дней.

Именно по этому поводу уже 5 декабря в одном из залов комплекса состоялась пресс-конференция с привлечением целого ряда видных общественно-политических деятелей: членов ассамблеи штата Майкла Симановича и Грейс Менг, сенатора Тоби Энн Стависки, членов горсовета Джеймса Дженнаро и Карен Козловиц...

Им предстояло выслушать довольно-таки гневные выступления жильцов, возмущенных настоянием поменять квартиру с одной спальни на большую, с двумя, только из-за того, что таковы правила менеджмента.

Одна из женщин рассказала, что шестьдесят годов из своей 87-летней жизни провела в Romonok Houses, а теперь должна перебираться куда-то, поскольку ей принялись помогать не менее бедные родные. Им, мол, всем вместе не осилить аренду квартиры с двумя спальнями!

- Мы все собрались, чтобы заявить руководству Жилищного отдела города: вы делаете большую ошибку! – сказал Симанович. – Требовать от людей, которые порой и живут-то в не самых лучших условиях, чтобы они расстались со своими квартирами – это жестоко и неуманно. И уж во всяком случае их можно было просить об этом, но никак не угрожать!»

...Хотя что это меняет в конечном счете, если жилотдел настаивает на своем, не совсем понятно. А заверений, что никого переселять не будут, так и не последовало...

РЕБЯТА ИЗ КВИНС-ГИМНАЗИИ В ШТАБ-КВАРТИРЕ ОРТОДОКСАЛЬНОГО СОЮЗА

Ученики седьмого класса «Квинс-Гимназии» из Рего-Парка (американские евреи называют ее также Bucharian kiruv yeshiva) в рамках программы Харри Берена «Visit OU» побывали в штаб-квартире этой организации в Манхэттене.

Вместе с ребятами были учитель, раввин Меир Лейбовиц (на снимке справа), исполнительный директор гимназии раввин Залман Звулунов, учитель, раввин Дорон Силман,



старший координатор ОУ ман и директор гимназии Косхер раввин Йосиф Гросс-Сари Аминова.

ЮРИСТ, НО ОЧЕНЬ ГЛУПЫЙ

Одними из самых серьезных преступлений в США считаются Hate Crimes, то есть деяния, караемые уголовным кодексом как совершенные на почве ненависти – этнической, расовой, на почве вероисповедания. Кто-то, а юрист из Квинса Эллиот Диар должен бы знать это – все-таки диплом защитил. Подвели его жадность и... глупость.

У моего хорошего друга, экс-чемпиона мира по шахматам Михаила Таля, был не менее знаменитый тренер и теоретик Александр Кобленц. Как-то он сказал мне: «Знаете, Эдик, среди нас, евреев, нет дураков. Но если есть, то хуже фашиста!» Боюсь, это очень близкий случай...

Это произошло в 2007 году. Полицейский, остановив Диара за вождение машины с наруше-

нием правил (он шел на скорости 84 мили в час в 55-мильной зоне), выписал ему квитанцию штрафа. Через 6 дней юрист потребовал «немедленно аннулировать штраф», поскольку, дескать, он, ортодоксальный еврей, правил не нарушает и скорость не превышал.

А вот коп, говорилось в заявлении, «обозвал меня 'Jew kike' (аналог тому, как оскорбляли евреев антисемиты в стране, которую мы покинули. – прим. Э.П.), и это предвзятое отношение, несомненно, стало причиной штрафа».

Можете себе представить, что грозило бы полицейскому, будь его вина доказана. А поскольку соответствующий рапорт, грамотно оформленный юристом, поступил в министерство внутренних дел, следствие развернулось нешуточное.

К несчастью для юриста и, как точно подмечает New York Post, к счастью для обвиняемого, все происшествие было зафиксировано видеокамерой, а беседа была скрытно записана на магнитофон. Ни намека на антисемитизм!

Полиция, естественно, сообщила о результатах расследования в Апелляционный суд штата. Диар, пошедший на попятный, попросил, чтобы наказание ограничилось частным репримандом, но служители Фемиды сочли нужным отстранить его от юридической деятельности на шесть месяцев.

Легко отделался! Похоже, этот человек так и не понял, какой вред нанес евреям в стране, где, как отмечает Антидиффамационная лига, антисемитизм все еще не изжит до конца.

Сегодня даже кандидаты в президенты США не могут обойти вниманием вопрос об оружии: запретить или разрешить его покупку нашим согражданам? Многие американцы – за запрет: мало ли проливается невинной крови? Но, мне кажется, недавнее происшествие в юго-восточном районе Квинса, на Джамейке – неплохой аргумент в поддержку их оппонентов...

Серийный насильник, запечатленный на камере слежения в доме под № 154-й улицы, вооружен. Полиции известно, что

НАСИЛЬНИК РЕТИРОВАЛСЯ С ПОЗОРОМ

жертвами его стали уже три женщины. Он подкрадывается к своим жертвам ночью, хватается за нее, угрожая оружием, силой затаскивает в безлюдное место.

Что может остановить таких подонков? Пожалуй, только оружие! Так и произошло недавно, когда насильник в 2 часа ночи напал на свою очередную жертву. И уступил он не в битве с атлетическим самаритянином, а матери-одиночке

шестерых детей, выскочившей на крики женщины в пижаме да в тапочках.

«Она голосила, молила отпустить ее, не причинять вреда, – рассказывала журналистам New York Post 28-летняя Лашанда Векерс. – Я бросилась в кухню и выскочила с огромным кухонным ножом.

Насильник сграбастал ее и



лучит, пока я здесь», – заверила Векерс.

грозила: «Замолкни или я убью тебя!» Когда он увидел меня, девушке удалось высвободиться и чуть ли не рухнуть мне на руки».

«Не дай ему добраться до меня!» – молила несчастная.

«Он тебя не погрозит», – заверила Векерс.

Нетрудно представить себе, что творилось в тупой бандитской голове. Стрелять? Улышат, вызовут полицию. Изнасилование уже сорвалось, а на «мокруху» он не шел. К тому же ему подобные привыкли нападать на слабых, безоружных, а тут...

«Услышав, что звонят в полицию, он бросился бежать», – говорит Векерс. – Рада, что смогла помочь девушке – у самой маленькие дочки. А еще у меня есть огромный старый кухонный нож!»

КУЛЬТУРА

Светлана
ИСКАКОВА

22 января 2012 года исполнится 90 лет со дня рождения выдающегося мастера устной традиции в классической народной музыке Устоа Тургун Алиматова (1922-2008). В связи с предстоящим юбилеем, который будет широко отмечаться в Америке, Конгресс бухарских евреев США и Канады совместно с Генеральным консульством Узбекистана в Нью-Йорке посвятили ему фестиваль.

17 января состоится концерт в Карнеги Холл, а 18 января в Центре бухарских евреев пройдет международная конференция «Шашмаком. XXI: Диаспора».

Продюсер фестиваля Рафаэль Некталов и музыкальный директор Роман Толмасов обещают, что зрители смогут насладиться игрой талантливых потомков Усто Тургун Алиматова – его сыновей, виртуозных музыкантов Алишера, Валишера Алиматовых и внука Абнора Зуфарова. В концерте примут участие выдающиеся макомисты

К ЮБИЛЕЮ УСТОЗА ТУРГУНА АЛИМАТОВА



рамы, посвященной Самарканду.

Его музыка постоянно звучала по радио ранним утром. Я рос и формировался как музыковед под влиянием его искусства. В 2007 году я поехал в Ташкент, стал записывать его истории, музыку, воспоминания о его работе с Борухом Зеркиевым, Сироджем Аминовым, Бертой Давыдовой, Каримом Муминовым (псевдоним макомиста Нафтоли

династии Толмасовых, и нас трудно чем-то удивить. Мне пришлось прослушать много магнитофонных записей Левича Бабаханова, Михаила, Исроэля, Гавриэля, Аврома Толмасовых, Михаила Муллокандова, и я понял, что современное звучание танбура передает именно Тургун Алиматов.

Я подружился с этим редким по своей душевной красоте, очень требовательным, ироничным к себе и окружающим человеком, который стал ко мне относиться как к своему внуку. Он любил слушать макомы в исполнении Барно Исхаковой и Аврома Толмасова, которые заставляли его порой даже прослезиться!

Много интересного я узнал от своего наставника. Теперь мы все как одна семья вместе с его

сладиться не только вокальными, но инструментальными частями Бухарского шашмакома, которые практически не звучат в Америке. А вокальные части будут исполняться сольно или дуэтом, как они звучали во дворце Эмира Бухарского.

«Мы стремились подобрать программу так, чтобы слушатель мог прочувствовать до глубины души сложность и выразительность этого искусства, его философскую глубину, граничащую с личностным высказыванием, – говорит Рафаэль Некталов. – Шашмаком – это искусство, в котором ярко проявляются личностные качества певца, который имеет возможность продемонстрировать не только свои вокальные данные, школу, которая должна соответствовать самым высоким стандартам, предъявляемым к носителям классического искусства устной традиции, но и философское осмысление исполняемого произведения. Это в равной степени относится и к музыкантам.

С другой стороны, считает Р. Некталов, в течение веков носителями этой музыкальной традиции были в равной степени бухарские евреи, узбеки, таджики, уйгуры – и в этом тоже есть

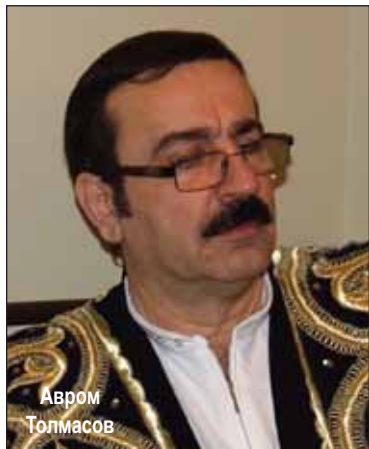
Руми, Джами и Бедия.

Среди ученых, подтвердивших свое участие в конференции, – музыковеды, исследователи восточной музыки Теодор Левин, Бланк, Эвин Рапорт, Зоя Таджикова (США), Отаназар Матъякубов (Узбекистан), Ангелика Юнг (Германия), которые подготовили интересные доклады, посвященные творчеству Алиматова, а также изучению нового феномена, развитию макомного творчества в диаспоре – США, Израиле, Германии.

Напомним, что концерт «Shashmaqam Forever» – «Шашмаком навеки» состоится в изумительном камерном зале Weill Recital Hall в Карнеги Холл, рассчитанном всего на 260 человек. Поторопитесь приобрести билеты, которые можно заказать и по интернету: www.carnegiehall.org/Event.aspx?id=4294979747 или в театральных кассах Da Mikkelle (718-897-4500 или у Тамары (718) 526-0791).

Организаторы фестиваля выражают признательность его спонсорам в США и в Узбекистане, а также всем, кто захочет к ним присоединиться.

Не исключено, что среди вас, дорогие читатели, найдется немало истинных поклонников

Авром
ТолмасовРошель
Рубинов

Братья Валишер и Алишер Алиматовы

Роман
ТолмасовРафаэль
Некталов

современности – Эзро Малаков, Авром Толмасов, Рошель Рубинов, Шумиэль Толмасов, Рафаэль Бадалбаев, Илюша Хавасов, Абдураим Хамидов, Иосиф Абрамов, Ошер Бараев.

« Меня связывает особая история с Усто Тургун Алиматовым, с которым я познакомился благодаря моему другу, талантливому музыканту Роману Толмасову, – говорит Р. Некталов. – Сам я летними вечерами зачарованно слушал его танбур, который звучал на площади Регистан, во время показа светозвукопано-

Шимунова), Барно Исхаковой.

Набрался очень интересный материал, который пропал у меня на глазах: я вышел из такси, встретил у гостиницы друга, с которым не виделся 20 лет, а таксист подумал, что он свободен, и уехал. А утром – полет в Нью-Йорк! Я был в отчаянии. Потом Усто умер... И осталось чувства какого-то невыполненного, сынового долга.

Тогда я решил, что могу сделать нечто достойное памяти этого легендарного человека, и стал в течение этих лет готовиться к проведению фестиваля. И теперь вам предстоит оценить наши, вместе с Романом, усилия».

«Я очень любил игру покойного Устоа Тургун Алиматова и неоднократно вылетал в Ташкент, чтобы взять у него лично уроки игры на танбуре, – вспоминает Роман Толмасов. – У него свой стиль, манера, которая узнается с первых же звуков, само прикосновение Мастера к струнам танбура, дутара превращает его исполнительство в некое священное действо.

Я принадлежу к музыкальной

сыновьями и Рафиком Некталовым задумали отдать должное гению Алиматова и провести этот концерт в Карнеги Холл».

Организаторы концерта подчеркивают, что зрители могут на-

некий пример поразительного единства народов Средней Азии, пронесших сквозь века эти жемчужины музыкальной мысли, вдохновленные поэзией Алишера Навои, Хилоли, Машраба,

творчества Алиматова, и вы можете поделиться на страницах газеты личными воспоминаниями о великом музыканте нашего времени.

Справка

Тургун Алиматов родился 20 января 1922 года в селе Келес Ташкентской области. В 1937-1940 годах в музыкальном кружке при рабфаке Ташкентского педагогического института он постигал азы музыкального искусства. В годы Второй мировой войны он участвовал в боях против фашизма. После войны работал в Театре юного зрителя, Театре музыкальной драмы имени Мукими и долгие годы был музыкантом оркестра народных инструментов Радио Узбекистана.

С 1970 года трудовая деятельность Т. Алиматова была неразрывно связана с ансамблем макомистов. В составе этого творческого коллектива он проявил особую самоотверженность в записи образцов уникальных макомов – бесценного духовного наследия нашего народа – «Шашмаком», макомов ферганско-ташкентского стиля, вошедших в национальную музыкальную сокровищницу.

Мастерское исполнение Тургуном Алиматовым, обладавшим неповторимым сти-

лем, мелодий классического национального музыкального искусства, таких, как «Напевы дутара», «Тановар», «Чоргох», «Муножот», «Наврузи Ажам», «Бузрук», «Куйгай», по праву завоевало сердца нашего народа.

Известный мастер четверть века преподавал в Государственной консерватории Узбекистана и подготовил десятки талантливых учеников.

Т. Алиматов внес большой вклад в широкую популяризацию узбекского музыкального искусства и за рубежом.

Заслуги Т.Алиматова в сохранении и развитии национального музыкального искусства достойно оценены государством – он был удостоен высокого звания «Народный артист Узбекистана» и ордена «Буюк хизматлари учун (За великие заслуги)».

17 декабря исполняется четыре года со дня смерти выдающегося Усто Тургун Алиматова. Его музыка, славные дела, талант обессмертили имя Алиматова, и приуроченные к его 90-летию юбилейные торжества в Америке, за тысячи километров от Ташкента, являются наглядным тому свидетельством.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Используя наш сервис
клиенты проходят под
нашим профессиональным
номером во всех налого-
облагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ХАНУКА В БЕЛОМ ДОМЕ

Барак Обама с супругой провели в Белом доме торжественный прием по случаю еврейского Праздника света – Хануки.

Среди многочисленных гостей, приглашенных президентской четой, были еврейские конгрессмены и политики, члены Верховного суда и известные общественные деятели, сотрудники президентской администрации, влиятельные раввины и лидеры еврейских общин, а также

посол Израиля в Вашингтоне Майкл Орен.

Отметив в шуточной форме, что прием в Белом доме в этом году несколько опережает сам праздник, Барак Обама поздравил еврейский народ с национальным Праздником света и подчеркнул, что «в нашей жизни всегда есть место героизму и... хорошему чуду». И вновь подтвердил бескомпромиссную поддержку США по вопросам безопасности еврейского государства.



Чароғи Хануко – нури шеҳено!

Паҳлавон Ёхудо, ба мучизи Худо,
Озод кард аз душманон, бет Ҳамиқдош.

Бисту панҷуми кислев, шаб шуд равшан,
Аз як кӯзаҷаи зайтун равған.

Бет Ҳамиқдош, гашт ба нури шеҳено,
Ба ҳаш рӯзи Хануко, аз Худо.

Аз барки олови, равшани шумер,
Равшан кардан, ҳонадон, кол Исроэль.

Ба нури чароғ, минори Хануко,
Раббанут – моэль, кардан бритмило.

Ариэлу Рафозл, бен Гавриэл...
Фарзандҳои Эрец, коль Исроэль.

Арони, ба ҳазор шодию шодмон,
Ба гуфтори шеҳиёну лазамон.

Равшан мекунат, минори Хануко,
Ба соҳти бинои, бет Ҳамиқдош!



25 кислев 5772 с.

Шоир **АРОНИ,**
*Азои иттифоқи нависандагонӣ
бухориони Америка*

25 кислев 5772 с.
шаҳри Нью-Йорк

ИСТОРИЯ ПРАЗДНОВАНИЯ ХАНУКИ (ФРАГМЕНТ)

Ехуда-сильный и Шимон-мудрый, последователи отца Мататия, приняли на себя руководство военными действиями против греческих войск Антихоа IV, которые вторглись в святой Иерусалим и навязывали иудеям греческую культуру и идолопоклонство. Греко-сирийские солдаты, преследуя религиозных иудеев, пытали и убивали их. Ехуду-сильного называли Маккаби – Маккавей. Это прозвище акроним “Ми камоха ба Элим Ашем” (“Кто среди высших сил подобен тебе, Б-г?”). Это было девизом иудейских повстанцев. Армия Ехуди, в тяжёлой битве одолев греков, освободила Иерусалим. Очистили святой Храм от идолов. Золотая храмовая Менора была похищена греками. Маккавеи отлили новую Менору.

Вс-вышний сотворил чудо. Найденный 25 кислев 3624 года от сотворения мира небольшой кувшин с оливковым маслом горел 8 дней, освещая святой Храм.

ИЗРАИЛЬ РАСШИРЯЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО С ТАДЖИКИСТАНОМ

Министр сельского хозяйства Таджикистана Косим Косимов встретился накануне в Душанбе с чрезвычайным представителем посольства Государства Израиль Хилелем Ньюманом. Как сообщили “Авесте” в пресс-центре Минсельхоза республики, на встрече были обсуждены вопросы развития таджикско-израильского сотрудничества в сфере сельского хозяйства.

По словам источника, стороны затронули вопросы использования высококачественных семян в сельском хозяйстве, создание совместных предприятий, привлечения специалистов на краткосрочные и среднесрочные курсы.

“Израильский дипломат пригласил министра на выставку сельского хозяйства в Израиль, где будет представлена передовая сельскохозяйственная техника и технологии”, - сказал источник.

Таджикско-израильское сотрудничество в сфере сельского хозяйства было налажено в 2009 году в сферах растениеводства, животноводства и подготовки кадров. “Сотрудничество развивается в рамках проектов Шведского Агентства по международному сотрудничеству (SIDA), а также через израильскую компанию Agridera”, - пояснил источник.

ХОРОШИЙ ПРОГНОЗ

Высшая палата парламента, по всей видимости, отклонит законопроект, запрещающий “шхиту” и “халяль” - забой скота и птицы в соответствии с национальными традициями иудеев и мусульман.

Законопроект был принят в июне нижней палатой парламента, несмотря на протесты еврейской и мусульманской общин.

Голосование в верхней палате состоится 20 декабря. Пресс-секретарь парламента Юрьен Бухель сообщил журналистам, что из консультаций с представителями всех фракций, представленных в верхней палате, он сделал вывод, что закон, ограничивающий права еврейских и мусульманских граждан, не пройдет.

Если члены верхней палаты действительно проголосуют против принятия закона, то активистам организаций по защите животных придется надолго прекратить попытки запретить кошерные законы забоя скота и птицы.

Министр сельского хозяйства Хенк Балкер отметил, что переговоры с лидерами еврейской и мусульманской общин продолжатся, чтобы попытаться совместить требования общественных организаций по охране животных с традициями национальных меньшинств.

Европейские раввины выразили надежду, что прогнозы Бухеля оправдаются и кошерные продукты не придется привозить из других регионов.



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
**BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN**
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
**TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA**

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

**MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в печатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



THE MURATOV FINANCIAL GROUP

Accounting and Tax Services

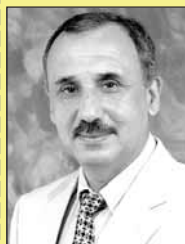
- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov

PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

• Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
• Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
• Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
• Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
• Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

**105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902**

aavulov@gmail.com

Network Solution and Tax Consulting Inc.

Владельцам бизнесов!

- Если у Вас налоговые проблемы мы легально поможем Вам и подготовим Вас к Налоговому Аудиту
- Наша компания поможет Вам создать организованный бухгалтерский учет.
- Наш профессиональный подход и высококвалифицированный персонал создаст все условия для успешного роста и процветания Вашей Компании.
- Corporate Tax
- Компьютеризованная бухгалтерия.
- Все виды налоговых отчетов.

Офис открыт круглый год, 6 дней в неделю.
Удобное место расположения,
свободный паркинг.



The appointment is free, the outcome might be priceless!!!

105-16 Jamaica Ave
Richmond Hill, NY 11418

www.MYNYTAX.COM
bigtaxmoney@yahoo.com

**Tel: 347-TAXNY77,
917-660-3895**

ВНИМАНИЕ!

ОБРАЩЕНИЕ К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ НАМАНГАНА

4-го января 2012г., в 7:00 р.м., в синагоге "Or- Boruchay", состоится Учредительное собрание благотворительного фонда по уходу и реставрации могил, расположенных на территории еврейского кладбища Намангана (Узбекистан).

Всех, кто неравнодушен к памяти своих предков и благоустройству их могил, просим откликнуться.

Синагога "Or- Boruchay" расположена по адресу: 90-14, 63 Drive, напротив ресторана "Gabriel" (бывшего ресторана «Надежда»).

Справки по телефонам:

Яков Авезов (718) 459-5944

Йосеф Авезов (917) 450- 8223

Йосеф Абрамов (646)262- 4557

ИНИЦИАТИВНАЯ ГРУППА

INCOME TAX EMPIRE TAX PROFESSIONALS НАЛОГОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ БЫСТРЫЙ ВОЗВРАТ С НАЛОГА

- ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ НАЛОГИ
- НАЛОГИ С БИЗНЕСА
- НАЛОГИ С ПЛАТЕЖНОЙ ВЕДОМОСТИ И С ПРОДАЖИ
- НАЛОГОВЫЕ УВЕДОМЛЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В IRS
- ВОЗВРАТ С НАЛОГОВ ВО ВСЕХ 50 ШТАТАХ!

БЕСПЛАТНОЕ ЭЛЕКТРОННОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ
БЕСПЛАТНЫЙ ПРЯМОЙ ДЕПОЗИТ ВОЗВРАТА –
ДЕНЬГИ НА СЧЕТУ В ТЕЧЕНИЕ 8-15 ДНЕЙ!
ГАРАНТИРОВАННЫ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!
БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!
МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ПО НАЛОГАМ!

КУПОНЫ ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ:
\$200 ДЛЯ НОВЫХ БИЗНЕСОВ!
\$25 ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ
\$50 ЗА КАЖДОГО КЛИЕНТА С ВАШЕЙ РЕКОМЕНДАЦИЕЙ

LICENSED ENROLLED AGENT

CALL US NOW!

EMPIRE TAX PROFESSIONALS
63-52 108th ST. FOREST HILLS, NY

5 PENN PLAZA 19th Fl. NEW YORK, NY 10001

TEL: (718) 764-8778 и (212) 300-5776

FAX: (718) 701-5666

EMAIL: RACHEL@EMPIRETAXUSA.COM

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center

- Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College

- Glaucoma and Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary

- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



США

Почти 9-летняя миссия американских войск в Ираке официально завершена. Торжественная церемония, в ходе которой на военной базе под Багдадом был спущен флаг нашей страны, проходила в присутствии высокопоставленных чинов Пентагона, в том числе ми-

ВОЙНА ОФИЦИАЛЬНО ОКОНЧЕНА

нистра обороны США Леона Панетты.

Помимо Панетты в церемонии приняли участие председатель Объединенного комитета начальников штабов США Мартин Демпси, глава Центрального командования вооруженных сил США

Джеймс Мэттис и посол США в Ираке Джеймс Джеффри. Иракскую сторону представляли спикер министерства обороны Мохаммед аль-Аскари, а также начальник штаба Бабакер Зебари.

В данный момент в Ираке остаются около 4 тысяч аме-

риканских солдат, которые должны вернуться на родину в течение ближайших дней. В ходе военной операции в Ираке число американских военных в стране достигало 170 тысяч при наличии более 500 баз. Как мы уже сообщали, главный военный комплекс



США в Ираке «Виктори-Бейс» был передан иракской стороне несколько дней назад.

АМЕРИКАНСКИЙ ДРОН В РУКАХ ИРАНЦЕВ

Государственное ТВ Ирана сообщило, что военные эксперты «заканчивают расшифровку данных с захваченного вооруженными силами американского беспилотника-шпиона RQ-170 Sentinel».

Потеря сверхсекретного самолета, разумеется, крайне неприятна, но бывшего посла США в ООН Джона Болтона более всего беспокоит другое.

«Есть сообщения, согласно которым русские продали иранцам очень сложную систему глушения и защиты», - говорит он. - Наши военные утвер-

ждают, что беспилотник упал из-за неисправности. Я надеюсь, что это действительно так, потому что, если русские предоставили Ирану подобное оборудование, наши риски гораздо более серьезные.

Обладание подобными технологиями позволит иранцам сбивать ракеты, самолеты, выводить из

строя системы наведения, целые диапазоны наших современных вооружений». Однако иранцы возражают: «Мы - на финальной стадии взлома американского кода. Мы добудем очень ценную информацию благодаря его расшифровке, и нам не нужна российская или китайская помощь. Они определенно не будут вовлечены. Эта великая оборонная возможность зарезервирована исключительно для нас, и мы не собираемся ни с кем делиться».



СЕКСУАЛЬНЫМ НАПАДЕНИЯМ ПОДВЕРГАЛАСЬ КАЖДАЯ ПЯТАЯ

Чуть ли не каждая пятая женщина в США подвергалась сексуальным нападениям, в том числе изнасилованию, говорится в исследовании Центра контроля и профилактики заболеваний - одного из агентств министерства здравоохранения страны.

Подобным нападениям подверглись 18,3 процента американок (около 22 миллионов). Еще 44,6 процента женщин (более 53 миллионов)

подвергались иным видам сексуального насилия.

Такого же рода нападениям подвергались 1,4 процента мужчин (более 1,5 миллиона). 22,2% американцев (более 25 миллионов) испытывали иные виды сексуального насилия.

Как подчеркивается в исследовании, нападения на сексуальной почве и изнасилования представляют серьезную угрозу физическому и психологическому здоровью американцев.

СЕМЕЙНЫХ ВСЕ МЕНЬШЕ

Число американцев, состоящих в браке, достигло исторического минимума, свидетельствует исследование, проведенное Pew Research Center.

По данным на 2010 год, в браке состоял всего 51 процент жителей США в возрасте старше 18 лет, в то время как в 1960 году этот показатель составлял 72 процента. Количество новых браков в 2009 - 2010 годах сократилось на 5%.

Средний возраст вступления в первый брак у мужчин с 1960 года вырос с 22,8 года до 28,7 года, а у женщин - с 20,3 до 26,5. Эти показатели являются самыми большими в истории страны.

В ходе опросов, которые Pew Research Center проводил в 2010 году, 39 процентов респондентов заявили, что брак превращается в старомодный институт. В 1970-е годы так думали лишь 28 процентов жителей страны.

ЭХ, НАЛОГИ... ПЫЛЬ ДА ТУМАН

Демократическая партия США отказалась от поддержки в Конгрессе законопроекта о более высоком уровне налогов для американских миллионеров, сообщает Associated Press. Законопроект стал частью переговорного процесса о продлении налоговых льгот, срок действия которых истекает 31 декабря.

Демократы предлагали увеличить налог в отношении граждан, получающих более миллиона долларов в год, и

таким образом компенсировать доходы, выпадающие из-за продления льгот. Необходимость этого пояснялась колоссальным дефицитом бюджета, который в последние три года стабильно превышал триллион долларов, достиг уже 100% ВВП и продолжает расти.

В свою очередь, республиканцы хотят заново сформулировать законопроект о льготах, чтобы он прошел Сенат до конца года.

Еще одной точкой противостояния партий является проект

сокращения расходов государства на триллион долларов в ближайшие несколько лет. Он ранее был согласован обеими партиями, но теперь демократы отказываются поддержать его принятие.

Согласно их плану, предполагалось создать новый налог размером 1,9 процента для каждого гражданина с доходом более миллиона долларов, снизив при этом налоги остальным нашим согражданам.

УОЛЛ-СТРИТ НЕ ЗАХВАЧЕН, НО ПОРТЫ БЛОКИРОВАЛИ

12 декабря участники движения «Захвати Уолл-стрит» блокировали работу трех портов на западе США.

Всего в акциях участвовали более тысячи демонстрантов. Им удалось приостановить работу портов в Окленде (Калифорния) и Портленде (Орегон). По данным Reuters, ненадолго была приостановлена работа терминала и в Сиэтле (штат Вашингтон). Организаторы акций назвали их успешными и пообещали привлечь к своим действиям еще больше людей.

Как подчеркивается в публикации Bloomberg, целью протестующих был банк Goldman Sachs, который частично владеет компанией, управляющей грузовыми терминалами. Однако, как сообщает AP, дневной выручки лишились и портовые рабочие, а также водители грузовиков, которые не смогли попасть в порт. (Хотя профсоюз портовых грузчиков офици-

ально к акциям не присоединился.)

С меньшим успехом протестующие пытались провести подобные акции и в других городах, в частности в Анкоридже (Аляска) и в канадском Ванкувере. Некоторые участники демонстраций были задержаны полицией, однако массовых столкновений с сотрудниками сил правопорядка не происходило.

ПРОЩАНИЕ С ДОЛЛАРОВОЙ МОНЕТОЙ

Монетный двор США прекращает производство монет достоинством в 1 доллар с изображениями президентов, заявил 13 декабря вице-президент Джо Байден во время совещания, на котором обсуждались вопросы, связанные с экономией бюджетных средств.

В заявлении Белого дома отмечается, что в хранилищах Федеральной резервной системы мертвым грузом лежат

не пользующиеся спросом долларовые монеты на сумму почти 1,4 миллиарда долларов. Отмечается также, что, прекратив «это ненужное производство», администрация Обамы сэкономит налогоплательщикам по меньшей мере 50 миллионов долларов в год. Именно в эту сумму обходятся чеканка и хранение монет.

Сообщается также, что по закону администрация все же обязана выпускать небольшое

число таких монет для коллекционеров.

В 2005 году Конгресс США принял закон о долларовых монетах, в соответствии с которым Монетному двору было поручено выпускать монеты с изображением президентов США. Однако, как отмечается в заявлении, более 40% выпущенных монет были возвращены Федеральному резерву, поскольку никто не хотел их использовать.

ПОРТРЕТ ЭЛИЗАБЕТ ТЕЙЛОР УШЕЛ С МОЛОТКА



Портрет Элизабет Тейлор работы Энди Уорхола продан на аукционе, организованном Christie's в Нью-Йорке, более чем за 662 тысячи долларов, со-

общило 14 декабря агентство Associated Press. Картина была выставлена на торги в рамках многодневного аукциона вещей Тейлор, скончавшейся в марте этого года в возрасте 79 лет.

В первый день торгов, 13 декабря, покупателям были предложены ювелирные украшения, принадлежавшие великой актрисе. Самым дорогим лотом стало бриллиантовое ожерелье с крупной грушевидной жемчужиной «Ла

Пелегрин», проданное за 11,84 миллиона долларов при предварительной оценке в 2 - 3 миллиона.

Кольцо с бриллиантом, подаренное Тейлор ее супругом Ричардом Бартоном, ушло с молотка за 8,8 миллиона долларов. Завершится аукцион в субботу, 17 декабря.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

Заповедь зажигать ханукальные огни следует исполнять чрезвычайно тщательно. Она обязательна для всех: даже нищий, живущий на подаяние, обязан одолжить деньги или продать свою одежду, чтобы купить масло или, по крайней мере, свечи для ханукального светильника.

Хотя женщины тоже обязаны зажигать ханукальные огни, поскольку чудо Хануки извело их от жестоких страданий и, кроме того, особую роль в этом сыграла женщина, тем не менее не принято, чтобы женщины зажигали ханукальные светильники: они исполняют свой долг, присутствуя при зажигании огней мужем или отцом и отвечая «Амен» на благословения, которые он при этом произносит.

Даже незамужняя женщина сама не зажигает ханукальный светильник. По ее просьбе это может сделать какой-либо мужчина, даже если сам он уже исполнил эту обязанность. Но женщины обязаны при этом присутствовать и отвечать «Амен» на благословения, которые он произносит.

Мальчики начинают зажигать ханукальные огни за некоторое время до достижения ими совершеннолетия, но в последнее время широко распространился обычай приучать к исполнению этой заповеди даже самых маленьких — как только они оказываются способными самостоятельно зажечь светильник и произнести благословения.

Порядок зажигания свечей

В первую ночь Хануки (с 24-го на 25 кислева) перед тем как зажечь первый огонек, произносят три благословения:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ, ЭЛОЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ, АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЭР ШЕЛ ХАНУКА.

(Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать ханукальный светильник.)

БАРУХ АТА АДО-НАЙ, ЭЛОЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ, ШЕАСА НИСИМ ЛААВОТЭЙНУ, БАЯМИМ АЭМ БАЗМАН АЗЭ.

(Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, явивший чудеса отцам нашим в те времена, в эти дни (года).)

БАРУХ АТА АДО-НАЙ, ЭЛОЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ, ШЕГЕХИЯНУ ВЕКЙИМАНУ ВЭИГИАНУ ЛАЗМАН АЗЭ.

(Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, Который даровал нам жизнь и поддерживал ее в нас, и дал нам дожить до этого времени.)

В остальные дни Хануки перед зажиганием огней произносят только первые два благословения.

В первый вечер зажигают огонь в крайней справа чашечке ханукального светильника, в следующий вечер прибавляют

еще одну, слева от первой, в третий — ближайшую слева от второй и т. д. Огни зажигают слева направо: сначала в новой чашечке, потом в ближайшей к ней справа и т.д.

Ханукальные огни должны гореть по меньшей мере в течение получаса после появления звезд. Следовательно, всего они должны гореть минимум 50 минут. В пятницу, когда их зажигают еще раньше, следует налить в чашечки светильника соответственно больше масла или взять свечи большего размера.

Не принято зажигать один ханукальный огонь от другого и тем более зажигать от него шамаш*. Если один из огней погас раньше, чем истекло минимальное время горения ханукальных светильников, его зажигают снова с помощью шамаша или какой-нибудь другой свечи. Благословения при этом не произносятся.

Нельзя переносить ханукальный светильник, пока не пройдет минимальное время, в течение которого должны гореть ханукальные огни. После этого светильник разрешается перенести, даже если огни еще не погасли.

После зажигания свечей произносят:

АНЕРОТ АЛАЛУ АНУ МАДЛИКИН АЛ АНИСИМ ВЕАЛ АНИФЛАОТ ВЕАЛ АТШУОТ ВЕАЛ АМИЛХАМОТ ШЕАСИТА ЛААВОТЕЙНУ БАЯМИМ АЭМ, БАЗМАН АЗЭ.

(Эти свечи мы зажигаем (в память) о спасении и о знамениях, и о чудесах, которые Ты руками святых кознов Твоих явил отцам нашим, в те времена, в эти дни (года) и на протяжении всех восьми дней Хануки эти свечи святые, и мы не имеем права пользоваться их светом — можем лишь смотреть на них, чтобы возносить благодарность и хвалу великому имени Твоему — за знамения Твои, и за чудеса Твои, и за спасение, посланное Тобою.)

МАОЗ ЦУР ЙЕШУАТИ. ЛЭХА НАЭ ЛЕШАБЕАХ. ТИКОН БЕЙТ ТЕФИЛАТИ. ВЕШАМ ТОДА НЕЗАБЭАХ. ЛЕЭТ ТАХИН МАТБЭФХ. МИЦАР АМЕНАБЭАХ. АЗ ЭКМОР. БЕШИР МИЗМОР. ХАНУКАТ АМИЗБЕАХ.

(Твердыня, оплот спасения моего, Тебя подобает восхвалять. Да будет воздвигнут дом молитвы моей, и там мы принесем благодарственную жертву. Когда Ты уготовишь гибель врагу-хулителю, тогда я завершу псалмовой песней освящение жертвенника.)

Огни ханукальных светильников священны, поскольку их зажигают с единственной целью — исполнить заповедь. Поэтому

ЗАПОВЕДЬ ЗАЖИГАНИЯ ХАНУКАЛЬНЫХ СВЕЧЕЙ



запрещается пользоваться их светом для чтения или для какой-либо работы.

Чтобы не нарушить этот запрет, шамаш, которым зажигают огни, помещают выше остальных огней (чтобы его можно было отличить от них). Таким образом, свет шамаша освещает большую площадь, и, если необходимо что-нибудь сделать около ханукального светильника, считается, что воспользовались именно светом шамаша.

ХАНУКА В СУББОТУ

В пятницу сначала зажигают ханукальные огни, затем — суб-

ботные свечи. Таким образом, ханукальные огни зажигают еще до захода солнца, но, несмотря на это, произносят полагающиеся благословения. На исходе субботы, после молитвы «Маарив», в синагоге сначала зажигают ханукальные огни и лишь потом совершают «Авдалу». Дома поступают наоборот: сначала совершают «Авдалу», а потом зажигают ханукальный светильник.

ЗАКОНЫ ХАНУКАЛЬНОГО СВЕТИЛЬНИКА

Наиболее подходящим для исполнения этой заповеди считается металлический светильник (т.н. ханукия), в который наливают оливковое масло. Если оливкового масла нет, можно зажечь свечи или заправить светильник любым другим маслом — желательно таким, которое не коптит и горит ярким, чистым пламенем (заповедь не считается исполненной, если зажигают электрические лампочки, укрепленные на ханукальном светильнике).

Принято ставить ханукальный светильник на стул в про-

еме двери с левой стороны от входящего, чтобы мезуза находилась напротив ханукального светильника, с правой стороны от входящего.

Если в семье ханукальные светильники зажигают несколько человек, следует позаботиться, чтобы светильники стояли в разных местах — тогда сразу будет видно, сколько огней горит в этот вечер.

Ханукальный светильник зажигают в том доме, где живут постоянно, и в той комнате, где обычно едят.

Ханукальные светильники зажигают после захода солнца, между «Минхой» и «Мааривом» (и потому «Маарив» в Хануку читают несколько позже обычного).

Если по какой-либо причине в указанное время светильники зажечь не удалось, то их можно зажечь и произнести благословения, пока не спят домочадцы. После того как все уже легли спать, ханукальные светильники зажигают, не произнося благословений.

Когда наступает время зажигания ханукальных огней, запрещено есть и вообще заниматься чем бы то ни было — даже изучением Торы. Если же начали что-либо делать, надо прерваться, чтобы исполнить заповедь вовремя. Более того, еще за полчаса до наступления этого времени желательно прекратить любые занятия, кроме изучения Торы.

КРАТКАЯ ИСТОРИЯ ХАНУКИ

После разрушения Первого Храма и последовавшего за ним Вавилонского плена (3338 г. по еврейскому летоисчислению или 422 г. до н.э.) Йегудея (еврейское государство) потеряла независимость и стала частью Персидской державы. Несколько веков спустя, в 3448 г. (312 г. до н.э.), Александр Македонский, разбив персов, захватил Йегудею.

Александр создал могущественную империю, простиравшуюся от Индии до Балкан. Язык, мифология и культура греков были объявлены духовной силой, способной объединить все разумное человечество. Не было запрета привносить в эллинизм элементы своей культуры — при условии, что ты «добавляешь» их к греческому ядру.

Империя Александра Македонского просуществовала около восьми лет. После смерти Александра его сподвижники двадцать два года бились насмерть, деля ее между собой. В результате Египет достался Птолемею, а Сирия — Селевку.

Эрец Исраэль около ста лет принадлежала Египетскому царству, а в 3559 г. (200 г. до н.э.) перешла под власть сирийцев.

В 3610 г. (150 г. до н.э.) сирийский трон занял Антиох IV по прозвищу Епифан (Велико-

лепный). Его предшественников не особенно занимала еврейская вера. Не бунтовать и платить вовремя налоги — этого было достаточно, чтобы поддерживать приемлемый для обеих сторон статус-кво. Антиох же насаждал греческий язык и культуру огнем и мечом.

Это «приобщение» к достижениям цивилизации того времени имело успех среди всех подвластных ему народов. Исключение составила только маленькая Йегудея. Когда Антиох понял, что камнем преткновения здесь являются еврейская традиция и Тора, он попытался запретить и то и другое.

Свитки Торы изымались и сжигались. Были запрещены обрезание, соблюдение субботы и праздников. За нарушение этих запретов евреев подвергали пыткам и казнили. Те, кто отказывался подчиниться указам Антиоха, находили убежище в горах. Они объединялись в группы, целью которых поначалу было воссоздание свободных еврейских общин.

Само же восстание поднял старый Матитьягу из древнего рода священников Хашмонаим, а после его смерти возглавил один из пяти его сыновей — Йегуда, по прозвищу Маккаби (что на иврите означает «молот»). Но, вместе с тем, это еще и аб-

бревиатура выражения «Ми камоха баэлим, Ашем!» — «Кто подобен Тебе, Всевышний!» Таков был боевой клич у повстанцев-маккавеев, выходивших в бой с именем Вс-вышнего на устах.

После длительной борьбы с греко-сирийскими угнетателями Иерусалим снова стал свободным еврейским городом. Но Храм стоял в запустении, грязи и скверне.

25 кислева 3622 г. (138 г. до н.э.) Храм был заново освящен. Священники должны были зажечь огни меноры (храмового светильника), но во всем Храме не оставалось ни одного запечатанного сосуда с ритуально чистым елеем — оливковым маслом.

После долгих поисков был найден маленький кувшинчик с нетронутой печатью первосвященника. Масла в нем могло хватить не больше чем на одни сутки. Для того же, чтобы приготовить новое, требовалось восемь дней.

И все же было решено зажечь менору, не дожидаясь новой порции масла. И случилось чудо: огонь горел все необходимые восемь еврейской веры дней.

В память об этом чуде наши мудрецы постановили праздновать Хануку и зажигать ханукальные огни.

Save the Date!
YESHIVA SHA'AREI ZION
ANNUAL DINNER
MOTZEI SHABBAT
January 7, 2012, at 7:45PM

LOCATION

Sha'arei Tova
 82-33 Lefferts Blvd.
 Kew Gardens, New York 11415

Price

\$180 per person
 \$360 per couple

Valet Parking



Guest Speaker
Rabbi Eli Mansour

Performance

The Yeshiva Sha'arei Zion
 Boys Choir

Honorees



Mr & Mrs. Shalom Rubinoff
Chessed Award



Mr & Mrs. Simcha Elishaev
Machzekei HaTorah



Rabbi and Mrs. Nissim Musheyev
Hareotzat HaTorah



Mr & Mrs. Doni Borohov
Parents of the Year



Mr & Mrs. Shalom Rubinov
Leadership Award

For Reservations & Information Please call Rabbi Yair Jacobs
 Cell 917-734-7194 Office 718-268-3444 ext. 191 rabbiyairjacobs@gmail.com

НОВОСТИ

14 декабря Европарламент принял резолюцию, в которой призвал российские власти зарегистрировать новые оппозиционные партии и провести новые свободные и честные выборы в Государственную Думу. Парламентарии Европы выразили мнение, что прошедшее голосование не соответствовало международным стандартам, а также выступили в поддержку митингов против фальсификаций на выборах.

Члены Совета Федерации и представители политических партий подвергли жесткой критике эту резолюцию. Первый вице-спикер Совета Федерации Александр Торшин назвал резолюцию «циничным оскорблением российских избирателей, неприкрытым вмешательством» иностранных государств во внутренние дела России.

А первый вице-спикер Думы пятого созыва, единоросс Олег Морозов отметил, что принятая

резолюция идет вразрез с нормами международного права. Политик подчеркнул, что 600 международных наблюдателей, работавших на выборах, несмотря на зафиксированные нарушения, не поставили под сомнение легитимность голосования в целом.

Лидер «Справедливой России» Сергей Миронов также посчитал действия Европарламента вмешательством во внутрироссийские дела, однако напомнил, что

такая позиция не отменяет нарушений, допущенных в ходе выборов: «Мы сами будем разбираться с тем, что происходило на выборах, и с «Единой Россией», но когда пытаются разобраться с нами (я имею в виду в целом россиян), то мне это не нравится».

В то же время некоторые представители российских правозащитников выразили солидарность с Европарламентом. Так, лидер движения



«За права человека» Лев Пономарев назвал принятую резолюцию объективной.

НОБЕЛЕВСКИЕ ПРЕМИИ ВРУЧЕНЫ

В Стокгольме прошла церемония награждения Нобелевскими премиями 2011 года в области литературы, медицины, физики, химии и экономики, а также премией мира. Обладатели награды получили диплом, медаль и документ, подтверждающий присужденную им сумму в 10 миллионов крон (1,1 миллиона евро), из рук короля Швеции Карла XVI Густава.

Нобелевскую премию по физике вручили Солу Перлмуттеру (США), Брайану Шмидту (Австралия) и Адаму Рису (США) за открытие ускоренного расширения Вселенной. Награду в области химии получил израильтянин Дан Шехтман за открытие квазикристаллов. Американцы Томас Сарджент и Кристофер Симз получили Нобелевские премии по экономике.

Премия по литературе была вручена шведскому поэту Тумасу Транстремеру.



Премия в области медицины вручили Брюсу Бетлеру (США) и Жюлю Хоффманну (Франция). Награду за третьего лауреата, канадца Ральфа Стейнмана, скончавшегося за три дня до ее присуждения, получила его жена.

На день раньше в Осло состоялась церемония, в ходе которой была вручена премия мира. Ее разделили борцы за права женщин: президент Либерии Элен Джонсон-Серлиф и ее соотечественница Леймой Гбове, а также представительница Йемена Таваккуль Карман.

КАЖДОМУ КАНДИДАТУ - ПО ПАРТИИ?

Бывший лидер «Правого дела» Михаил Прохоров объявил о решении создать после президентских выборов новую партию, сообщает «Интерфакс».

«Я готов быть интегратором праволиберальной демократической оппозиции», - заявил бизнесмен журналистам, уточнив: неважно, каким будет считать его проект - левым или правым. Прохоров надеется создать партию «результата, а не разговора».

Ранее, как известно, он объявил о решении баллотироваться на пост президента РФ на выборах, которые пройдут в марте 2012 года. Свою предвыборную кампанию

Прохоров пообещал построить на «отсутствии популизма» - то есть предлагать конкретные решения проблем, отводя критике действующей власти не более 10 процентов своей программы.

По мнению Прохорова, возможность построить «нормальную политическую партию» снизу может появиться именно благодаря «открытой и внятной президентской кампании», а для этого нужно донести до граждан «внятную и четкую позицию».

Более полно Прохоров намеревается обнародовать свою позицию после того, как его зарегистрируют кандидатом в президенты.

Ранее о том, что в России в ближайшее время появится правая партия, говорил в интервью «Ведомостям» бывший министр финансов Алексей Кудрин. Прохоров сказал, что готов сотрудничать с Кудриным, однако пока конкретных планов по поводу общего проекта у них нет.

Итак, «под себя» уже создали партии премьер РФ Владимир Путин и Михаил Прохоров. Но последний занимает лишь третью позицию в иерархии самых богатых людей в России. Не исключено, что возглавить страну захочет и кто-то из первых двух!

КАНАДА ГРАЖДАНСТВО В ПАРАНДЖЕ БОЛЬШЕ НЕ ДАСТ

Приносить присягу при получении гражданства Канады можно будет только с открытым лицом - без никаба и подобных ему мусульманских головных уборов, заявил министр страны по делам иммиграции Джейсон Кенни.

По его словам, большинство канадцев испытывают опасения по поводу мусульманских головных уборов. Кроме того, он получал жалобы от законодателей и судей, в которых подчеркивалось, что подобные головные уборы не позволяют видеть, действительно ли человек произносит слова клятвы. Кенни также сослался на ка-



надские ценности, такие как открытость, а также равенство полов.

Вместе с тем министр подчеркнул, что добиваться принятия специальных законов, которые в принципе запретили бы ношение мусульманских

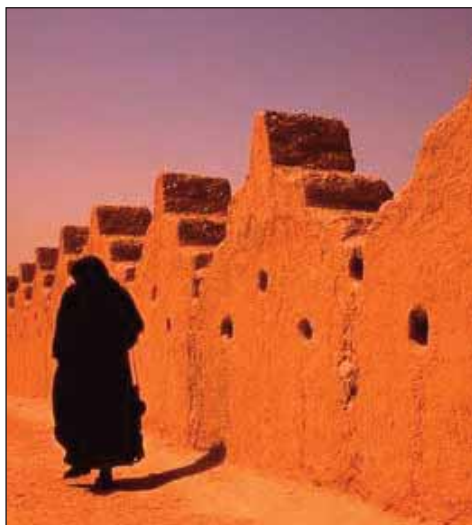
женских головных уборов, правительство не будет.

Как пишет The Toronto Star, новые правила вступают в силу немедленно.

По данным агентства Associated Press, в Канаде в настоящее время проживают около 940 тысяч мусульман, что составляет 2,8 процента населения страны.

Закон о запрете ношения паранджи был принят во Франции в прошлом году. В Италии скрывать лицо в общественном месте при помощи покрывала или мотоциклетного шлема запрещено с 1975 года. Целесообразность введения подобных мер обсуждается и в ряде других стран.

ОХОТА НА ВЕДЬМ



12 декабря в Саудовской Аравии была казнена... колдунья!

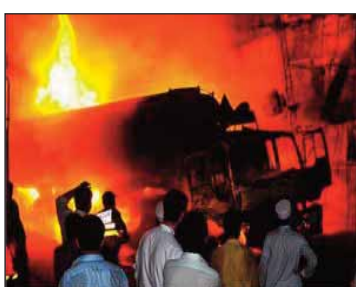
«Амина бинт Абдулхалим Насер из северной провинции Джавф была казнена за ведовство и использование потусторонних сил», - подтвердили в министерстве внутренних дел королевства, добавив, что «ведьме» отрубили голову.

Саудовское уголовное право полностью основано на строгих религиозных нормах. В этой связи местное законодательство не приветствует общение с джиннами, духами и тому подобными созданиями. А поскольку об их существовании прямо сказано в Коране, то в реальности нечистой силы власти страны не сомневаются.

В королевстве широко применяется смертная казнь. На плаху отправляют не только за колдовство, но и за изнасилование, вооруженное ограбление, убийство, торговлю наркотиками, а также за отступничество от веры.

В 2010 году в Саудовской Аравии казнили 27 человек, годом ранее - 67. В текущем году по приговору суда были умерщвлены 73 человека.

ТЕРАКТ В ЛЬЕЖЕ



Число пострадавших при теракте 13 декабря в бельгийском городе Льеж выросло до 64 человек, пишет

Le Soir. Двое из них погибли, семеро, в том числе и двухлетний ребенок, были доставлены в больницы с серьезными ранениями.

Полиция утверждает, что один из погибших был среди нападавших. Le Soir называет имя убитого преступника. По данным газеты, это Нордин Амрани. Три года назад его приговорили к денежному штрафу и 58 месяцам тюрьмы

за незаконное владение оружием, а также за распространение наркотиков.

По предварительным данным, теракт совершили три человека, забросавшие автобусную остановку на площади Сен-Ламбер ручными гранатами и стрелявшие из автоматов Калашникова. Одного из них полиции удалось задержать, а последнего из преступников сейчас разыскивают.

Подборку подготовил
Эрик ХАФИЗ

Перенос со с.7

В заключение хочется отметить, что участникам нашего съезда был показан очень интересный, выполненный с большой любовью небольшой документальный видеоролик (к сожалению, в них никогда не указывают имена создателей этих фильмов. — Н.Р.), посвященный истории и сегодняшней жизни бухарского квартала Иерусалима.

Его герои — те, кто помнит это прекрасное место в 30, 40, 50-е годы прошлого века.

В свое время премьер-министр Израиля Беньямин Нетаньягу говорил об особом аромате квартала бухарских евреев, связанных с неотразимой кухней наших стряпчих. Но это было в 1998 году, когда Леви Леваев устроил торжественный прием президенту Республики Узбекистан в Израиле, куда был приглашен и Нетаньягу, который прилюдно тоже назвал себя бухарским евреем. Из солидарности. Тогда о квартале говорили разве что в этнографическом, историографическом аспекте — одним словом, как о месте, где когда-то жили репатрианты первой волны. Но это было давно...

Теперь, спустя 13 лет, после создания Всемирного Конгресса бухарских евреев, который бесценно возглавляет крупнейший филантроп и лидер своего народа Леви Леваев, произошли серьезные изменения в общественном сознании бухарских евреев Израиля. Когда я говорю «лидер своего народа», я включаю в это понятие весь израильский народ и бухарских евреев.

Не случайно на субботнем банкете в Иерусалиме видный социолог, доктор философских наук Велиам Кандинов очень точно охарактеризовал личность Леваева как лидера нации, способного представлять ее на государственном уровне.

И с этим невозможно не согласиться. Леваеву равно удаются и масштабные международные проекты, и локальные проекты на уровне движения ХАБАД или на

ШХУНАТ БУХАРИМ: ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА,

или Достопримечательный Бухарский квартал спасен Львом Леваевым

уровне бухарско-еврейской общины...

В подтверждение моих слов могу привести материал Гилу Зохара «Достопримечательный Бухарский квартал спасен Львом Леваевым», опубликованный буквально за день до прибытия в столицу Израиля нашей делегации. Приведу лишь фрагменты этой статьи.

«Всемирный конгресс бухарских евреев недавно провозгласил план сохранения и реставрации Дома Давыдова — дворца, состоящего из двух краеугольных строений Бухарского квартала в Иерусалиме. И движущей силой этого является президент Всемирного конгресса бухарских евреев Лев Леваев — названный журналом Forbes 278-м самым богатым человеком в мире.

55-летний Леваев — президент Africa-Israel Investments Ltd. — только что выиграл тендер на возведение в Тель-Авиве скоростной транзитной системы. В 2005 году «Африка — Израиль» завершила 230-

миллиондолларовый проект создания 5 800 квартир для сектора Haredi в Modi'in Illit в Самари.

Леваев, родившийся в тогда еще советском Ташкенте в 1956 году и иммигрировавший в Израиль в 1971-м,

данных бухарскими евреями столетие назад, как части района летних домов богатых купцов из Самарканда и Ташкента. Когда-то эта элегантная округа была известна как Реховот.

Дом Давыдова, построенный в 1906 году, будет по-прежнему использоваться в качестве тантас (общественного центра). Здание с его отличительной крышей вызывает ассоциации как с деревянными синагогами Польши, так и с архитектурой Тосканы.

Дворец (его чаще именуют Палас) считался самым замечательным жилым зданием Иерусалима в пору, когда был возведен. В нем после того как город был отобран у турок в 1917 году,

обитал английский генерал Эдмунд Алленби. Сегодня в корпусах Дворца расположена ортодоксальная школа для девочек. Леваев планирует полностью восстановить бывшее поместье, отдав его под Музей бухарского еврейства».

Я с гордостью отметил, что автор пишет, цитирую: «Создание Всемирного конгресса бухарских евреев отражает рост общины на Западе и ее стремление сохранить традиционную культуру в по-

стоянно меняющемся мире. И сага о бухарских евреях далеко не завершена. Прошлым летом раввин Михаил Борохов (Rabbi Michael Borokhov) из конгрегации Beit Gavriel, расположившейся в Рего-Парке, Нью-Йорк, возглавил 20 семей, отправившихся на жительство в Израиль, а еще 80 семей приехавших этой же синагоги в Квинсе намереваются проделать тот путь».

И еще дополню. Рядом со мной в зале сидел сын Алекса Якубова, Давид, который репатрировался вместе с молодой женой в Иерусалим тоже в прошлом году. Поток тех, кто намерен совершить алию в Израиль из Америки, медленно, но неуклонно растет.

Из фильма мы узнали, с каким восхищением говорят о бухарских евреях наши соплеменники — йеменские, иранские, польские евреи. Они подчеркивают присущую им щедрость, гостеприимство, умение красиво жить и быть верными законам Торы.

Я верю, что благодаря таким людям, как Леви Леваев, через некоторое время над Шхунат Бухарим вновь будут раздаваться детский смех и звучать бухарские песни, тягучие мелодии бухарских макомов и бриллиантовые россыпи ритмов дойры.

Бухарские евреи возвратятся в Шхунат Бухарим с Б-жьей помощью и вновь восхитят всех возрождением



своей культуры на древней святой и прекрасной земле Иерусалима.

Продолжение следует



делал и раньше попытку приобрести Дворец. Это грандиозное поместье было построено предпринимателем из Бухары, как принято считать, для приема мессии в случае его прибытия в Святой Город. Но когда выставившие здание на продажу узнали, кто хочет его купить, они быстро подняли цену вдвое, что и привело к отмене сделки.

Но Леваев был заинтересован в предотвращении дальнейшего разрушения достопримечательностей, соз-





Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под
залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и
лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов
и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432

718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

Опытный редактор,
сотрудник газеты
“The Bukharian
Times”,
напечатает
и отредактирует
вашу статью,
рукопись, книгу
Тел.(718) 271-2765

Размещаем листовки на Интернетe

Помогаем
парикмахерам и
владельцам
ресторанов
с новой клиентурой
Тел. 917-270-5325
Michael

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D.

* Принимает детей
от рождения до 21 года
* Ведение и лечение
новорожденных
и недоношенных детей



А вы сделали
прививку от
гриппа?

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ
В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 pm,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологиче-
ских и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по
выявлению местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных
болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей
(при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного
и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли
в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита
коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья,
движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Обеспечиваем транспорт

Прини-
маем
Все
медицинские
страховки

97-25 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством

доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий
имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

ВЕКТОР

У русскоязычных израильтян «совкового» разлива давно в ходу хохма третьей свежести: «Евреи всех национальностей, соединяйтесь!»

Как-то я наткнулся на прелюбопытный документ под названием «Карта генетических расстояний», составленный молодым профессором антропогенетики Тель-Авивского университета Григорием Лифшицем. Так сказать, наглядное пособие по «евреям разных национальностей», отражающее сходство и различие генов у иудейских особей, живущих в разных уголках земного шара.

Григорий Лифшиц – не единственный исследователь еврейской наследственности. Свои работы в области генетического разнообразия человеческой популяции он несколько лет вел совместно с американскими коллегами. В Париже аналогичными проблемами занимается профессор Лакот, неопровержимо доказавший общее происхождение различных еврейских групп. Словом, «еврейский» ген, еврейская «избранность» – не на мифологическом библейском, а на строго биологическом уровне – интересуют многих.

Мне тоже захотелось хоть немного разобраться в этой интригующей теме. Тем более что за консультацией далеко отправляться не пришлось – ни в Тель-Авив, ни в Гарвард, ни в Париж. В Нацерет-Илите, где я живу последние десять лет, у меня есть друг – 83-летний профессор генетики Лев Николаевич Фонталин. Он – почетный член Российской академии естественных наук, ему посвящена объемная статья в Большой еврейской энциклопедии.

Выслушав мой вопрос, Лев Николаевич улыбнулся:

– Вообще-то, если евреи и избранный кем-то народ, то уж генетиками – точно. Еврейские гены – неисчерпаемый материал для антропологических и генетических исследований. Это не случайно: древнейший на земле этнос,

СУЩЕСТВУЮТ ЛИ «ЕВРЕЙСКИЕ» ГЕНЫ?



который распался на многочисленные тысячелетиями изолированные друг от друга группы (ашкеназы, сефарды, эфиопские, кавказские, марокканские, йеменские, бухарские и прочие евреи), имеющие между собой, казалось бы, мало общего, на самом деле поразительно близки генетически. Евреи – великолепная модель для изучения многих процессов, которые происходят в человеческой популяции.

Академик Фонталин прекрасно осведомлен о работах парижского профессора Лакота:

– Он много лет изучает Y-хромосомы – половые хромосомы, характерные только для мужчин. Сравнивая эту хромосому у евреев и неевреев одного района планеты с хромосомами евреев и неевреев, живущих в других регионах, профессор Лакот обнаружил интересный феномен: у евреев в разных концах мира генетический состав Y-хромосомы очень сходен, но существенно отличается от других групп населения. На этом основании Лакот сделал поразительный вывод: Y-хромосома евреев сохранила в себе следы древней проеврейской популяции. И поскольку она унаследована по мужской линии, то, в сущности, именно эти гены и были определяющими у наших далеких предков – Авраама-авину, а может, и у самого Адама.

Генетики полушутя утверждают, что, в принципе, из Y-хромосомы любого нынешнего мужчины –еврея (даже «половинки» или «четвертинки») можно клонировать Моше-рабейну или Иуду Маккавея.

Хочу обратить особое внимание на тот факт, что генетические особенности, присущие евреям, передаются именно через мужскую хромосому, а не через материнскую на-

следственность, как принято считать по Галахе. Так что догма определения еврейства по матери явно устарела в свете современной науки.

При этом, разумеется, нельзя понимать всё сказанное буквально. Не существует генов, которые бы определяли национальность. Имеются лишь «национальные» различия в частоте появления тех или иных генов.

Тут самое время вновь вспомнить о «Карте генетических расстояний» профессора Лифшица. На ней треугольниками обозначены еврейские этнические группы, кружками – не-еврейские. Бросается в глаза интересный факт: арабские народы генетически находятся чрезвычайно далеко друг от друга и вообще стоят особняком от всех других народов.

Например, весьма несхожие между собой генетически немцы и грузины в 2,5 раза ближе друг к другу, чем, скажем, арабы Йемена и Марокко. А вот генетическое расстояние евреев из тех же Йемена и Марокко в 3,5 раза меньше, чем у арабов этих стран. Карта убедительнейшим образом демонстрирует, насколько близки друг к другу евреи самых разных точек планеты, даже если внешне они выглядят совершенно непохожими друг на друга. От ливийских евреев до российских – буквально рукой подать: в 5 раз ближе, чем от ливийцев до россиян. Генетически евреи Марокко и Болгарии в 9 раз ближе друг другу, чем марокканцы и болгары.

Поразительно, но тысячелетия рассеяния и ассимиляции не смогли истребить в иудейском племени гены праотцев. Мы остались единым народом, хоть и превратились в «евреев разных национальностей». Наше возвращение на Землю обетованную есть не просто воля Вс-вышнего, но и зов иудейских хромосом. Великий сионист Теодор Герцль, конечно, не мог знать этого. Но пророки на то и пророки, чтоб предугадывать и предчувствовать.

Последние исследования израильских генетиков подтвердили правоту легенды о Симе и Хаме, имевших, согласно Ветхому завету, общего отца.

Иронические высказывания израильтян о палестинцах как о «заклятых двоюродных братьях» оказались научной реальностью. По сообщению журнала Национальной академии наук Израиля, ученые Тель-Авивского университета выявили сходство в строении Y-хромосом евреев и арабов-палестинцев. Кроме того, «родственными» оказались гены сирийцев и евреев-ашкеназов, проживающих в странах Европы.

Это еще раз доказывает, что наши предки пришли в Европу из ближневосточного региона. При этом если евреи – «двоюродные братья» арабов, то многие арабы между собой не только не «родные», но даже и не «троюродные»! И объединяет их вовсе не генетическое сходство, а религия. Кровное же родство «евреев всех национальностей» в первую очередь – биологическое.

Возможность на хромосомном уровне выстроить генеалогию рода – одно из величайших достижений сегодняшней науки. Но ведь исследование генетического кода – еще и своеобразный «детектор лжи», способный развеять многие устойчивые мифы, порожденные социальной, политической или религиозной корыстью.

Академик Фонталин показал мне статью, в которой группа сотрудников Университета Юты выступила с сенсационным заявлением о том, что определенная этническая группа людей вполне «может быть более умной, чем другие». С точки зрения бытового восприятия ничего неожиданного тут нет. Но гитлеровские проповедники превосходства «арийской расы» перевернулись бы в гробу, узнав, что речь идет именно о евреях.

Такие рассуждения для нас, евреев, не новость. Но раньше мы относили их к разряду «кухонной философии». Теперь же об этом заговорили ученые-генетики, причем – гои!

Впрочем, мой собеседник, один из крупнейших российских генетиков, всё-таки остерегается все списывать только на хромосомное влияние:

– Нужны еще социальные условия. Возможно, «ген еврейской гениальности» и в самом деле существует – в том смысле, что существует набор генов, определяющих интеллектуальные способности, и у евреев этот набор встречается чаще, чем у представителей других этнических групп. Однако для активного их частотного проявления всё равно нужна определенная среда – тот самый «физиологический раствор» интеллекта, который дает возможность выжить и заработать «еврейской гениальности». Эйнштейн всё-таки родился в Германии и учился в Швейцарии, а не в Марокко или в Эфиопии...

А в завершение Лев Николаевич весело подытоживает:

– В конечном итоге в высоких умственных способностях евреев виноваты гои, создававшие евреям невыносимые условия и заставлявшие наших предков становиться изворотливее, изобретательнее, умнее. Так что спасибо гоим и за Эйнштейна, и за Карла Маркса, и за Гейне!

Борис ЭСКИН

\$19⁹⁹
всего за
19
в месяц

**5-ти ступенчатая
система очистки воды**

EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ **ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ**
- ✓ **ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ**
- ✓ **ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

ЗВОНИТЕ 718-913-5343

www.EZwaterPure.com

ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН

В связи с девятнадцатой годовщиной принятия Конституции Республики Узбекистан Сенат Олий Мажлиса Республики принял постановление об освобождении от наказания некоторых категорий осужденных. Наша редакция решила ознакомить своих читателей, многие из которых являются выходцами из Узбекистана, с этим постановлением – для сведения. Ниже приводится его текст.

В соответствии с представлением Президента Республики Узбекистан в связи с девятнадцатой годовщиной принятия Конституции Республики Узбекистан, руководствуясь принципом гуманизма, на основании пункта 10 статьи 80 и пункта 23 статьи 93 Конституции Республики Узбекистан Сенат Олий Мажлиса Республики Узбекистан постановляет:

1. Освободить от наказания осужденных (с учетом ограничений, предусмотренных пунктом 8 настоящего Постановления):

а) женщин;
б) лиц, которым на момент совершения преступления не исполнилось 18 лет;

АМНИСТИЯ В УЗБЕКИСТАНЕ

в) мужчин старше 60 лет;
г) граждан иностранных государств.

2. Освободить от наказания лиц, совершивших преступления по неосторожности, а также впервые осужденных лиц, совершивших преступления, не представляющие большой общественной опасности, или менее тяжкие преступления.

3. Освободить от наказания (кроме совершивших умышленные убийства при отягчающих обстоятельствах) инвалидов первой и второй групп, а также лиц, которые не более чем за один год до вступления в силу настоящего Постановления в установленном законом порядке признаны страдающими тяжелыми заболеваниями, препятствующими отбыванию наказания.

4. Освободить от наказания осужденных к лишению свободы (кроме совершивших умышленные убийства при отягчающих обстоятельствах), остаток срока наказания которых не превышает двух лет, приговоры в отношении которых вступили в законную силу на день опубликования настоящего Постановления.

5. Освободить от наказания твердо вставших на путь ис-



правления лиц, впервые осужденных к лишению свободы за участие в деятельности запрещенных организаций, совершение в их составе преступлений против мира и безопасности или против общественной безопасности.

6. Перевести в колонии-поселения лиц, осужденных к лишению свободы, неотбытая часть наказания которых на день опубликования настоящего Постановления составляет менее трех лет.

7. Прекратить все дела о преступлениях, совершенных лицами, перечисленными в пунктах 1 и 2 настоящего Постановления.

8. Не распространять:

а) действие настоящего Постановления в отношении лиц, осужденных к длительному или пожизненному сроку лишения свободы; признанных особо опасными рецидивистами; совершивших преступления в составе преступного сообщества; систематически нарушающих режим отбывания наказания; а также на лиц, которым смертная казнь в порядке помилования заменена наказанием в виде лишения свободы;

б) действие пункта 1 настоящего Постановления на лиц, совершивших особо тяжкие преступления;

в) действие пунктов 1–4, 6 и 7 настоящего Постановления на лиц, осужденных за участие в деятельности запрещенных организаций, совершение в их составе преступлений против мира и безопасности или против общественной безопасности;

г) действие пунктов 4–6 настоящего Постановления на лиц, ранее освобождавшихся от наказания по амнистии и вновь совершивших умышленные преступления.

9. Соответствующим комитетам и комиссиям Сената обеспечить непосредственное участие депутатского корпуса в реализации общественного контроля и прозрачности процедур применения настоящего акта амнистии.

10. Возложить на Кабинет Министров Республики Узбекистан ответственность за реализацию настоящего Постановления.

11. Настоящее Постановление вступает в силу со дня опубликования и подлежит исполнению в течение трех месяцев.

Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан И. Собиров

Город Ташкент, 5 декабря 2011 года.

<http://uza.uz>

DRIVERS WANTED EXCELENT TERMS FOR OWNER OPERATORS

MASADA II

Car & Limousine Service

Vans & Stretch Limousines Available
Charge Accounts Welcome
We Accept Major Credit Cards

Toll Free 1-877 MASADA2
627-2322

Phone: 718.969.4444

516.887.7888

718.997.0070

Fax: 718.897.3885

24 HOUR 7 DAYS A WEEK LIVE DISPATCH SERVICE

Lic. # B01244

63-51 Austin Street, Rego Park, NY 11374



26
Февраля

Впервые в Америке Короли Восточного Шансона Братья Шахунц

Авторы хитов "Голубка", "Яна-Яна", "Скажи мне да", "Кораблик" и многих других.

Воскресенье **26** Февраля в **7** часов вечера
Millenium Theater 1029 Brighton Beach Avenue New York

For tickets and more information call:

живой звук шоу балет

Tamara (718) 526-0791 Mira (718) 271-3538 Da Michele II (718) 897-4500

Millenium Theater (718) 615-1500 Erebuni TV (917) 670-4436



(Бывший ресторан "Тан Эден")

Глам-кошерный ресторан под наблюдением

VAAD HARABONIM OF QUEENS

L'Amour Since 1995
RESTAURANT

Проводим любые семейные торжества, бар-мицвы, бат-мицвы, шаби шаббот, шаббот, свадьбы, шаббат хатан, шева барохот, дни рождения, а также поминальные вечера.

Мы проводим кетеренги в различных ресторанах Нью-Йорка.

Ресторан имеет три роскошных зала с прекрасным интерьером:

1) Главный Зал. Банкет до 120 человек. Юшво – 200 человек.

2) Средний Зал. Банкет до 80 человек. Юшво – 120 человек.

3) Малый Зал. Оснащенный современной аппаратурой для создания световых эффектов. Банкет до 50 человек. Юшво – 80 человек.

**ВАС ЖДУТ ВКУСНЫЕ ИЗЫСКИ ДОМАШНИХ БЛЮД В ПРЕКРАСНОМ
ОФОРМЛЕНИИ И БЕЗУПРЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.**

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!

**ОТПРАЗДНУЙТЕ КАЛЕНДАРНЫЙ НОВЫЙ 2012 ГОД С НАМИ!
РЕЗЕРВУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ!**



Новинка! Каждую субботу живая музыка с участием известной музыкальной группы «Симонтов», под руководством профессионального ведущего торжеств Гавроша Юшуваева и худ. руководителем Стасом Калантаровым. Мы сделаем ваше торжество самым запоминающимся для вас и ваших гостей.

**102-11 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375
718-459-8800 | 917-922-8501**

F.O PRODUCERS
PRESENTSKOBI
PERETZפואד עובדיה
דוד סאיג מציגיםקובי
פרץ

SATURDAY

JANUARY 28 8:30 PM

SUNDAY

JANUARY 29 8:30 PM

B.B KING BLUES CLUB NY, NY

FOR MORE INFO:

SHIMON PEER

718 261 3924

КОНЦЕРТЫ

КОБИ ПЕРЕЦА

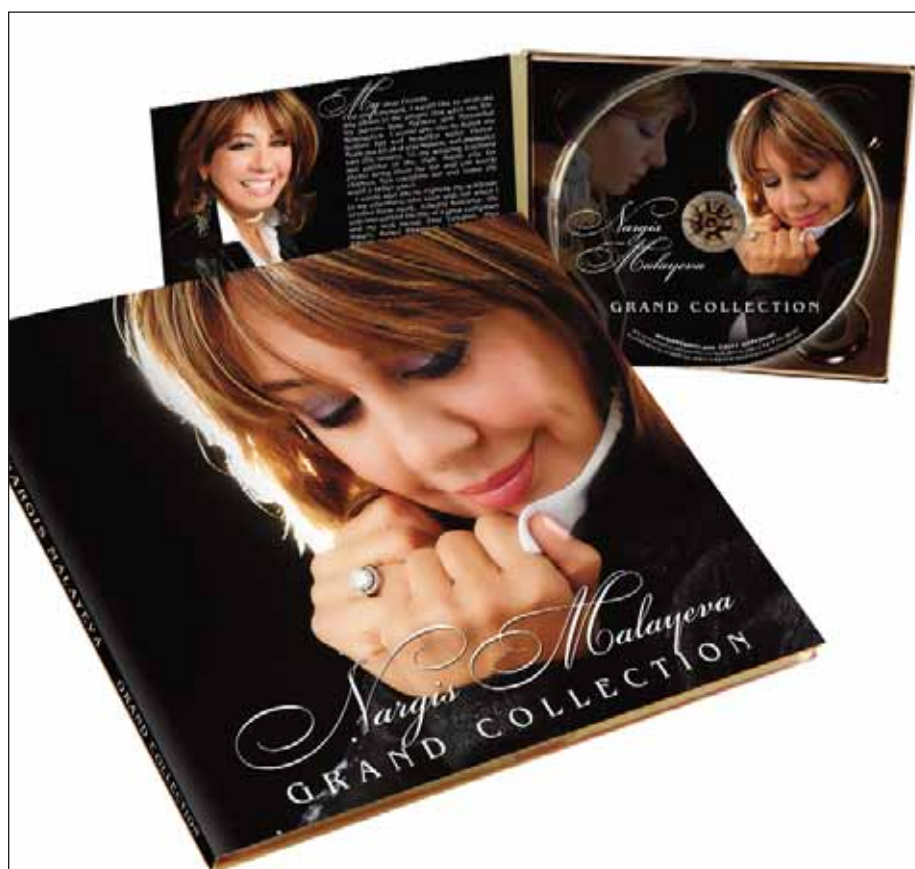
(Израиль)

СУББОТА, 28 ЯНВАРЯ

в 8:30 вечера

ВОСКРЕСЕНЬЕ 29 ЯНВАРЯ

в 8:30 вечера



Любители творчества популярной певицы Наргис Малаевой имеют возможность приобрести новый диск

"Grand Collection".

Диск можно приобрести в :

"Boris Production" • "Albert Record" • "Восток"

GELANI BATH AND KITCHEN

Весь товар имеется в наличии

www.gelanybathandkitchen.com

Гела
Гелашвили

Гранитные и порцелановые плитки

Дизайнерский кафель из Италии и Испании
Valentino, Tiffany, Panaria, Gucci и другие.Дизайнерские умывальники и туалеты
с отделкой в 24 карата золотом
итальянских компаний Jitany, Motellazione.Лучшее качество и дизайн бассейнов,
джакузи, ванных комнат,
кухонных кабинетов, туалетов, саун,
парных комнат.Молдинги и лепки из гипса
итальянских компаний, камины,
медальоны, биде, раковины.

Кашерные кухонные мойки.

При покупке полной ванной комнаты
специальный подарок от Gelani Corp.

Tel: (718) 263-9030

Toll free: (800) 989-9030

Fax: (718) 263-9013

Бесплатный паркинг
для клиентов

НАШ СОВРЕМЕНИК

Тавриз
АРОНОВА

Тавриз Аронова: Д-р Фузайлов, насколько не сомневаясь в том, что вы достаточно известный человек и профессионал, тем не менее, думаю, читателю небезынтересно освежить в своей памяти некоторые факты вашей биографии. Итак, кто вы, д-р Фузайлов (почти по фильму "Кто вы, доктор Зорге?")?

Олег Фузайлов: Родился я в г. Шахрисабзе, в семье врача Рафаэля и Миры Фузайловых.

Т.А. (удивлённо): О, а как переживут этот факт коренные самаркандцы, привыкшие к мысли, что вы самаркандец?

О.Ф. (улыбаясь): Действительно, мой отец – коренной самаркандец, но в те далёкие 50-е годы он работал главврачом городской больницы г. Шахрисабза. И потому, волею судьбы, я родился в этом замечательном городе, но, когда мне было 5 лет, семья снова вернулась в Самарканд, где и прошли мои школьные и юношеские годы. Так что имею полное моральное право считать себя самаркандцем в первую очередь. Что касается моего отца, то он 40 лет проработал главврачом центральной поликлиники г. Самарканда, до самого выхода на пенсию, а мама всю жизнь – медицинская сестра и верная спутница жизни отца.

Т.А.: Какое образование вы получили и где?

О.Ф.: В 1978 году я окончил Самаркандский медицинский институт, в том же году женился на студентке моего же института Рите Норматовой, и с тех пор и семейно, и профессионально мы идём, как говорят, в едином строю уже 33 года. В 1981 году я поступил в аспирантуру в г. Москва, которую окончил в 1985 году, и благополучно защитил кандидатскую диссертацию по проблемам кардиоревматологии.

Т.А.: Где в это время была ваша семья?

О.Ф.: Со мной в Москве. Моя жена Рита работала терапевтом в московской городской поликлинике, которая, в частности, обслуживала и Верховный Суд СССР. Теперь всё это в далёком прошлом, но нет – нет, да и вспоминаются вдруг эти удивительно интересные и насыщенные годы.

Т.А.: Когда вы эмигрировали в Америку?

О.Ф.: В эти декабрьские

НИКОГДА НЕ ТЕРЯТЬ НАДЕЖДЫ!

ИНТЕРВЬЮ С ДОКТОРАМИ ОЛЕГОМ И ДМИТРИЕМ ФУЗАЙЛОВЫМИ



дни исполнилось ровно 18 лет со дня нашего прибытия в США. Через 2 года мы с женой сдали экзамены, эвалюировали свои дипломы, прошли через огромные трудности и поступили в резидентуры, где нас ожидали трудности совсем другого ряда. И вот тогда и библиотека, и экзамены показались нам сущим раем по сравнению с резидентурой. Но, как говорится, "глаза боятся – руки делают". Мы вполне успешно прошли и этот тяжелейший период, и в 2001 году я получил лиценс американского врача – специалиста по снятию болей и физиотерапии.

И уже в августе 2001 года по инициативе и при активном участии моей жены Риты, которая к тому времени ещё была в резидентуре, был снят этот офис. Признаюсь, такое решение далось мне нелегко, ибо чувство ответственности ни на мгновение не покидало меня. Четыре года резидентуры не давали специальных знаний по организации лечебного учреждения, пусть даже и небольшого.

Т.А.: Перескажите кратко историю становления вашего офиса.

О.Ф.: Начало нашей многопрофильной клиники было положено в 2001 году, когда мы с женой почувствовали настоятельную необходимость открытия подобного медицинского учреждения в самом центре Квинс-бульвара. И хотя, поначалу, это

был небольшой офис с одним врачом, т.е. со мной, довольно быстро мы стали разрастаться, ибо этого требовала, как говорят, сама жизнь. Люди шли к нам, пришло доверие пациентов, а вместе с этим значительно увеличился поток больных. Нам было уже тесно. Так, в течение 8 лет офис стал тем, что вы видите сегодня. Научный подход и освоение новых современных методов лечения требовали медицинской аппаратуры последнего поколения, и это толкнуло нас на значительное увеличение размеров офиса.

Т.А.: Что это конкретно дало вашим пациентам?

О.Ф.: Ну, во-первых, теперь у нас специальное отделение для эпидуральных уколов в позвоночник под контролем флюороскопа (рентген-аппарата).

Т.А.: То есть, другими словами, врач теперь с максимальной точностью делает укол именно в ту область, которой и требуется лечение, правильно?

О.Ф.: Совершенно верно. Теперь у нас есть отдельный кабинет для внутривенного вливания витаминов, антибиотиков и т.д. Появились отдельные кабинеты для гидромассажа, озокерита, лазеротерапии. Всё это значительно улучшило качество работы нашего медперсонала.

Я надеюсь, вы обратили внимание, что в холле стало значительно больше места, появилось ощущение про-

стора. Я бы даже сказал, стало уютней.

Т.А.: Давайте поговорим о вашем коллективе. Я периодически бываю в вашем офисе и хочу особо отметить чёткость, скорость, профессионализм всех, с кем приходится сталкиваться вашим больным. Отменная вежливость, удивительное терпение работников вызывают искреннее уважение всех, кто посещает вашу клинику.

О.Ф.: Спасибо. Я бы хотел высказать слова благодарности и искреннего восхищения моему учителю, другу, а теперь соратнику и коллеге профессору Семёну Костко. Его талант, глубочайшие знания в области медицины вызывают всеобщее уважение. Скажу больше – он очень популярен среди как больных, так и врачей.

Далее. Думаю, будет справедливо, если я отмечу особые заслуги моей жены д-ра Маргариты Фузайловой в организации и становлении нашей клиники. Я убеждён, что она врач, как говорят, от Бога. Будучи замечательным психиатром, невропатологом и иглотерапевтом, она приложила колоссальные организационные и профессиональные усилия для повышения качества обслуживания наших пациентов.

К слову, хочу сказать публичное спасибо и моей маме Мире Михайловне, которая своим непосредственным уча-

стием очень помогла нам на первых порах. А уж как я благодарен своему отцу Рафаэлю Михайловичу за дельные советы и а так же моим братьям Валерию и Эдуарду за их повсеместную моральную поддержку!

С приходом моего сына Дмитрия – врача с американским образованием – мы организовали новое отделение, связанное с лечением и устранением болей в спине, позвоночнике и суставах.

Т.А. (подхватывая): Кстати, у меня запланирована встреча с ним. Хочу лично задать ему несколько вопросов.

О.Ф. (продолжая): Огромную благодарность заслуживает наш менеджер Татьяна Крошна за чёткую организацию работы, за порядок и уют. За то, что, не жалея ни времени, ни сил, она неустанно трудится на благо нашей клиники.

Самые лестные и добрые слова хочу сказать о работе менеджера Александры (Леси) Плесканка, а так же Ирины Левиевой, которая мгновенно реагирует на просьбы больных, помогая им. Наталья Беркович, Елена Суярова, Рейчел Худойдатов, Татьяна Сулейманова, Диана Шаломова – о них можно говорить как о работниках, обеспечивающих бесперебойную работу клиники. А как часто больные выражают слова признательности процедурной медсестре Наталье Шимуновой!

Я не представляю работу нашего офиса без моей энергичной гвардии, способной вершить чудеса исцеления всех, кто попадает к ним в руки. Имею в виду массажистов Ольгу Ларину, Елену Бабаеву, Валентину Александрову, Светлану Авилкину, Ирину Кросби и Дмитрия Марусева. Все они работают под непосредственным руководством физиотерапевтов Андреса Жозефа и Мунхи Джо. Хочу похвалиться и нашим лазерным гением Ильягу Ботвинником, который порою творит просто чудеса, снимая боли лазером. Не так давно к нашему коллективу присоединились помощник врача Жанна Борухова и психолог Вера Полякова. Я уверен, они органично впишутся в наш замечательный коллектив.

Т.А.: Вы с таким восторгом говорите о своих верных коллегах, что теперь и не знаю, задавать ли вам вопрос, в чём преимущество вашего офиса перед другими, почему надо отдавать предпочтение вашему офису.

О.Ф. (улыбаясь): Ну почему же, задавайте. Отвечу с удовольствием.

Прежде всего, потому что только у нас есть столь широкий выбор различных методов лечения боли. Помимо общепринятых массажа, электростимуляции, ультразвука, мы с успехом применяем озокерит, иглотерапию, сочетание лазера с растяжкой позвоночника. Недавно мы освоили новый метод кинезотерапии, который способствует резкому снижению болей и снятию напряжения в повреждённых суставах. А какие результаты даёт гидромассаж, когда традиционный метод не помогает!

Могу с уверенностью сказать, что мы добиваемся большого успеха, сочетая иглотерапию с лечебными банками. Как видите, у нас много различных методов лечения, которые позволяют нам индивидуально и вдумчиво подходить к каждому больному. Хочу так же обратить внимание что мы лечим боль не только физическую но и эмоциональную. Квалификация наших психиатра и психолога столь высока что позволяет говорить о весьма высоком проценте успешного лечения больных.

Т. А. Применяется ли в вашей клинике метод грязелечения?

О.Ф. На протяжении целого ряда лет, одним из эффективных методов физиотерапии является метод грязелечения. Для этих целей мы специально заказываем грязь из Германии, в курорте мирового значения Баден Баден.

Т. А. Ваша клиника специализируется только в

лечении взрослых людей?

О.Ф. Хороший вопрос. Весьма успешно практикуем лечение детей и подростков с проблемами позвоночника и суставов. У нас есть программа лечения детей страдающих сколиозом позвоночника. Замечу так же, что мы помогаем детям в восстановлении здоровья после полученных травм и переломов.

Т.А.: Вас послушаешь, так и болеть не страшно. Всем поможете, все боли ликвидируете. А кто счастливицы, имеющие право на лечение у вас?

О.Ф.: Обладатели большинства медицинских страховок, пациенты, получившие травмы на работе и в быту, а также те, кто пострадал в автоавариях.

Т.А.: Что ж, д-р Фузайлов, надеюсь, вашу уверенность, порою переходящую во вполне законную гордость за свою команду, разделят те, кому приходится обращаться к вам за медицинской помощью.

П.А. Приятно слышать, что вы не рекламируете себя. Вы, как я поняла, успешный руководитель грамотной,



сыну Олега и Маргариты, Дмитрию. Здравствуйте, д-р Дмитрий Фузайлов.

Позвольте задать вам несколько вопросов, которые особенно интересуют нашего читателя. Вы врач в третьем поколении, но получивший блестящее американское образование. В каких учебных заведениях вы учились здесь, в США?

Дмитрий Фузайлов: По окончании High School я уже всерьёз задумывался о карь-

затем все эти знания применять на практике.

Т.А.: Расскажите подробнее о вашей врачебной специализации, чтобы людям было понятно, с чем они могут к вам обратиться.

Д.Ф.: Я специалист по устранению болей позвоночника и суставов — всего, что именуется артритными болями. Другими словами — опорно-двигательный аппарат и есть сфера моей деятельности.

стала столь интересной для вас?

Д.Ф.: То, чем я занимаюсь, является новой и весьма бурно развивающейся областью медицины, она требует очень энергичных, заинтересованных, интеллектуально развитых людей. Здесь всегда есть новые и новые вершины и открытия, куда нам, молодым врачам, нужно и важно стремиться. Трудно передать словами чувства, которые охватывают меня, когда я реально помогаю людям избавиться от боли. Больному стало значительно легче — и возникает радостное ощущение, что я победил болезнь! Поверьте, это удивительное, ни с чем не сравнимое чувство победы и исполненного долга.

Т. А.: А как совмещается ваша молодость и ваш значительный медицинский опыт?

Д.Ф.: в моей области медицины, где большинство применяемых методов были разработаны и усовершенствованы в течении последних 10-15 лет, быть молодым специалистом это далеко не минус. Моими ресурсами стали как самые эффективные из этих методов так и новейшее медицинское оборудование. За время своей специализации я сделал более 1000 уколов, что реально помогло мне почувствовать себя абсолютно уверенным в своих силах специалистом по устранению боли.

Т.А.: Охотно верю. Вы, вероятно, из породы победителей и всякий раз, побеждая боль и помогая очередному больному вернуться к нормальной жизни, испытываете вполне объяснимое чувство торжества ваших знаний, усилий, интеллекта, пожалуй, даже профессионализма.

Спасибо вам, такой молодой, но весьма перспективный и подающий большие надежды доктор.



знающей, глубоко профессиональной команды врачей, медсестёр, физиотерапевтов.

В общем, тех, кому мы, пациенты, доверяем самое дорогое — здоровье, а то и жизнь.

И ваши пожелания читателям газеты и всем тем, кому сейчас нужны слова поддержки и утешения.

О.Ф.: Что ж, пожалуйста.

Первое — не ждать, когда станет совсем невмощно.

Второе — не терпеть боль, борясь с ней в одиночку.

Третье — не думать, что “поезд ушёл”.

Четвёртое — никогда не терять надежды!

Т.А.: Спасибо. Ну а теперь перейдем от отца к

ере врача. Затем учёба в Хантер-колледже, потом мед-институт (Маунт-Синай), и резидентура при кафедре реабилитации Колумбийского и Корнельского университетов. В завершении, прошел специализацию по “Pain Management” при Университете Штата Пенсильвания.

Т.А.: Вы так долго и глубоко изучали медицину — практически вечный студент.

Д.Ф.: Я всегда хотел быть не просто компетентным врачом, но и высоко квалифицированным специалистом в своей области медицины. Это не самолюбие, а насущная необходимость. Чтобы быть успешным и знающим, надо много и упорно учиться, а

Т.А.: Это весьма актуально, особенно в условиях непростого нью-йоркского климата. А какие методы лечения вы применяете?

Д.Ф.: Прежде всего, это инъекции (уколы) в суставы, в позвоночный канал (Epidural injection, Facet injection, Sacroiliac injection), которые при использовании метода электродиагностики приносят великолепный результат. Также я применяю метод абсолютно точного введения лекарства, используя ультразвуковое и рентгеновское направления.

Т.А.: Этот спектр, перенесённый вами, столь широк, сложен и актуален, что поневоле возникает вопрос: а почему именно эта область медицины

Под наблюдением
раббей Игаль Хаимова

בס"ד

Eilat Restaurant

Glatt Kosher



Новый владелец
ресторана -
Давид Исраилов

Радостная, праздничная атмосфера
отличный сервис, уютная обстановка
изысканные блюда восточной,
израильской и европейской кухонь,
приятная музыка сделают
ваш отдых у нас незабываемым.

**Принимаем заказы на
проведение 25 декабря
Hanukkah Party и нового
календарного 2012 года**

В субботние и
воскресные
вечера -
живая
музыка



718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

בס"ד

НАСИХА-

ПРИНЦЕССА

ГЛАТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

V
H
Q Under The Strict Supervision
of Vaad Harabonim of Queens



**Принимаем заказы на
календарный Новый Год**

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")

*Проводим
любые
торжества*

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



ТЕЛ. (718) 459-0680 • (917) 622-7315 Авнер

בס"ד

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

Семейный праздник или торжество,
дружеская встреча за приятным столом,
корпоративный ланч... Подобные
события следует без сомнений доверять
Грише Мордехаеву
- тонкому знатоку своего дела, с
сороколетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение
любого блюда восточной и европейской
кухни, приятная музыка и деликатный
сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

**ВСТРЕЧАЙТЕ С НАМИ
КАЛЕНДАРНЫЙ НОВЫЙ
2013 ГОД!**

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events



718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

*Grisha
Mordechaev*

Gypsy Nights

Цыганские ночи

IRINA and her show



**ПРАЗДНИЧНОЕ НЕЗАБЫВАЕМОЕ ШОУ
УКРАСИТ ВАШЕ ТОРЖЕСТВО!**

(917) 515-8272

СМОТРИТЕ НАС НА YOU TUBE:
IRINAS GYPSY NIGHTS SHOW

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество:
свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву,
юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

Вместимость зала:

пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY



Мы отправляем документы и пакеты, безопасно и
надежно по всему миру через наших
доверенных курьеров

- Внутренняя экспресс-доставка Земля
- Международные перевозки
- Упаковочная служба
- Коробки и упаковочные материалы
- Упаковка подарков и карт
- Почтовый ящик в аренду
- Копирование, факс
- Сканирование и отправление в электронную почту
- Фото на паспорт



107-14 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
(718) 263-3300
www.ShipItGlobal.com



Часы работы
(29 ноября - 23 декабря)
Понедельник - Пятница
с 8 утра - 7 вечера
Суббота
с 10 утра - 5 вечера

Мы делаем доставки своевременно



JCCA's Bukharian Teen Lounge
presents...

Homework Help for 6th-8th graders

Program includes:

- Help in all subjects
- Jewish enrichment
- Fun games
- Kosher meals

This program
is free!

Register today!
(718) 275-6489

Mondays and Tuesdays
3:15-4:45pm



JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Blvd
(enter on 64th Road)
Forest Hills, NY 11375

a member of
UJA Federation
of New York

Ресторан Fortuna

(глатт-кошерный - под наблюдением Игаля Хаимова)

проводит все виды торжеств:
свадьбы, бар- и бат-мицвы,
юбилей и т.д., а также поминки.

Вместимость зала
для поминок – 100 чел.,
для других торжеств – 80 чел.

Разнообразные изысканные блюда
восточной и европейской кухонь
и отличный сервис гарантируют
отличный отдых.

У нас можно великолепно
провести Новогодние
праздники.

Тел.: 718 – 896-6661
718 – 552-6170

Адрес – 64-06 108 St Forest Hills, NY 11375

БЛИЖНИЙ ВОСТОК

НАЧАЛО

Официальным поводом для начала войны стали действия правителя Ирака – Саддама Хусейна, – который не выполнял положений многочисленных резолюций Совета Безопасности ООН, предусматривавших демонтаж иракских программ создания оружия массового уничтожения.

Инспектора ООН действовали в Ираке на протяжении семи лет – с мая 1991-го по август 1998 года, когда Ирак отказался от проведения дальнейших проверок. До сентября 2002 года все попытки вернуть инспекторов в страну наталкивались на сопротивление Саддама Хусейна.

Позднее было установлено, что Ирак прекратил развитие программ создания ядерного оружия после 1991 года и тогда же уничтожил свои запасы химического и биологического оружия.

Саддама Хусейна причисляли к числу наиболее brutальных диктаторов. Он развязал две войны – с Ираном (более 350 тыс. убитых) и Кувейтом (более 60 тыс. убитых). Хусейн также уничтожил, по разным данным, от 20 до 30 тыс. курдских и шиитских повстанцев, его спецслужбы активно использовали пытки и внесудебные казни. Кроме того, Хусейн применял химическое оружие против собственного мирного населения.

После терактов 11 сентября 2001 года также появились предположения (впоследствии опровергнутые), что Хусейн сотрудничал с «Аль-Кайдой».

Стоит добавить, что после терактов 2001 года достаточно популярной стала теория, которую разделяли политологи, принадлежащие к числу так называемых «неоконсерваторов». Неоконсерваторы декларировали, что создание подлинно демократического иракского государства способно вызвать «цепную реакцию» и модернизировать весь ближневосточный регион, которым жестоко и неэффективно управляют диктаторы, племенные вожди или религиозные лидеры.

Решение о применении военной силы против Ирака поддержали 45 государств мира. Впрочем, изначально заявлялось (в том числе и Генсеком ООН Кофи Аннаном), что США и их союзники излишне широко трактуют резолюции Совбеза и война ведется незаконно.

Конгресс США большинством голосов принял резолюцию, разрешающую президенту Джорджу Бушу-младшему начать войну в Ираке (в Сенате за это было подано 77 голосов – 23 сенаторов выступили против, в Палате представителей – 296 конгрессменов проголосовали «за», 133 – «против»).

Тогда войну поддерживало большинство американцев. К

ВОЙНА В ИРАКЕ СТАЛА ИСТОРИЕЙ

Кто победил, и кто проиграл в этой войне?



примеру, проведенный 27 марта 2003 года опрос телекомпании ABC и газеты The Washington Post, показал, что действия США поддерживают 69 процентов жителей страны, против высказались 23 процента респондентов.

Декларировалось, что война ведется не с иракским народом и государством, а с диктатурой Хусейна. Изначально ожидалось, что иракцы восторженно встретят своих освободителей.

Неточные прогнозы этим не ограничивались. К примеру, неоправданно заниженной оказалась стоимость военной кампании. Так, Лоренс Линдзи, советник по экономике президента США Джорджа Буша-младшего, предположил, что война обойдется американскому бюджету в 100-200 млрд долларов. Ныне наиболее общепринятая оценка понесенных расходов – 1 трлн долларов.

ВОЙНА

Долгое время иракские вооруженные силы считались одними из мощнейших на Ближнем Востоке. Однако многолетние международные санкции привели к тому, что они были лишены возможности приобретать современные вооружения, а их численность была сокращена наполовину по сравнению с уровнем 1991 года.

Регулярная армия Саддама Хусейна (около 500 тыс. человек) была разгромлена силами международной коалиции (около 265 тыс. солдат, в основном из США, Великобритании, Австралии и Польши) за 26 дней.

Во время боевых действий были убиты 172 военнослужащих коалиции и от 7,6 до 45 тыс. (точные данные отсутствуют) иракских солдат. Как оказалось впоследствии, этот период боевой кампании оказался наименее кровопролитным.

После в Ираке началась война с инсургентами, основу сил которых составили лоялисты Саддама Хусейна, а впоследствии – боевики «Аль-Кайды». Рост активности инсургентов начался весной 2004 года, в 2006 году страна оказалась на грани гражданской войны – милиции суннитов, шиитов и курдов воевали друг с другом, с мирными жителями и периодически с силами международной коалиции.

Военные США не были готовы к проведению такого рода кампаний – им пришлось менять стратегию, тактику и перевооружаться буквально на ходу. В 2007 году группировка в Ираке была существенно усилена за счет переброски подкреплений, военные приобрели необходимый опыт, что, в итоге, позволило кардинально уменьшить уровень насилия в Ираке и взять ситуацию под контроль.

В общей сложности, в Ираке погибли более 4,5 тыс. американцев, более 30 тыс. получили ранения и контузии. Война также унесла жизни более двухсот солдат международной коалиции из 21 страны.

Погибли примерно 60 тыс. иракцев, в большинстве своем они стали жертвами милиций, террористов и обычных преступников.

ГОСУДАРСТВО

В конце 2003 года Саддам Хусейн, правивший Ираком 24 года, был арестован, предстал перед иракским судом, приговорен к смертной казни и казнен. Были также осуждены некоторые его приближенные.

Несмотря на то, что в 2005 году в Ираке были проведены достаточно честные выборы и сформированы органы власти, процесс демократизации и строительства полноценного государства идет крайне тяжело.

В конце 2008 года США (во

главе государства был Джордж Буш-младший) и Ирак заключили соглашение о графике вывода американских войск, предусматривающее, что американские военнослужащие покинут страну до января 2012 года. Это соглашение было выполнено к 15 декабря.

В ноябре 2011 года операцию США в Ираке поддерживали 29 процентов американцев, против нее выступали 68 процентов (данные опроса телекомпании CNN). Половина американцев, опрошенных телекомпанией CBS, заявили, что отстранение Саддама Хусейна от

власти не стоило потраченных на это жизни и ресурсов.

Ежегодно американский журнал Foreign Policy публикует рейтинг так называемых «несостоявшихся государств». «Несостоявшимся» считается государство, которое не может предоставить своим гражданам политические продукты достаточного качества и в достаточном количестве (то есть, крайне плохо управляется), и утратило монополию на применение силы (например, потому, что на его территории действуют мощные вооруженные группировки, не подчиняющиеся центральной власти). В рейтинге 2011 года Ирак занял 9-е место среди государств, находящихся в наиболее сложной ситуации. В 2010 году он был седьмым, в 2009-м – шестым, в 2007-м – вторым.

По оценкам организации Transparency International, в 2011 году Ирак занимал 175 место в мире по уровню коррупции (всего оценивались 183 государства).

В Ираке насчитывается около 2,7 млн беженцев и вынужденных переселенцев (данные 2010 года), около 2 млн иракцев бежали за границу.

Исследование телекомпании NBC и газеты The Wall Street Journal показало, что каждый пятый американец убежден в том, что после вывода американских войск в Ираке начнется гражданская война. Лишь 4 процента респондентов верят в то, что в Ираке будет создана полноценная демократия, и только 7 процентов считают, что Ирак станет более стабильным и мирным государством.

ПОПЫТКА
ОЦЕНКИ

Майкл Рубин (Michael Rubin), научный сотрудник Института американского предпри-

нимательства (American Enterprise Institute) считает, что вывод войск США из Ирака не оправдан.

«Вне зависимости от причин войны, продолжение более эффективного американского партнерства с Ираком было в наших интересах. Наш уход уменьшает любую реальную возможность сдерживания Ирана и вызывает беспокойство наших союзников в регионе. Еще на прошлой неделе Иран был изолирован, а Сирия – единственный союзник Тегерана – балансировала на краю пропасти. Но с выводом американских войск из Ирака, Иран может обеспечить поддержку не только Сирии, но и ливанской «Хезболлы», – говорит Рубин.

Питер Джул (Peter Juul), аналитик исследовательского Центра американского прогресса (Center for American Progress) также считает, что единственным реальным победителем в этой войне следует признать Иран, который существенно укрепил свое влияние в Ираке.

«Иракский народ и победил, и проиграл, – продолжает Джул. – Соединенные Штаты и их союзники освободили его от одного из худших диктаторов лишь для того, чтобы оставить его жертвой межэтнических и межрелигиозных столкновений. Для самих США, война в Ираке стала однозначным поражением».

По мнению Джула, проигрыш США объясняется тем, что Иран приобрел большее влияние, «Аль-Каида» получила передышку, а международная репутация Вашингтона существенно пострадала.

На вопрос о том, кто победил в войне, Рэмзи Мардини (Ramzy Mardini), аналитик неправительственного Института исследований войны (Institute for the Study of War) ответил: «Иран победил, а США проиграли в краткосрочной перспективе. Однако в долгосрочной перспективе позиции Соединенных Штатов могут улучшиться».

Мардини говорит, что война в Ираке началась как «необязательная война», однако впоследствии она стала «войной по необходимости». Он обращает внимание, что существенно улучшились отношения Ирака с соседними государствами (при Саддаме Хусейне они были крайне напряженными), однако страна с каждым днем становится все менее и менее демократичной. Рэмзи Мардини также предполагает, что не стоит преувеличивать влияние, которое в Ираке может приобрести Тегеран, поскольку оба государства экспортируют углеводороды и поэтому обречены на постоянную конкуренцию.

Алекс ГРИГОРЬЕВ
Вашингтон
Фото AP

ИУДАИЗМ

«Иди к себе в землю, которую Я покажу тебе» (Берешит, 12:1), — было велено Аврааму. И он начал долгий путь поиска себя в святой земле. Эта дорога оказалась длиною в жизнь. И хотя он проложил путь для своих потомков, каждому из них пришлось раскрывать самого себя, свое истинное желание, свои способности и особую связь с Вс-вышним заново.

О Якове, который возвращался домой, оставив злодея Лавана, говорится: «И остался Яков один, и боролся с ним человек до утренней зари» (Берешит, 32:25).

Поскольку Яков остался один, то и боролся он сам с собой. И сражение это было не за духовные или материальные блага, а за самого себя.

Но когда ты сражаешься сам с собой, то кто же выйдет победителем?

Победителем выйдешь ты, потому что один из тех, кто борется, — это не ты.

Все плохое, что накопилось в душе, — это не ты. Это нечто поверхностное, наносное, то, что нужно смыть с себя, выбросить наружу. Тот другой очень похож на тебя, но в нем нет образа Вс-вышнего, да и подобия Вс-вышнему в нем нет. Потому что Вс-вышний — добро, а тот другой, не являющийся частью твоей души, — зло. И главная задача — это определить, где ты: справа или слева; с тем, что впереди, или с тем, что осталось сзади.

Нередко людям только ка-

ЛИШЬ ТОТ ДОСТОИН МИЛОСТИ И ПРАВДЫ, КТО КАЖДЫЙ ДЕНЬ ЗА НИХ ИДЕТ НА БОЙ...

жется, что они делают благое дело, а на деле они лишь обманывают себя — чтобы успокоить собственную совесть и оправдать стремление к богатству или славе, найти чье-то расположение или подставить ножку тому, кого не любят. И иногда, уже совершив поступок, человек начинает задумываться: «Неужели я сделал это? Неужели я способен на такое? Это действительно то, что я хотел сказать, или кто-то другой, живущий во мне, обидел ближнего, обманул его?»

Но бывает, что люди удивляются и своим хорошим делам и словам, потому что правда и добро не приносят дохода, и за них нужно бороться, жертвуя покоем, благосостоянием, общественным положением. Вот и возникает вопрос: а нужно ли было мне это делать — добился ли я чего-то для себя? А сожаление о хороших делах перечеркивает то положительное воздействие, которые они оказывают на самого человека, и ослабляет высший Образ, хранящийся в его душе.

Но сохранить свое лицо не так-то просто. Ибо с того момента, когда Адам начал есть с дерева познания добра и зла, добро и зло стали трудно различимыми. И теперь человек не всегда способен понять, что правильно, а что неправильно. Надо всегда говорить



правду или иногда ты просто обязан обмануть того, кто обманывает тебя? Ты должен сказать все или, заботясь о благе другого человека, часть лучше скрыть? Вступить в борьбу или убежать? Помочь человеку или нет? Ведь он может использовать твою помощь во вред другим...

Помочь найти верное решение может только Тора.

Но и она не панацея от всех бед, так как, углубляясь в нее, человек может прийти к ошибочным выводам и решениям и тем самым обмануть самого себя. И нет гарантии, что, обратившись к кому-то за разъяснениями, он получит верный ответ или сможет правильно воспринять то, что ему сказали.

Даже изучение Торы — это борьба с самим собой за ее правильное прочтение и понимание ее заповедей.

И поэтому необходимо всегда и во всех делах просить помощи у Вс-вышнего. И каждое утро мы повторяем в молитве: «Вложи в

наше сердце способность понимать и осмыслять, слушать, учиться и учить и исполнять и делать и осуществлять все слова учения Торы Твоей с любовью. И просветли глаза наши Торой Твоей и прикрепи сердце наше к заповедям Твоим и вложи только одно желание в сердце наше: любить и трепетать перед имени святым Твоим, и мы никогда не опозоримся и не будем посрамлены».

И Яков, зная, что, прежде чем ступит на святую землю, должен будет раскрыть себя в самом себе, испугался, что не справится с этой задачей, так как до сих пор не прибегал к помощи Небес при принятии важных решений. Его мучил вопрос: правильно ли он сделал, обманув брата и отца. Может быть, не нужно было заботиться о том, чтобы благословения Авраама, позволяющие исправить мир, не перешли к Эсаву? Не лучше ли было позаботиться о своей душе и полностью углубиться в изучение Торы? Правильно ли было доверять Лавану и работать на того, кто умножает зло?

И тогда Всевышний послал Якову пророчество, в котором тот должен был стать не только пассивным созерцателем, но и активным участником событий: на него напал ангел, который стал

воплощением всех отрицательных сторон его характера. От Якова требовалось осмыслить, что исключительная забота о чистоте своей души там, где нужно спасти одного человека или все человечество, может стать преступлением.

Однако ведь так можно далеко зайти и сказать, что цель оправдывает средства.

Для того чтобы этого не случилось, и для того, чтобы иметь силы поступить правильно, надо всю жизнь учиться, и молиться, и просить, Всевышнего, чтобы помог, и открыл глаза, и указал путь. И проверять все свои слова и дела снова и снова. И тогда раскроется твое настоящее имя.

Как это случилось с нашим праотцем. Был Яков, тот, о ком говорят, что он идет обходными путями (от слова акав — «обошел»), а стал Исраэль, тот, кого Вс-вышний объявил человеком прямым (от слова яшар — «прямой»).

Но это могло произойти только потому, что Яков стремился вернуться в святую землю, так как сказано: «За пределами Земли еврей не может быть человеком, преданным и верным своим убеждениям, а также человеком логичным и последовательным, не изменяющим своим идеям и не забывающим о своих мечтах в той же степени, в какой он остается верным себе в Земле Израиля» (рав Авраам Ицхак Кук, Орот, Земля Израиля, часть 4).

Рав Зеев МЕШКОВ



JCCA's Bukharian Teen Lounge

Presents

Special Monthly Group Just For High School Girls!



ROSH HODESH:
it's a girl thing!

ROSH HODESH:

- ★ an ancient Jewish holiday marking the new moon and new month
- ★ a time when Jewish girls and women gather to celebrate
- ★ a "girls only" group that meets monthly on or near the new moon to do ritual, munch, talk, learn, and feel comfortable, Jewish, and good about ourselves

For more information contact Malka at 718-275-6489



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW,
лицензированный
социальный работник
Jewish Child Care Association (JCCA)
принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера
по адресу:
64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня
по адресу:
**150-62 78th Road, Kew Garden Hills
Rabbi S Nisanov's Shul**

Запись на прием по телефону:

1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

**ПРИХОДИТЕ!
МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!**

*Funding of this project
is made possible through
Partners in Caring Program
of UJA-Federation of New York*



ЖЕНСКИЙ МИР

Пятидесятитысячной общине бухарских евреев Квинса не помешало бы иметь пятьдесят синагог вмещающих по 1000 человек каждая, подобно Центральной синагоге или синагоге в центре "БЕТ-ГАВРИЭЛЬ". Так как мы, бухарские евреи, компактно разместились в маленьком районе Квинса, в радиусе 12 – 20 миль, и, самое важное, в каждой из наших семей дети примыкают к ортодоксальному образу жизни, ну никак ни получится, чтобы все жили рядом, в одной "МАХАЛЕ".

Поздравляю от всей души раввина Ёсефа Акилова, его жену Натали Акилову и всех, кто принял участие в существовании необходимого места для духовного центра-правды, возле которого кишит нечисть, называющая себя «jews for Jesus» - «евреи за Иисуса».

Желаю удачи и успехов там, где вы по своей инициативе и на семейные финансы открыли этот уютный центр для бухарских евреев. Именно на том месте нашей общины не хватало подобного центра, где раввин и его супруга заинтересованы помочь всем увидеть разницу между правдой и той неправдой, которая сеется организацией "Евреи

РОШ-ХОДЕШ "ХЕШВАН"



за Иисуса", поощряющей деньгами бестолковых евреев за посещение её "молитвенных домов".

Была в восторге, будучи приглашенной участвовать на Рош-Ходеш ХЕШВАН в женском вечере, организованном в ресторане "Лямур" на Квинс-Бульваре. Женская организация в составе Наталии Акиловой, Марго Давыдовой, Тамары Кандиновой, Бэлы Ушяровой и Сарит Кандиновой,



а также изумительной певицы Тамаре Катаевой провела этот первый Рош-Ходэш на самом высоком уровне. Тамара Катаева выступила на вечере не одна, а с дочерью и очаровательной внучкой.

Выражаю искреннюю благодарность организаторам вечера и благословляю всех нас, особенно женщин нашей общины, понимающих важность таких вечеров, где мы все учимся быть полезными друг другу. Считаю необходимым выразить признательность женщинам бухарской общины Бруклина, приехавшим поддержать новую женскую организацию. Призываю всех женщин бухарских общин города сотрудничать на благо наших традиционных ценностей, нашей культуры.

Мазал-тов мои дорогие сёстры!

Алла ЯКУБОВА

4 декабря запланированная экскурсия началась в 8:30 утра возле главной достопримечательности бухарских евреев – здания общинного Центра. Комфортабельный автобус ждал нас возле дверей Центра бухарских евреев.

Наша экскурсовод попросила 5 минут времени. "Позвольте своим профессиональным глазом оценить ваше достояние", - сказала она.

"Я в полном восторге, полна радости за вас, что у бухарских евреев есть такой дворец", - воскликнула она, вернувшись.

В автобусе нашим экскурсантам подали американский завтрак - бэйгл с крем-чизом и омлетом. Как заметила одна из экскурсанток, "важно правильно начать день, а хороший день и соответствующее на-

ЭКСКУРСИЯ ПО НЬЮ-ЙОРКУ



Экскурсовод, конечно, сделала больше, чем запланированного. "Мне нравится ваша откровенность, мне нравится ваше небезразличие, а более всего мне нравится, что вы мне задаёте вопросы, - сказала она. - Это значит, что вам интересно и вы меня слушаете".

Действительно, каждому из нас было очень интересно и приятно узнать много нового о нашем великом городе. В 12:30 дня нас ждал запланированный мною сюрприз. На South Street Sea Port нас ждал мой муж Алекс Якубов, который привез нам горячий плов, лепёшки и салат из ресторана "Metro Garden, Плов-центр" что открыли в Kew-Gardens (по адресу: 116-35 Metropolitan Ave.) Исаак и Лана Пинхасовы.

Наши экскурсанты ели порционно упакованный плов, лепёшку и салат на палубе корабля, любясь видом на East River. Представьте себе, как на нас смотрели окружающие – это было просто неповторимо.

Хочется искренне поблагодарить Хану Лавиеву и Миру Зеркиеву за их постоянную помощь.

Моя сердечная благодарность всем за участие, а ХАШЕМУ - за то, что породил меня бухарской еврейкой.

Алла ЯКУБОВА

строение начинаются с сытного завтрака".

Зимний декабрьский день выдался прекрасным, что тоже стало фактором успешной экскурсии. Но моё внимание было прежде всего обращено на наших женщин, собравшихся в эту поездку. Не перестаю удивляться и открывать для себя новые горизонты, общаясь с нашей бухарской мамой, сестрой и подругой. Порой не могу найти слов, чтобы передать свои искренние любовь и признательность, которые испытываю к этим людям.

Мне было около 5 лет,

когда меня родители увезли из Узбекистана в Израиль, а с 11-летнего возраста живу здесь, в Нью-Йорке. Хотя выросла на Западе, но бухарская доброта, любовь и обходительность к близкому человеку, к собеседнику завораживают меня, как, думаю, и любого.

Экскурсия не просто понравилась всем абсолютно. Каждый не только узнал и увидел что-то новое, для чего не было лишнего времени до этой поездки. Одна из экскурсанток заметила: "С такой хорошей компанией и так организованно я бы каждую неделю ездила!"



ПРОДАЮТСЯ

*парикмахерские зеркала
со шкафами (стэйшены) – 10 штук.*

Также имеются : фронтдэск, маникюрный столик, педикюрное кресло и шкаф для хранения полотенец.

Вся мебель в отличном состоянии.

Тел. 718-644-6061

Просьба звонить с серьёзными намерениями.

УБОРКА ДОМОВ И КВАРТИР

высокое качество работ

гарантирую!

*Исполнительная и
аккуратная.*

Тел. 347-748-4270 Аня

ИСКРЕННЕЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

С глубоким прискорбием извещаем, что 26 ноября 2011 года, на 86 году жизни в Бруклине, в Нью-Йорке скончалась

**БАТСИОН БАТ
ПАРДИЛ
АБРАМОВА**



Мудрая, общительная, доброжелательная мать воспитала детей образованными, глубоко нравственными, трудолюбивыми, соблюдающими традиции и оберегающими крепкую семейную дружбу. Все члены семьи до конца её дней окружали её любовью и заботой.

Община горских евреев США и Канады, Совет старейшин, редакционный совет газеты «Новый Рубеж», ассоциация «АЗЕМ», Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, центр «Бет Гавриэль» выражают соболезнование своему коллеге и другу Якову Абрамову, всем его родным и близким в связи с невосполнимой утратой.

Глубоко опечалены и разделяем с Вами боль и страдания.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона

**ПАМЯТНИКИ**

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Союз бухарско-еврейских писателей,
поэтов и журналистов США
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Центр бухарских евреев

18 декабря, в воскресенье, в 11 часов утра на 3-м этаже Центра бухарских евреев (106-16 70 Авеню) состоится презентация книги доктора биологических наук Юзефа Мурдахая «Связь времен, связь поколений».



Союз бухарско-еврейских писателей,
поэтов и журналистов США

Конгресс бухарских евреев США и Канады
Газета "The Bukharian Times"

**8 ЯНВАРЯ,
В ВОСКРЕСЕНЬЕ
В 18.00**

В Зале торжеств Центра бухарских евреев состоится
Концерт юных пианистов
класса Ариэля Давыдова,
композитора и музыковеда, лауреата Премии
премьер-министра Израиля

106-16 70th Avenue, 3rd floor, Forest Hills NY 11375

Вход свободный



**АВИАБИЛЕТЫ
В УЗБЕКИСТАН**

(646) 344-0007

Севара

**Художник
- профессионал
дает уроки
рисования
и живописи
детям
и взрослым**

Тел. 917-309-7845
- Сергей

КУРЬЕЗ БРАЧНЫЙ ФИНАЛ

Поверив слухам, что муж ей изменяет, Вера Червак из Праги бросилась с третьего этажа и упала прямо на мужа, который возвращался домой к любимой супруге. Позже она пришла в себя в госпитале, а вот "изменщик" скончался на месте.

АДСКИЕ СТРАННИКИ

Посмотрев тайваньский сериал о сверхъестественном, четверо китайских подростков съели дыню, начиненную крысиным ядом, чтобы "отправиться путешествовать в ад". Они оставили записку со словами: "Если в аду так же плохо, как здесь, то мы вернемся". Двоих удалось вернуть, остальным, видимо, там понравилось.

ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЕ ПОХОРОНЫ

Жительница Нью-Йорка Джулия Карсон умерла от сердечного приступа. Так решили врачи. Начались приготовления

ДЕСЯТЬ САМЫХ НЕЛЕПЫХ СМЕРТЕЙ



ния к похоронам. Вдруг во время отпевания она пришла в себя, села в гроб и спросила, что здесь происходит. Ее дочь Джули скончалась на месте от шока.

ЛЮБОПЫТНОЙ ВАРВАРЕ...

Около 50 любопытных собрались на мосту вьетнамского города Хошимина, чтобы понаблюдать за самоубий-

ством молоденькой девушки. Мост не выдержал их веса и рухнул в реку. Погибли девять человек. Девушку спасли.

ПЛЮШКИН ОТДЫХАЕТ

Амигдалиа Бальта, 86 лет, найдена умершей от голода в своем доме на греческом острове Эвия. А в банке остались принадлежащие ей 350 000 фунтов и коллекция из 150 зо-

лотых соверенов (английских монет).

ПЕРЕНАПРЯГСЯ

Украинский браконьер бросил в речку электрический кабель под напряжением.

Когда убитая током рыба всплыла, он отправился в воду ее собирать, забыв отключить орудие преступления. В результате принял участие собственного улова. По сообщениям родственников, незадачливый рыболов собирался пожарить наловленную рыбу, чтобы отпраздновать первую годовщину смерти своей тещи.

СЧАСТЛИВ ДО ОДУРИ

Сириец Наджиб Садди, 35 лет, чувствовал себя настолько счастливым, что решил... расстаться с жизнью. В предсмертной записке он заявил, что совершенно счастлив, но боится будущих несчастий.

РОКОВОЙ ЗЕВОК

Цирковой карлик по прозвищу Од погиб на арене

цирка в северном Таиланде. Прыгая на батуте, он отлетел в сторону и был проглочен зевнувшей гиппопотамхой, ожидающей своего выхода на арену. Как объяснили ветеринары, у Хильды был выработан рефлекс на крупные предметы во рту, почему она и проглотила артиста.

ЗВОНКАЯ ТРАГЕДИЯ

У посетителя пивной в Гамбурге был мобильный телефон с очень неприятным звуком, по которому постоянно звонили. Другие клиенты неоднократно просили его отключить аппарат, но на просьбы он не реагировал.

Наконец самый нервный из посетителей убил упрямого пивной бутылкой и сдался полиции.

ФАНТАСМАГОРИЯ

34-летний мужчина был найден мертвым в подвале своего дома. Одежда на нем была странной: юбка в складочку, белый бюстгалтер, кожаные туфли и женский парик. На голове был противогаз, соединенный шлангом с задним проходом, что послужило причиной удушья.



**Признанный лидер с 1974 года, одна из старейших компаний
по уходу за больными и пожилыми людьми**

Personal-Touch

HOME HEALTH SERVICES ... the people with a heart!

**ПОВЫШАЕТ ЧАСОВУЮ ЗАРПЛАТУ
МНОГО РАБОТЫ В КВИНСЕ И СТАТЕН-АЙЛЕНДЕ**

Мы предлагаем:

- 'Стартовую зарплату с \$9.05 в час и выше
- 'Немедленное трудоустройство имеющим сертификат ННА и PCA
- 'Бесплатный двухнедельный курс обучения на сертификат ННА и PCA на русском языке в нашей специализированной школе в Бруклине на 120 Brighton 11th Street для тех, кто не имеет сертификата
- 'Медицинскую страховку (возможна страховка на всю семью)
- 'Бесплатное страхование жизни и пенсионный план
- 'Профсоюз 1199 предлагает бесплатное обучение на профессии LPN, CNA, Medical Assistant и бесплатные курсы английского языка, основы компьютера, подготовку к поступлению в колледж и материальную помощь в оплате за обучение в колледже
- 'Неограниченное количество часов работы и дополнительную оплату за сверхурочные часы и праздники
- 'Работу с проживанием и без во всех районах города
- 'Помощь русскоязычных сотрудников в офисе для тех, кто в ней нуждается

Звоните или приходите регистрироваться
с понедельника по пятницу с 9 а.м. до 3 р.м.

БРУКЛИН: 120 BRIGHTON 11th STR., BROOKLYN, NY 11235

КВИНС: 186-18 HILLSIDE AVENUE, JAMAICA, NY 11432

1 (718) 615-0453

1 (718) 615-9800



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агенство по уходу на дому

Агенство обслуживает русскую/бухарскую общину с 1994 года

**Потому что ваши близкие заслуживают
самого лучшего**

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агенство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру **347-779-CARE (2273)**

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375

Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

Недавно Служба Гражданства и Иммиграции (СГИ) объявила о некоторых процессуальных изменениях, с которыми мы и хотим вас познакомить. Эти изменения касаются как содержания бланков петиций, так и некоторых других деталей иммиграционного процесса. Вот основные изменения:

Начиная с 30 ноября, изменен адрес отделения СГИ, куда следует подавать заявления о намерении стать гражданином (Forms N-300, N-336, N-600 и N-600K). Раньше их надо было посылать в местные отделения СГИ, теперь в основное

НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ

отделение. Подробности на сайте СГИ (www.uscis.gov). На этом же сайте вы найдете бланки петиций и инструкции по их заполнению.

25 октября был изменен документ, подтверждающий право на трудоустройство (Form I-765 Employment Authorization Document – EAD), а также свидетельство о получении американского гражданства (Form N-560). Основное их отличие от старого – новый дизайн и дополнительные средства защиты от подделки.

Новый вид этих документов явился результатом сотрудничества с лабораторией, работающей над защитой государственных документов от подделок.

В частности, документ, подтверждающий право на трудоустройство, имеет теперь голограммное изображение и защищенные от подделок фотографию и отпечаток пальца владельца.

Учтите, что бланки петиций о получении права на трудоустройство остались без изменений.

СГИ собирается заменить все ныне существующие разрешения на новые, однако, пока этого не произошло, документы действительны до конца срока действия.

Новый документ, подтверждающий право на трудоустройство, начал распространяться с 30 октября этого года. СГИ считает, что в следующем году более миллиона человек получат новые документы.

И последнее изменение, о котором мы хотим вам рассказать:

Введен новый бланк медицинского обследования и подтверждения получения прививок (Form I-693)

1 ноября 2011 года СГИ представила новый бланк медицинского обследования и получения прививок,

который должны иметь иммигранты, подающие различные петиции, связанные с теми или иными изменениями в их иммиграционном статусе.

Медицинская информация, которая требуется от врача, одобренного СГИ (civil surgeon), осталась без изменений, однако этот бланк стал намного понятнее и яснее и, кроме того, на целую страницу короче.

Form I-693, необходимая при подаче петиции о получении грин-карты, должна содержать результаты медицинского обследования, список полученных прививок и заключение врача о том, что данный иммигрант по состоянию здоровья имеет право на въезд в США.

Если медицинский осмотр был завершен до 1 ноября 2011 года, когда использовалась версия от 07/20/10, она остается в силе и не требует пересмотра.

Если медицинский осмотр был завершен между 1 ноября и 31 декабря 2011 года, должна использоваться версия от 10/11/11, однако СГИ будет принимать и предыдущую версию.

С 1 января 2012 года должна использоваться только последняя версия. Петиции со старой версией этого бланка будут отклонены.

Обращаясь к врачу, одобренному СГИ, убедитесь, что он знает о произошедших изменениях.

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”, HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела



лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-216-7697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернете: <http://www.hias.org>

Церемонимейстер

НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И
ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Раввин из Crown Heights

ИСРАЭЛЬ ЭЛЛЕР

718-771-9314

cell: 718-594-2041

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

**1215 45th Street
Brooklyn NY 11219**

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**Раввин
Давид Фулд**



**917-282-1516,
718-2632088**

**137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375**



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience
Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин общины
грузинских евреев в Квинсе
АРОН ХЕН

212-767-9377

**66-40 Saunders Street
Rego Park NY11374**

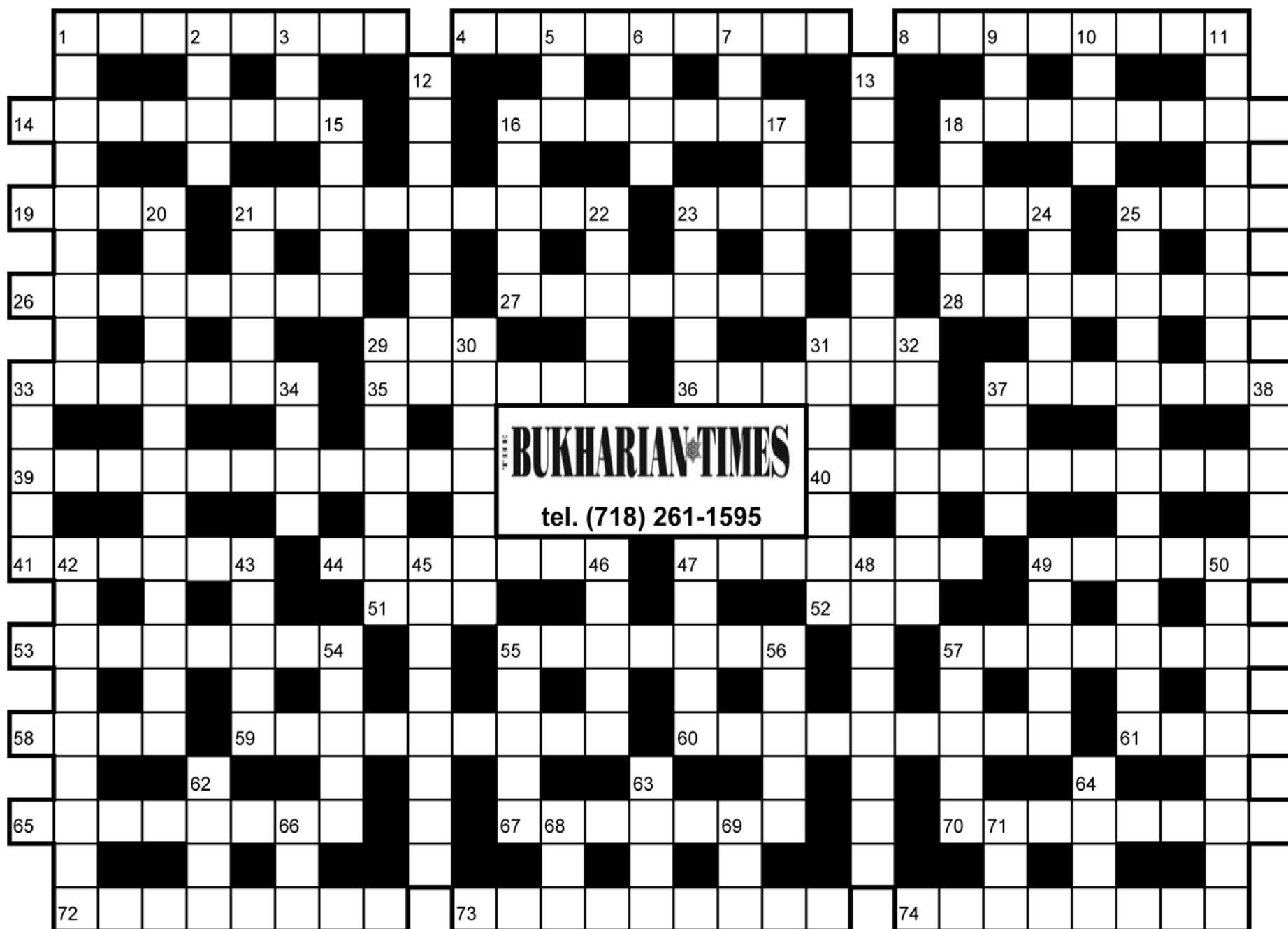
Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

**1243 40st Street
Brooklyn NY 11218**

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Быстрое умелое ведение мяча с резкими обманными движениями. 4. Дипломатический представитель рангом ниже посла. 8. Часть войск впереди основных сил. 14. Народная артистка УзССР, певица, исполнительница шашмакома, солистка ансамбля макомистов Гостелерадио Узбекистана. 16. "Всё хорошо, прекрасная ..." (*песен.*). 18. Руководитель театра "Бухара на Гудзоне", автор юмористических рассказов, пьес "Хост-гори", "Однобедрунная квартира", "Хоматтендент". 19. И добрый, и крутой. 21. Вымышленное имя, за которым прячется автор. 23. Боевой самолёт для атаки наземных целей. 25. Город на острове Хонсю, первая столица Японии. 26. Минерал голубовато-зелёного или зелёного цвета, поделочный камень. 27. Н.Гоголь, "Сорочинская ...". 28. Парадная площадь в городах Среднего Востока. 29. Длинная земляная насыпь. 31. Российский армейский спортивный клуб (*аббр.*). 33. Представительница основного населения одного из прибалтийских государств. 35. Длинный и широкий старинный плащ. 36. Второй месяц еврейского года, соответствующий обычно октябрю-ноябрю. 37. Принцесса в Испании или Португалии. 39. Домашняя воспитательница, нанимавшаяся для воспитания и обучения детей в дворянских семьях. 40. "Нижний этаж" дробы. 41. Воспаление лимфатических узлов. 44. Сочетание признаков какой-либо болезни. 47. Выдающийся, образцовый, общепризнанный деятель науки, искус-

ства, литературы. 49. Инструмент цирюльника. 51. Мудрый учитель Маугли. 52. Мелкий огородный вредитель. 53. Запятая, "подпрыгнувшая" над строкой. 55. Злободневное обличительное сочинение. 57. Народ романской языковой группы, составляющий население одной из европейских стран. 58. Зерновой знак. 59. Клише-печать, воспроизводящее личную подпись. 60. Скульптура Огюста Родена. 61. Мини-опахало. 65. Шест, с помощью которого канатоходец сохраняет равновесие. 67. Четверть года. 70. Греческая богиня, строго карававшая за несправедливость. 72. Лицо, выдающее переводный вексель. 73. Остатки разрушенного строения. 74. Целебный состав, сделанный искусным знахарем.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Графическое изображение соотношения величин. 2. Неприятность, которая не приходит одна. 3. Библейский праведник. 5. Курортный город в Бельгии. 6. Криволинейное перекрытие проёма в стене или между двумя опорами. 7. Часть предмета, ближайшая к земле, к основанию. 9. Мусульманская фамилия боксёра Кассиуса Клея. 10. Горячий напиток из рома или коньяка, смешанных с водой и сахаром. 11. Человек, занимающийся подрывной деятельностью. 12. Спортивная "милостыня" слабейшему. 13. Ошибка, оплошность, неудача (*прост.*). 15. Заключение под стражу. 16. Психическое расстройство — состояние повышенной психической активности, возбуждения. 17. Катран. 18. Кашевар. 20. Участок поверхности, при-

поднятый над окружающими территориями. 21. Толчок коленом (*разг.*). 22. Скучный, мрачный и неинтересный человек (*неодобр.*). 23. Глухой, обычно тихий звук от трения, лёгкого соприкосновения с чем-нибудь. 24. Народный артист СССР, скрипач, профессор Московской консерватории, один из представителей советской скрипичной школы. 25. Персонаж пьесы А.Островского "Лес". 29. Название некоторых периодических изданий. 30. Горный цветок, воспетый Софией Ротару. 31. Военнослужащий службы, обеспечивающей технические средства общения на расстоянии. 32. Её называют турецкой Ривьерой. 33. Испанская миля, величина которой меняется в странах Южной и Центральной Америки от 4 до 6,6 км. 34. Французский полицейский. 37. Зимняя "роса". 38. Первая греческая

буква. 42. Лицо, получившее свидетельство как награду за успешное выступление на конкурсе. 43. Ставка оплаты чего-нибудь. 45. Подводный корабль капитана Немо из романов Жюль Верна. 46. Японская мера веса, равная 3,75 гр. 47. Шерстяной безворсовый двусторонний ковёр ручной работы. 48. Солдат, военный служащий (*устар.*). 49. Нелепая причуда, дурь (*разг.*). 50. Кара за преступление. 54. Бродячий фокусник в чалме. 55. Разведочные работы. 56. Охлаждающая жидкость (автом.). 57. Вещество в холодильных установках. 62. Спутник Сатурна. 63. Переносное жилище у народов Средней Азии и Сибири. 64. Большая деревня. 66. "Кузина" ракиты. 68. Лиственное дерево. 69. Сорт армянского коньяка. 71. Она была создана Б-гом из ребра Адама.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Дриблинг. 4. Посланник. 8. Авангард. 14. Давыдова (Берта). 16. Маркиза. 18. Пилосова (Любовь). 19. Нрав. 21. Псевдоним. 23. Штурмовик. 25. Нара. 26. Амазонит. 27. Рмарка. 28. Фергана. 29. Вал. 31. США. 33. Латышка. 35. Епанча. 36. Хеванга. 37. Инфанта. 38. Гувенанка. 39. Знаменатель. 41. Аденин. 44. Синдром. 47. Классик. 49. Бритва. 51. Каа. 52. Тля. 53. Аностроф. 55. Памфлет. 57. Француз. 60. "Мыслитель". 61. Беер. 65. Балансир. 67. Квартал. 70. Немезида. 72. Трассант. 73. Развалыны. 74. Снадобье.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Дриблинг. 4. Посланник. 8. Авангард. 14. Давыдова (Берта). 16. Маркиза. 18. Пилосова (Любовь). 19. Нрав. 21. Псевдоним. 23. Штурмовик. 25. Нара. 26. Амазонит. 27. Рмарка. 28. Фергана. 29. Вал. 31. США. 33. Латышка. 35. Епанча. 36. Хеванга. 37. Инфанта. 38. Гувенанка. 39. Знаменатель. 41. Аденин. 44. Синдром. 47. Классик. 49. Бритва. 51. Каа. 52. Тля. 53. Аностроф. 55. Памфлет. 57. Француз. 60. "Мыслитель". 61. Беер. 65. Балансир. 67. Квартал. 70. Немезида. 72. Трассант. 73. Развалыны. 74. Снадобье.



VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.

* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

1ST CHOICE HOME CARE



- Помогаем быстро и бесплатно Оформить ННА (home attendant)
- Принимаем Medicaid . Medicare и некоторые другие страховки
- Представляем сервис в частном порядке
- Помогаем переоформить housekeeper на home attendant

Обслуживаем все районы Нью-Йорка, Бруклин, Квинс, Бронкс, Манхэттен, Стэтен-Айленд, Нассау Каунти

Принимаем на работу ННА/РСА
Стабильная зарплата

2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn
347-729-6286
347-492-5983

86-16 Queens Blvd., Suite 205
347-808-8404
212-470-3611

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА

MALIKA STARS
DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell **718-664-0265** Гарри **718-382-4572**

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

Ю М О Р

- Сынок, - говорит богач Рабинович на смертном одре, - поступай в жизни как я: старайся побольше держаться среди честных и порядочных людей. Их гораздо проще одурачить

* * *

Банкир Блуменфельд молодому человеку:

- Итак, вы просите руки моей дочери?

- Это вершина моих желаний!
- Но мой ответ будет зависеть от вашего финансового положения.

- А моё финансовое положение зависит от вашего ответа.

* * *

- Ну и невесту вы мне подыскали, Абрам Моисеевич! Вы говорили, что её отец уже не живёт; но оказывается, что он сидит в тюрьме!

- А вы считаете, что это жизнь?

* * *

- Холера вас побери, Рабинович! Я вас пригласил, чтоб вы настроили пианино, а не тискали мою жену!..

- Мне показалось, что она тоже расстроена.

* * *

- Исаак Маркович, что за праздник был у вас вчера?

- Сарочка отмечала десятую годовщину своего сорокалетия.

* * *

Либерман заболел. На смертном одре он зовёт жену.

- Фаня, беги скорей оденься в самые дорогие наряды, навесь самые лучшие украшения и садись рядом со мной!

- Перестань, ты же так болен!

- Это моё последнее желание.

Фаня послушно исполняет его волю.

- Ну и что теперь?

- Ты так прекрасна, а я совсем плох... Сейчас сюда придёт ангел смерти - и я подумал: может быть, ты ему больше понравишься?

* * *

- Роза Моисеевна, вы не против поужинать вместе?

- С удовольствием, Наум Лазаревич!

- Тогда у вас ровно в восемь.

* * *

В ресторане появился плакат: «У нас новое руководство». Постоянный клиент спрашивает у официанта:

- Что, Арон Моисеевич уволился?

- Нет, он женился.

* * *

- Абрам, вы знаете, я нашел новый способ разбогатеть!

- Очень хорошо! Но у меня вы уже занимали!

* * *

В Одессе во дворе женский крик:

- Цилия, у тебя моего Абрама нет?

- Нету, Роза.

- Сара, у тебя моего Абрама нет?

- Нету, а что?

- Да мы с ним поругались, и он сказал, что пойдет к шлюхам.



УСЛЫШАНО

НА БРАЙТОН-БИЧ

- Миша, не хочешь рассказывать, так носи в кармане.

* * *

- Я еще чувствую в членах интерес к жизни.

* * *

Сара, лисн ту ми! Твой Фима вчера меня мацал...

- И что ж, она у тебя отвалилась?

ФРАНЦУЗСКИЕ

АНЕКДОТЫ

- Чем отличается мужчина от Парижа?

- Париж - всегда Париж!..

* * *

На железнодорожной полосе близ Парижа парочка занимается любовью.

Приближается экспресс. Машинист, увидев это, начинает истошно сигналить, а затем включает экстренное торможение.

Экспресс останавливается буквально в метре от парочки. Машинист выскакивает и с крепкой бранью подбегает к парочке.

В это время молодой человек поднимается, застегивает брюки и с обезоруживающей улыбкой говорит:

- Мсье, кто-то из нас должен был остановиться. Извините, я не мог.

* * *

Разговаривают две француженки:

- А ты своего мужа во время полового акта видела?

- Нет, я глаза закрываю.

- А я увидела. Представляешь, мы уже в экстазе, а тут муж входит...

* * *

Француз женился. У него спрашивают: - Ну как твоя молодая жена?

- Превосходно. Очень рекомендую.

* * *

Акселерация по-французски. Шестимесячный малыш говорит матери:

- Мама, приготовьте к вечеру вторую грудь, я буду ужинать не один.

* * *

Франция. Париж. Мужик заходит в аптеку.

- Дайте мне, пожалуйста, черный презерватив.

- А почему именно черный?

- Понимаете ли, у моей любовницы умер муж.

- О, мсье! Как это тонко...

КИНО

В прошлом году на экраны израильских кинотеатров вышел новый фильм. Фильм не совсем обычный. Его главными героями стали два друга, и оба – новые репатрианты, солдаты-одиночки. Он так и называется «Бодедим» (Одиночки).

Но мы, скорее всего, не стали бы об этом писать, если бы не были уверены: выход этого фильма стал знаменательным событием именно для наших читателей. Дело в том, что одного из двух главных героев картины, кавказского парня, сыграл уроженец Баку Саша Агарунов. И сделал он это блистательно, за что и был удостоен приза «За лучшую актёрскую работу» Иерусалимского кинофестиваля, а также главной премии Израильской академии кинематографии и телевидения – «Офир», которую любители и знатоки отечественного киноискусства неофициально называют «израильским Оскаром».

Впервые израильский зритель получил возможность познакомиться с настоящим «кавказским», оценить его поступки без стигм, но и без прикрас. Надо отдать должное честной и высокопрофессиональной работе режиссёра Ронена Шора, который показал своего героя таким, какой он есть, и дал зрителям самим сделать выводы – плох он или хорош, прав или виноват.

Честно говоря, герой Саши Агарунова периодически совершал довольно дикие поступки, но в контексте происходящего они были до того понятны, что не симпатизировать этому парню было невозможно.

Больше ничего рассказывать не буду, а предоставляю слово самому Саше Агарунову.

- Саша, тебе приходится давать массу интервью. Какие вопросы тебе обычно задают, что интересует журналистов?

- В «Едиот ахронот» очень интересовались проблемной стороной моей жизни: приехал один, сам пробивался, «Сахан а-шана» (Артист года) живёт в хостеле и т.п.

Русские издания больше спрашивали о том, как сюжет фильма связан с реальной жизнью, есть ли что-то общего у моего героя со мной, как проходили съёмки...

- А знаешь, что меня больше всего поразило в твоей роли? Сейчас тебе 33, съёмки проходили два года назад, значит, в 31 год ты играл 20-летнего солдата! И твой возраст совершенно не был заметен.

- Я много работал над этим: и спортом занимался, и каша ел, и соки пил... Вспоминал ар-

ФИЛЬМ ПРО НАСТОЯЩЕГО «КАВКАЗСКОГО» НА ЭКРАНАХ ИЗРАИЛЯ



мейскую жизнь, входил в форму.

- И ещё один удивительный факт: как было написано в титрах, сюжет фильма основан на реальных событиях, но изначально с «кавказской» темой никакой связи не было. Фактически, эта тема стала одной из главных в фильме только благодаря тому, что на роль выбрали тебя.

- Тут вообще получилось удивительное совпадение. Изначально на эту роль искали совершенно другого актёра, поскольку прототип, тот реальный парень, которого я играл, был «чёрным» – мама еврейка из России, а папа – дипломат из Сьерра-Леоне. Парень получил очень смуглым и чисто говорившим по-русски. Поэтому на роль искали русскоязычного негра. В Израиле есть такие, но никто не подошёл. Стали искать в России, делали пробы во ВГИКе, а потом решили попробовать по-другому – поискать на эту роль репатрианта из бывшего СССР, но «не совсем русского», «другого». У режиссёра была задача сделать пару: оба репатрианты, но один «белый», маменькин сынок, а второй «чёрный», из-за которого и началась вся заваруха. И кто-то из нашей школы, я тогда заканчивал режиссёрский факультет Иерусалимской школы кино «Сэм Шпигель», предложил попробовать меня.

Я вначале отказался. Писал, что это не моё, что я не актёр, но когда получил сценарий, аж мурашки по телу побежали. Я же знаю парня, о котором идёт речь, знаю подробности его дела, помогал ему, мало того, чтобы добиться для него повторного суда, мне пришлось дойти до главного редактора «Едиот ахронот»...

Сделаем паузу. Чтобы было понятнее, необходимо в двух словах объяснить читателю ос-

новную линию фильма. Речь в нём идёт о двух солдатах, получивших незаслуженно высокое наказание за преступление, которого не совершали. Они попадают в армейскую тюрьму, требуют повторного рассмотрения их дела, но на их просьбы никто не обращает внимания. И тогда главный герой, которого и играет Саша, принуждает своего друга развернуть настоящие военные действия и берёт тюрьму, включая своих командиров, в заложники. Он, фактически, в одиночку держит оборону, стараясь при этом не ранить никого из атакующих (это ведь не враги, а свои солдаты, выполняющие приказ). И добивается своей цели – им назначают новый суд, на котором его друг получает 3 месяца, а он – 6 лет.

Сюжет основан на реальных событиях, происходивших в израильской армии около 10 лет назад. Изменена только причина осуждения: в реальной жизни парня осудили за изнасилование, которого он не совершал, а в фильме герои получили срок за продажу оружия Хамасу, хотя они этого не делали.

- Получается, что весь кавказский колорит изначально не был предусмотрен сценарием?

- Конечно, нет. Мы уже по ходу дела всё меняли. Мне приходилось вносить коррективы, и надо отдать должное режиссёру – он их принимал. Мы часами разговаривали, обсуждали, я пытался ему объяснить, какие моменты нужно изменить, потому что кавказский парень так поступить или так сказать не может. Мы долго обсуждали характер моего героя, я пытался ему объяснить, почему он такой агрессивный, что значит для кавказского мужчины его слово, объяснял неписанные законы чести, дружбы.

- На экране герои между собой много говорят по-рус-

ски, а режиссер русского языка не понимает...

- Но он и на это пошёл. Посадил на репетициях рядом с собой переводчицу, дал нам возможность импровизировать и те моменты, которые считал лучшими, фиксировал на бумаге, чтобы потом, на съёмках, эти находки не забылись.

- У тебя в фильме коронная фраза: «Не бойся, кавказский папа с тобой». Это кто придумал?

- Случайно получилось. Этого даже на репетициях не было. Но когда начали снимать, мне захотелось так сказать, потому что меня в армии называли «кавказским папой». И получилось то, что надо. Я вообще в работе над этим фильмом использовал всё, что видел когда-то.

Мне часто приходилось наблюдать поведение кавказских ребят в той или иной ситуации. Я видел и в общежитии, и в

лет я так и поступал.

- Вот это очень интересно! Что-то мы всё о фильме, да о фильме, а читателю непременно захочется узнать что-нибудь и о тебе самом.

- Родился в Баку, рос в еврейском квартале – «джуд махалы» (Камо угол Карганова). Мама Жанна Агарунова, её предки из Кубы. Папа Бенсидиль Абрамов. Его папа, мой дед, – кубинский, а мама дербентская, поэтому у меня и в Дербенте огромная семья.

- Кстати, твоя мама присутствовала на премьере фильма. Как она отреагировала? Там герои и нецензурные слова себе позволяли, и сюжет довольно острый...

- Я её заранее подготовил, а, кроме того, вся нецензурщина была вполне оправдана ситуацией. Мама, конечно, не всё поняла, потому что живёт в Германии и иврит не знает, но фильм на неё произвёл сильное впечатление.

- Думаю, что тебе очень помогло в работе над образом солдата-одиночки то, что ты тоже приехал в Израиль одиночкой.

- Помогло, конечно. Я же на себе всё испытал: солдатом-одиночкой был, и в армейской тюрьме сидел. Приехал сюда в 17 лет, учился в кибуце Ницана, у нас там был целый кавказский ульпан – 50 человек из Грузии, Дагестана и



армии наших ребят, которые, попадая в сложные ситуации, не вписываются ни в какие рамки. Может, и надо было бы поступить по-другому, как-то смягчить ситуацию, а они действовали «прямо», шли напролом, в борьбе за свою правоту становились агрессивными, тем самым усугубляя своё положение.

Я неоднократно сам себе задавал вопрос: как получается, что ребята с хорошими характерами, с хорошими намерениями вдруг оказываются в тяжёлой ситуации, из которой не могут выбраться? И с моим героем так произошло: когда он чувствовал, что заходит в тупик, его агрессивность нарастала.

Это я сейчас правильно рассуждаю, а в 20 лет, скорее всего, поступил бы так же, как он. А, в общем-то, в свои 20

Азербайджана. Провёл там 2,5 года, сначала как учащийся, а потом как мадрих (вожатый).

Очень хотел служить в армии и обязательно попасть в морской командос. Но мне сказали, что раз родители за границей, а тем более в мусульманской стране, то меня на корабль не возьмут, максимум – возьмут его красить.

Корабль красить я не хотел, поэтому пошёл туда куда взяли – в подразделение Голани. Поначалу всё шло прекрасно, я был лучшим солдатом, всем помогал, на марш-бросках всех на себе таскал, самые тяжёлые вещи брал на себя. Поэтому меня так и называли «аба кавкази» – «кавказский папа».

Никогда не чувствовал в армии каких-то придириков или неуважения, но в один пре-

Национальный совет кинокритиков США (National Board of Review of Motion Pictures) назвал фильм Мартина Скорсезе «Хранитель времени», снятый по мотивам романа Брайана Селзника «Изобретение Хьюго Кабре», лучшим фильмом года. А актер Бен Кингсли, сыгравший основоположника мирового кино Жоржа Мельеса, представлен к почетной награде Британской киноакадемии. Корреспондент Русской службы «Голоса Америки» встретила с сэром Кингсли в Лондоне, в театре Princess Anne.

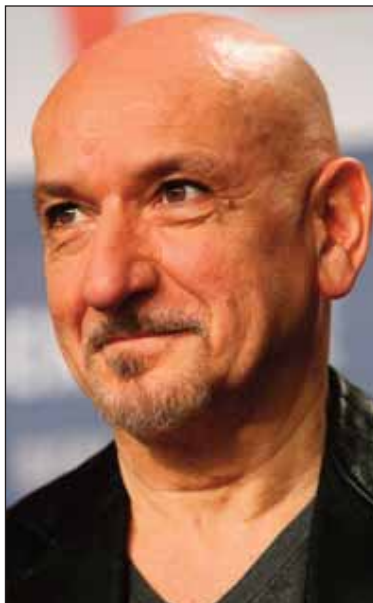
Галина Галкина: Как вы пришли к профессии актера? Ваш отец был врачом. У кого-то из родных были увлечения, связанные с миром кино и театра?

Бен Кингсли: Моя бабушка по отцовской линии пела под аккордеон. А мама часто снималась в массовках. Я с детства обожал кино, и даже помню фильм, который посмотрел года в четыре. Это была история об итальянском мальчишке-сироте Пеппино, который двинулся в путь со своим осликом, потому что у него никого больше не было. Я живо представлял себе, что бы я стал делать, если бы оказался на его месте. Самое забавное, что и владелец кинотеатра заметил наше сходство, и представил меня зрителям как Пеппино.

Г.Г.: А вы не протестовали?

БЕН КИНГСЛИ: «МОЯ БАБУШКА ПЕЛА ПОД АККОРДЕОН»

Актер представлен к награде Британской киноакадемии



Б.К.: Нет! Я жутко обрадовался, и следующие несколько лет я воображал, будто снимаюсь в этом фильме с осликом... Затем я прошел прослушивание в Образовательном театре, который показывал школьникам отрывки из классических пьес. В результате я играл сцены из «Юлия Цезаря» и «Ромео и Джульетты» в школах Южного Лондона, где в мое время обитала беднота. Там прошло мое боевое крещение.

Г.Г.: Совсем недавно вы снимались в фильме Мар-

тина Скорсезе «Остров проклятых», а теперь – в «Хранителе времени». Как вам работало со знаменитым режиссером?

Б.К.: Я до сих пор не могу в это поверить, я даже уцепился за себя, когда вы сказали это. Когда снимаешься у Скорсезе, то знаешь, что камера всегда будет в правильном месте, причем – новом каждый день и для каждой сцены. А свет будет идеально подходить для истории фильма.

Г.Г.: «Остров проклятых» - очень интересная лента, но некоторые критики сочли ее сложной для

понимания. Вы согласны с ними?

Б.К.: Штука в том, что я не читаю рецензии на фильмы, включая те, в которых я играю. Не подумайте, что это из-за презрения к критике. Я просто слишком уязвим, и если увижу негативный отзыв на свою картину, то буду плохо спать ночью.

Г.Г.: «Хранитель времени» – первый фильм Скорсезе в формате 3D. Как вы относитесь к съемкам такой камерой?

В.К.: 3D-камера обеспечивает высокий уровень изображения, а это влечет за собой

необходимость абсолютно концентрироваться на съемках. И я как актер работаю предельно экономными средствами – как художники, которые рисуют, не отрывая руки.

Г.Г.: Вы сыграли множество исторических персонажей, а в этом фильме – основоположника мирового кино Жоржа Мельеса. Кого бы вам хотелось еще сыграть из реальных персонажей?

В.К.: Назову троих известных людей. Это – адмирал граф Джеллико. Он командовал британским флотом в Ютландском сражении, и российский император Николай II наградил его орденом. Затем – Вильям Шекспир и Шах-Джахан, правитель, который построил Тадж-Махал.

Галина ГАЛКИНА

ФИЛЬМ СПИЛБЕРГА ВОШЕЛ В ТОП-10 АМЕРИКАНСКИХ КИНОКРИТИКОВ

Национальный совет кинокритиков США объявил список победителей ежегодного конкурса, проводимого с 1929 года. Картина «Боевой конь» (War Horse) режиссера Стивена Спилберга вошла в топ-10 фильмов по версии совета.



«Боевой конь» - экранизация одноименной детской книжки Майкла Морпурго, где рассказывается про батрака,

который ищет свою лошадь, реквизированную войсками во время Первой мировой. Роман Морпурго, название которого может быть переведено и как «Бы-

валый солдат», вышел в 1982 году и занял второе место в шорт-листе премии Whitbread Book Awards. Книга отличается тем, что написана с точки зрения коня, а не человека.

В десятку лучших по версии американских кинокритиков также вошли следующие фильмы: «Артист» Мишеля Хазанавичуса, «Гарри Поттер и Дары Смерти: Часть 2» Дэвида Йейтса, «Девушка с татуировкой дракона» Дэвида Финчера, «Дж. Эдгар» Клинта Иствуда, «Драйв» Николаса Виндинга Рёфна, «Древо жизни» Терренса Малика, «Мартовские иды» Джорджа Клуни, «Потомки» Александра Пэйна и «Хранитель времени 3D» Мартина Скорсезе.

красный день мне просто стало скучно. Сработала моя кавказская голова, начал искать приключения. Командир меня любил, но я и с ним умудрился поссориться (убежал в самоволку вместе с пулемётом). И потихоньку из лучшего солдата я превратился в самого проблемного.

Меня как будто «замкнуло». Получил 16 суток ареста, отсидел, вернулся в свою часть. А там увидел, что все, кто со мной служил, пошли вперёд, а я, вроде бы, отстающий, и продолжил делать глупости. Меня из части выгнали, переводили

из подразделения в подразделение, я «показывал характер» и в итоге загребел ещё на 20 суток.

В итоге меня списали как неподходящего для армии. Вот вам и пример того, о чём мы говорили: я любил армию, любил Голани, хотел служить, но не смог с собой совладать. Это именно то, что я объяснял режиссёру про «кавказских»: когда ты уже пошёл против системы, невозможно остановиться, пойти на попятную, тебя уже по инерции несёт. Или гордость не позволяет, или пытаешься самоутвердиться.

- Сейчас ты это понимаешь, но у многих ребят 18-20 лет эта проблема и в наши дни стоит очень остро. Что бы ты мог им посоветовать?

- Не быть закрытыми, научиться открываться, научиться слушать свой внутренний голос. И ещё надо понять, что не тот Мужчина, не тот «Гевер», который может победить других, а тот, кто может победить самого себя.

- Ты можешь это советовать, потому что сам сумел так сделать, сумел наладить свою жизнь и начать дорогу к цели. Кстати, что ты предпринял, когда вышел из армии?

- Начал работать, меня устроили разнорабочим в здание, где находились офисы пенсионного фонда профсоюзов. А через некоторое время я получил повышение: меня назначили завхозом. Местечко было очень «тёплое» и доходное. Возможностей – масса. Личная машина, мобильник, бюджет... Исполни-

лась «олимовская» мечта. Там можно было работать 20-30 лет, выйти на безбедную пенсию, короче, будущее обеспечено. Проработал там год и понял – если ещё чуть-чуть здесь задержусь, то останусь на всю жизнь и никогда не реализую свою мечту – поступить в Иерусалимскую школу киноискусства «Сэм Шпигель». Об этом я мечтал с первых дней в Израиле.

- И ты бросил «тёплое место»?

- Бросил, хотя все мне говорили, что я сумасшедший. В Иерусалиме были очень тяжёлые вступительные экзамены. Чтобы к ним подготовиться, я сначала 2 года учился в киношколе Ариэля, а уж потом (со второго раза) поступил в «Сэм Шпигель». Пять лет интенсивной учёбы – эта школа даёт прекрасное общее образование по всем жанрам искусства.

- Ты окончил режиссёрский факультет, но после выхода картины, наверное, уже получил какие-нибудь предложения как актёр?

- Было несколько предложений, но я пока не тороплюсь связываться в новые съёмки. Это большая и длительная работа, требующая перестройки всей жизни. Мне очень нравится актёрская работа, но, на-

верное, всё же больше мне нравится стоять по другую сторону камеры.

Сейчас при поддержке Иерусалимского фонда пишу сценарий к музыкальному фильму. Если фонду он понравится, то я получу частичное финансирование съёмок этого фильма.

- У тебя не было мечты снять фильм про свою общину?

- Конечно, мечтал. Когда ещё был студентом, очень хотел найти деньги, поехать по кавказским городам и снять большой документальный фильм про общину горских евреев на Кавказе. Может быть, когда-нибудь и эта мечта осуществится.

- Спасибо тебе за интересный разговор. От имени наших читателей желаем тебе осуществления всех задумок!

- А я желаю успехов вам. Вы делаете святое дело. Когда я вижу «Кавказскую газету», альманах «Мирвори», меня переполняет гордость! Удачи вам.

Маргарита КОЗАКОВА
«Кавказская газета»,
Израиль



**January
17
2012
7:30PM**

The Bukharian Jewish Congress of the USA and Canada,
The Consulate General of Uzbekistan in New York
presents:

**INTERNATIONAL MAQAM FESTIVAL
SHASHMAQAM
FOREVER**

*The Masters of Central Asian Classical Music –
A Memorial Concert for Turgun Alimatov*



Avrom Tolmasov



Alisher Alimatov, Valisher Alimatov



Ezra Malakov



Abduraim Khamidov, Roman Tolmasov



Roshel Rubinov

... and
**Shumiel Tolmasov
Abror Zufarov,
Ilyusha Khavasov,
Osher Barayev
Rafael Badalbaev
Iosif Abramov**

**18 January
10:30 AM**

**International
Musicologist
Conference
Shashmaqam XXI:
Diaspora**

**106-16 70 Ave.
Forest Hills, NY 11375
3rd Floor
Entrance FREE**

**ABOUT
TURGUN ALIMATOV**

(1922-2008):

Turgun Alimatov was one of the leading performers and composers of Uzbek traditional music, an instrumentalist whose music transcended religious, linguistic and ethnic divides as well as twentieth century political borders. Alimatov was born in Tashkent, Uzbekistan's capital city, in 1922 and spent most of his life in the city.

He performed on a variety of traditional Central Asian long-necked lutes, including the plucked dutar and tanbur, as well as the bowed sato. Alimatov was Muslim and ethnically Uzbek, but his passionate and nuanced performances on stage and radio inspired audiences across Central Asia.

**Weill Recital Hall at Carnegie Hall,
154 West 57th Street, New York**

For tickets, contact Carnegie Hall Box Office at 57th Street
and 7th Avenue, Carnegie Charge 212-247-7800 or online at

www.carnegiehall.org

**Tel. 718-526-0791, 718-897-4500,
718-897-4500 Mila, 718-526-0791 Tamara**

We are grateful for the support and assistance of the following individuals and organizations: Center for Traditional Music and Dance (media sponsor), Turkistan-American Association, Bukharian Jewish Community Center, Izkhak Mavashev's Institute of Bukharian Jewish Heritage in Diaspora, Fondforum.uz, Vatandosh Inc., JCRC, «Queens Tribune», "The Bukharian Times" newspapers, "Nadejda – Hope" magazine, "Uzbek TV, Radio & Magazine Uzbegin" 620Davidzon-Radio, Kaykov -TV, Silk road and Central Asia Tours, Da Mikelle Restaurant.

BRAMSON EOE/AA **ORT**
COLLEGE www.BramsonORT.edu

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills
877-449-9486
Zoya Yakubova ext. 178

Brooklyn Campus
8109 Bay Parkway, Brooklyn
877-342-7067
Tatyana Golovko ext. 233

**The secret of
success is a
good Education!**

**REGISTER
TODAY**



Accounting

Business & Hotel Management

Business Management Online Degree

Administrative Assistant

Medical Assistant

New Pharmacy Technician

New Professional Medical Billing and Coding

Electronics Technology

HVAC & CADD

Renewable Energy Technician **New**

Computer Networking

Computer Programming

Graphic Design (Mac & PC)

Game Design and Programming **New**

Web Design and Web Animation

English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

877.814.3431

www.usaveinclinics.com

USA
Vein
ClinicsЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС

НУЖНО ЛИ ПОСТОЯННО СТРАДАТЬ ОТ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН?

НЕТ!

Навсегда избавиться от них Вам поможет новая нехирургическая амбулаторная процедура – Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), одобренная FDA.

ЭТО БОЛЬНО?

НЕТ!

Всего лишь минимальный дискомфорт во время процедуры.

ЭТО ДОРОГО?

НЕТ!

Эта терапия покрывается большинством страховок и Медикер. Звоните за подробностями: 877-814-3431

ЭТО БЫСТРО?

ДА!

Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисах. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни в тот же день.

МОГУ Я НАЗНАЧИТЬ ВИЗИТ К ВРАЧУ?

ДА!

Звоните нам в любое время по бесплатному телефону 877-814-3431 и назначайте визит в любой удобно расположенный для вас офис.



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация.

Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

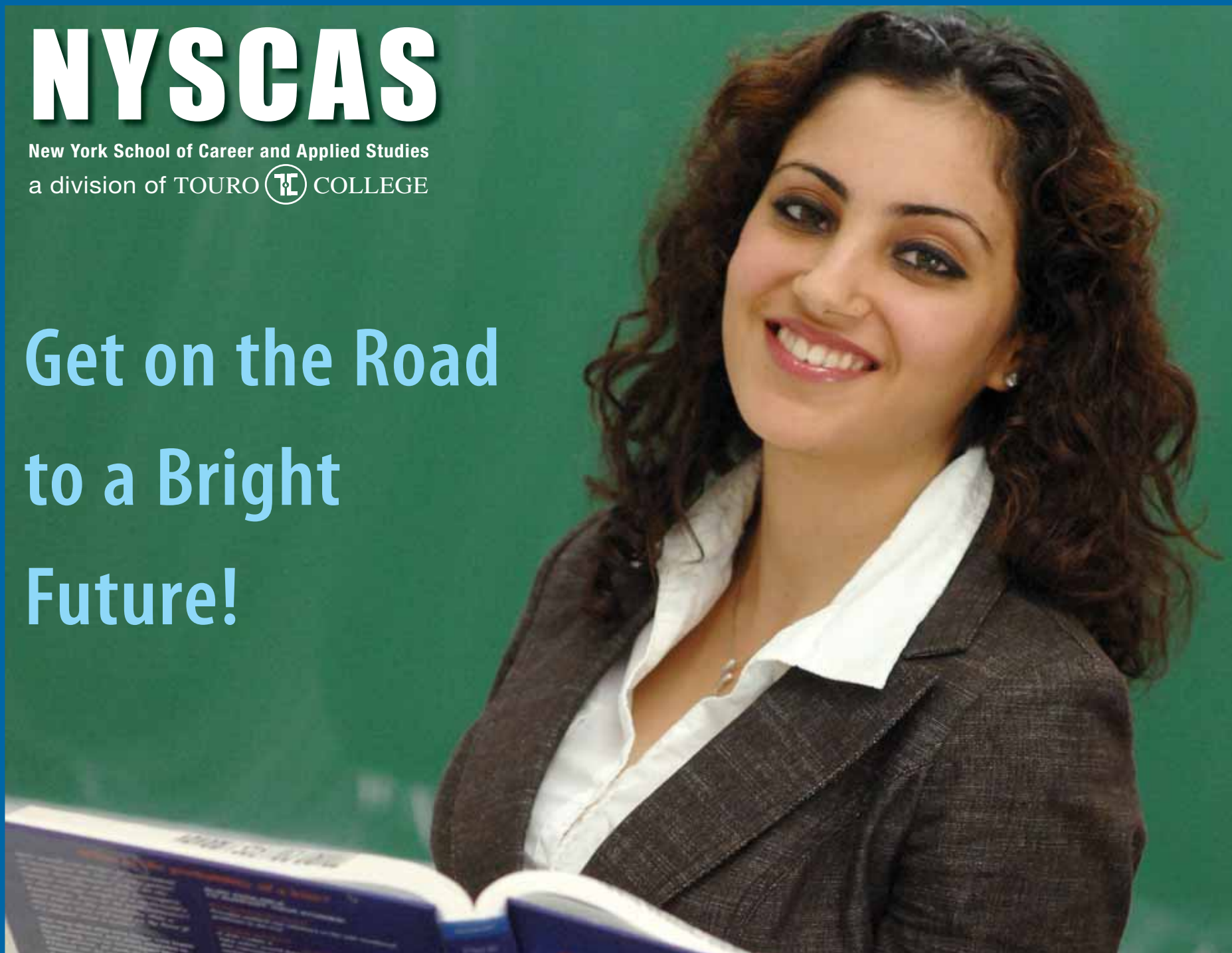
BOSTON1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132**BROOKLYN**2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229**NEW****QUEENS**116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

НАШИ ОФИСЫ ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕНЫ В ЧИКАГО И В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

NYSCAS

New York School of Career and Applied Studies
a division of TOURO  COLLEGE

Get on the Road to a Bright Future!



ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- **Business Management and Administration** with concentrations in: Accounting, Finance, Marketing, Management, Information Systems, Office Technology
- **Human Services • Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies**
- **Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences* • and more**

*also in conjunction with the School of Health Sciences

CERTIFICATE PROGRAMS

- DMX—Digital Media Arts | 212.463.0400 x5588
- Desktop and Web Publishing | 718.336.6471 x30119

Other Professional Opportunities

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

COME TO ONE OF OUR OPEN HOUSES!

MIDTOWN | 27-33 West 23rd Street
Wednesdays, 10 am-5:30 pm, 212.463.0400 x5500

UPTOWN | 240 East 123rd Street
Mondays through Thursdays, 10 am-5 pm, 212.722.1575 x101

- Современные научные и компьютерные лаборатории
 - Интенсивное изучение английского языка
 - Дневные и вечерние классы
 - Принимаем иностранных студентов
 - Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome!**

**В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КУРС
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

718.336.6471 x30119, Кристина

Flushing: **718.353.6400 x107**
133-35 Roosevelt Ave

Forest Hills: **718.520.5107** | 71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877-3NYSCAS

www.touro.edu/nyscas

ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ СЕМЬЕ РУБИНОВЫХ



Выражаем глубокие соболезнования известному певцу, поэту и музыканту Рошелю Рубинову, а также его матери и братьям в связи с безвременной кончиной уважаемого Давида Рубинова.

Давид Рубинов был видным представителем бухарско-еврейской общины, которого помнят и уважают в Узбекистане. Мы уверены, что доброе имя этого замечательного человека навеки сохранится в сердцах его соотечественников.



1937 - 2011

Генеральный консул
Республики Узбекистан в Нью-Йорке
Дурбек АМАНОВ

ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ СЕМЬЕ РУБИНОВЫХ

Дорогой Рошель Давидович!

Примите наши глубокие и искренние соболезнования в связи с постигшим вас горем – кончиной отца, Давида Рубинова.

Ваш отец оставил добрую память в народе, потому что в его доме получили прекрасное воспитание и образование четверо замечательных сыновей – талантливых музыкантов и певцов. Мы скорбим вместе с вашей матерью, потерявшей человека, с которым она прожила полвека.

Ваш отец прожил красивую жизнь в окружении преданной жены, любимых сыновей, внуков и снох.

Дорогой Рошель Давидович, крепитесь!

Пусть Вс-вышний ниспошлет Вам силы, чтобы Вы могли творить на благо народа.

Память о Давиде Рубинове сохранится в наших сердцах.



1937 - 2011

Председатель Узбекско-американского общества
Гульчехра АХУНОВА
Ташкент, Узбекистан

Хар қачондагундан
хам қуп жойлар/манзиллар

Бутун **Узбекистон** буйлаб
600 ортик пул олиш шахобчалар

Танлаш эса сенинг қулингда

\$9.99* севимли булган инсонларингиз
учун пул жунатинг

УЗБЕКИСТОНДА ПУЛИНГИЗНИ ОЛИНГ:

JCG Check Cashing - Rego Park, NY 718-830-9015

Global Pharmacy and Homecare - Rego Park, NY 718-476-8800

Simons Pharmacy - Forest Hills, NY 718-997-7333

KS Pharmacy - Rego Park, NY 718-459-3370



MoneyGram®



1-800-926-9400 MONEYGRAM.COM

УЗБЕКИСТОНДА ПУЛИНГИЗНИ ОЛИНГ:

Trust Bank Hamkorbank Ipoteka Bank Turon Bank Kapital Bank



ва MoneyGram белгисини
булган жойда



* Пул жунатинг жонингизингиз кушмица пул айри бошлаш курскам тазир этиши мумкин. Пул утказмалари оғдатда Нью-Йоркнинг Банк Булимми кошда лицензиядан утган. MoneyGram бутун дунё буйлаб 190 мамлакатда 233,000 дан ортик шахобчалари фахрият курсатмалар. MoneyGram® Globe ва Танлаш эса сенинг қулингда MoneyGram сандо белгисидир. Facebook - руйхатга олинган белгиси Facebook, Inc. © 2011 Барча қолган белгилар учунни шахста тегишли. Хамма ҳуқуқлар ҳимояланган. MCNAD011_UZ_10x2

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА ХА КОЭНА ДЖУРАЕВА БЕН ЗУЛАЙ

*Уходят тихо близкие нам люди,
Оставив светлый, чуть печальный след*

С глубоким прискорбием сообщаем, что 13 декабря 2011 года на 65-м году жизни перестало биться сердце дорогого и близкого нам человека, брата, отца, дедушки, тестя, дяди, куды и друга – Арона ха Коэна Джураева.

Родился он 25 января 1947 года в г. Душанбе, в религиозной семье Аврома ха Коэна Джураева и Зулай Хавасовой (Бойбачаевой).

Рос симпатичным, здоровым и крепким парнем в большой многодетной семье.

Несмотря на тяжёлые послевоенные годы, родители трудились не покладая рук и старались, чтобы дети ни в чём не чувствовали недостатка.

С юных лет Арон начал трудовую деятельность (работал водителем молоковоза) и пользовался уважением коллег и знакомых. Отличался

особым гостеприимством, умел великолепно готовить, был чистоплотным и аккуратным во всём.

Женился в молодые годы и имел четверых детей. К детям относился с любовью и лаской. Умел красиво жить.

Гражданская война в Таджикистане подорвала его силы.

В 1996 году он эмигрировал в Соединённые Штаты Америки.



1947 - 2011

А недавно стал жаловаться на здоровье. Дети, сестра и все родные боролись за его жизнь, но, увы, ничем помочь не могли.

Его безвременный уход из жизни опечалил, оставив в сердцах людей след скорби.



*Ты навсегда останешься любим,
Тебя мы будем помнить каждый час.
Твоё тепло мы в душах сохраним,
А ты с небес оберегаешь нас.*

*Глубоко скорбящие: дети, сестра,
братья, зятья, племянники,
кудохо, родные, близкие, друзья.
Нью-Йорк, Израиль*

Шаббат состоится 16 декабря в 6 вечера и в Субботу 17 декабря в 12 дня в синагоге "Ор-Натан".

Недельные поминки состоятся 18 декабря 2011 года в 7 часов вечера в синагоге "Ор-Натан".

30-дневные поминки – 10 января 2012 года в 7 часов вечера в ресторане "Кристалл".

Шаббат 30 дней 6 и 7 января состоится в синагоге "Ор-Натан".

Контактные тел.:

347 – 285-2845 - Роза

718 – 200-4206 - Сара

718 – 997-9642 - Рая

ПОСВЯЩАЕТСЯ 30-Й ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КОГДА УШЕЛ В МИР ИНОЙ ЛЮБИМЫЙ НАШ ОТЕЦ, ДЕДУШКА, ПРАДЕДУШКА, И 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЯШУВАХА КАЛОНТАРОВА

Наш папа, Яшувах Калонтаров, родился 29 декабря 1911 года в г. Самарканде в семье Пинхоса и Яшуо Калонтаровых. В семье было шестеро детей. Он был младшим сыном.

В 1937 году он женился на Тамаре Ханомовой, а на следующий год с семьёй переехал в Душанбе. Вместе с мамой они прожили 44 года, и у них родилось семеро детей.

В 1941-1945 гг. папа участвовал в Великой Отечественной войне. По возвращении с фронта стал работать дамским мастером. Пользовался уважением у своих коллег и клиентов. В 1948 году его избрали председателем душанбинской артели "Рекорд".

22 декабря 1981 года, на 70-м году жизни, он навсегда покинул этот мир.

Наш папа был очень сильным, волевым и целеустремлённым человеком, хорошо разбирался в политике и экономике. Мы низко склоняем головы перед светлой памятью нашего отца, деда, прадеда.



1911 - 1981

Человек чистой души, незапятнанной совести, богобоязненный, артистического духа, негибаемой воли, он был мудрым и строгим наставником, талантливым специалистом.



*Папа был основой всей семьи.
Вы ушли за горизонт навек.
Всё равно всегда вы, папа, рядом,
Дорогой бесценный человек.*

*Неправда, родители не умирают,
Лишь рядом жить перестают
И в сердце нашем оживают,
И в сердце нашем не умрут.*

Его жизнь прожита не бесследно.
Она продолжается в его детях, внуках и правнуках.

*Скорбящие, любящие дети:
Света – Миша, Ира – Фридрих,
Неля – Борис, Малика – Илюша,
Рома – Лена, Римма – Ефим,
внуки, куды.*

Вечер памяти состоится 21 декабря 2011 года в 7 часов вечера в ресторане "L'Amore"

СПОРТ

27-летняя израильтянка Ли Корзиц завоевала золотую медаль по виндсерфингу на чемпионате мира по парусному спорту (ISAF), который проходит в австралийском Перте. Спортсменка выиграла соревнования ISAF во второй раз. В возрасте 19 лет Корзиц стала самой юной чемпионкой мира по виндсерфингу.

В соревнованиях приняла участие еще одна спортсменка из Израиля, Мааян Давидович, занявшая шестое место. Основными соперницами Корзиц были испанка Марина Алабау и полька Зофия Ноцети-Клепачка, получившие серебро и бронзу соответственно.

«Это один из самых счастливых моментов в моей жизни» — заявила Корзиц. За победу она получит 100 тысяч шекелей от Израильского олимпийского комитета.

«Мне даже не верится, что я смогла добиться та-

кого результата!

— говорит чемпионка. — Я горжусь тем, что я израильтянка, мне было очень приятно, что на церемонии награждения прозвучал гимн Израиля».

После неудачного выступления на Олимпиаде-2008 в Пекине, где Корзиц уступила первенство своей соотечественнице Мааян Давидович, спортсменка приняла решение взять тайм-аут.

Корзиц занимается спортом с самого детства. За ее плечами — участие в турнире Профессиональной ассоциации парусного спорта на Гавайях и в экстремальных соревнова-

ЗОЛОТАЯ ЛИ



ниях на Канарских островах.

Во время состязаний в апреле 2009 года Корзиц получила серьезную травму: переломы ноги и двух ребер. Двое

суток она провела в реанимации одной из больниц Гавайских островов. Врачи были уверены, что она останется инвалидом до конца жизни и больше никогда не сможет заниматься виндсерфингом. В прошлом году, во время чемпионата Европы, триумфальное возвращение Корзиц в спорт было омрачено неприятным инцидентом: столкнувшись на воде с виндсерфером из Америки, спортсменка перевернулась на своем паруснике и едва не утонула. Французский тренер спас потерявшую сознание Корзиц и оказал ей первую помощь.

Несмотря на полученные

травмы, Ли продолжила профессионально заниматься спортом. В сентябре этого года она завоевала золотую медаль на чемпионате Европы в Бургасе (Болгария) а сейчас, во второй раз за свою спортивную карьеру, стала чемпионкой мира.

«Вы продемонстрировали всему миру свой спортивный талант и свою стойкость!»

— отметил премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньягу в телефонном разговоре с Корзиц. — С нетерпением буду ждать вашего участия в Олимпиаде в Лондоне».

Спортсменку поздравил также президент Шимон Перес: «Если бы я мог, я бы немедленно обнял вас — от всей души и от лица всего еврейского народа. Получив тяжелую травму, вы не потеряли веру в себя и преодолели все препятствия».

Материал подготовила
Полина КОВАЛЕВИЧ

«АНЖИ» ПРИОБРЕТАЕТ ИЗРАИЛЬСКОГО ФОРВАРДА?



Дагестанский клуб миллиардера Сулеймана Керимова «Анжи» из Махачкалы ведет переговоры с командой «Маккаби» (Петах-Тиква) о приобретении молодого форварда.

Речь идет, согласно сообщениям российских и израильских СМИ, о 22-летнем Тале бен Хаиме, который является игроком национальной сборной Израиля.

Согласно тем же источникам, бен Хаима рекомендовал «Анжи» израильский тренер Авраам Грант, который находится в дружеских отношениях с хозяином этой команды Керимовым.

Речь идет о трансфере игрока, который обойдется «Анжи» в 4 миллиона евро. Зарплата футболиста в случае успешного завершения переговоров должна составить 400 тысяч евро в год.

«Анжи» ведет обширную трансферную политику. За скромный, в недавнем прошлом, клуб выступают такие известные игроки, как бразилец Роберто Карлос, россиянин Юрий Жирков, камерунец Самуэль Э'То и другие.

Президент клуба «Маккаби» (Петах-Тиква) Амос Лузон отка-

зался разговаривать на тему перехода Тале бен Хаима, но подчеркнул, что трансфер этого игрока безусловно направлен на Россию.

Фото: Reuters

Олимпийский комитет Израиля опубликовал данные о призовых суммах за медали, которые завоевывают спортсмены на Олимпиаде в Лондоне.

За золотую медаль израильский спортсмен получит 1 миллион шекелей (195 тысяч евро). Больше всех за золото будет выплачивать ОК Азербайджана — 200 тысяч евро. Кипр отдаст 150 тысяч евро, Италия — 140 тысяч евро, Испания — 93 тысячи евро.

Эти данные стали известны после опубликования протоколов Европейского ОК, заседание которого состоялось в российском городе Сочи.

Молдова премирует своих золотых медалистов 5000 евро, Сербия и Дания — 10000 евро. Албания и Германия подарят чемпионам Олимпиады по 15 тысяч евро.

ЗА МЕДАЛИ В ЛОНДОНЕ ИЗРАИЛЬ БУДЕТ ПЛАТИТЬ ЩЕДРО

В Европейский ОК входят 49 стран. 22 страны выдадут премиальные олимпийским призерам, 18 стран решили не поощрять медалистов, 2 государства свое решение по этому вопросу огласят позже.

В Олимпиаде-2012 примут участие 4663 спортсмена европейского континента. 45% из них — женщины.

Напомним, что Израиль выплачивает ежемесячные стипендии спортсменам, претендующим



на выступление на Олимпиаде.

В истории Израиля есть одна золотая медаль, которую завоевал Галь Фридман на Олимпиаде в Афинах (2004 год). Гиль стал чемпионом Олимпиады в виндсерфинге.

Среди кандидатов на олимпийские награды в Лондоне израильский гимнаст Алекс Шатилов, новый репатриант из Ташкента.

ZMAN.com
Фото: 9-й канал

В ШКОЛАХ ЙОКНЕАМА ШАХМАТЫ СТАЛИ ЧАСТЬЮ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

В этом учебном году, по инициативе первого вице-мэра Йокнеама (Израиль) Романа Переса, в начальных школах города проводится пилотный проект, в рамках которого учащиеся вторых классов будут изучать шахматную игру как один из общеобразовательных предметов.

Проект, финансируемый министерством образования и муниципалитетом Йокнема, осуществляется при участии Израильской шахматной Академии Альтермана и Фонда Карев.

Инициатор проекта Роман Перес сказал: «Почти два года я вел переговоры с министерством образования и израильской шахматной федерацией. Наконец решение принято — и мы

уже начали работу. Невозможно преувеличить значение шахмат для формирования интеллекта детей: шахматы учат внимательности, усидчивости, настойчивости, умению логически мыслить. Шахматная жизнь Йокнеама достаточно активная, в первую очередь благодаря жителю нашего города Семёну Финкелю — великодушному человеку, прекрасному преподавателю шахмат с многолетним стажем, вырастившему международного гроссмейстера Александра Финкеля. Мы постоянно проводим всеизраильские соревнования, а два года назад организовали и провели между-



народный шахматный фестиваль с участием выдающихся шахматистов, многократных чемпионов Мира и всемирных шахматных олимпиад, международных гроссмейстеров Ноны

Гаприндашвили и Наны Александрия. Мы очень гордимся и успехами Дани Резникова, выпускника нашей школы ОРТ, который в свои 18 лет уже является международным мастером и подаёт огромные надежды в шахматах. Я уверен, что начатый нами проект, принесёт огромную пользу детям и придаст новый импульс шахматной жизни в Йокнеаме. Я благодарен мэру города Симону Альфаси, начальнику отдела образования, и директорам школ за сотрудничество и понимание значения шахмат для умственного развития детей».

B"H

*The Bukharian Jewish Community Center and Beit Gavriel Congregation Presents**"The Big Chanukah Concert Event"**On Monday, The Seventh Night of Chanukah and Rosh Chodesh Tevet***Hanan Avital &
PIRHEI YERUSHALAIM****חנן אביטל ופירחי ירושלים***Please join us for our Guest Speaker and the Big Chanukah Lighting Ceremony**Location: 106-16 70th Ave.
Forest Hills NY 11375**Doors open at 7:00 PM with refreshments being served.**Ticket prices are \$20 for Adults and \$10 for Children
At the door, The prices are \$25 for Adults and \$15 for Children**All children will receive a surprise treat**For Tickets, please call Rivka (917) 609-2662**Channa (917) 497-6002**Leora (347) 410-4959**The Office from 9:00 AM-3:00 PM (718) 520-1111***Space is limited, first come first serve.***MONDAY****27**
DECEMBER
7pm**ПОНЕДЕЛЬНИК****27**
ДЕКАБРЯ
в 7 вечера

BJOY
Bukharian Jewish
Organization of Youth
www.BJOY.org
presents

**089666
THE 089666
Hanukkah Discotec**

183-02 Union Tpke • Hillcrest, NY 11366

Advance Tickets: \$50
At The Door: \$60
Groups of 10 or more: \$45 pp

To Reserve Tickets:
Call Sonya - 347.510.9884
Email: BJOYEvents2007@gmail.com

Menora Lighting at 8:00 PM
Gift Raffles Drawn Every Hour!

**SUNDAY
DECEMBER 25th, 2011**
Doors Open 7:00 PM - 1:00 AM

Glatt Kosher Feast
Music & Dancing
Drinks & Cocktails
Games & Prizes
18 for party, 21 to drink
(ID required)

**Royal
CATERING**

LE KLONING SALON & SPA
RCITYRIDE
BUKHARIAN-TIMES
Capitol City
HIGH STYLE EVENTS

Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия
Фатахова
D.D.S.,
Элона
Фатахова
D.D.S. -
в самой
современной клинике, где есть ВСЕ!**

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканальной видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ**



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НА-
КЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

Glatt Kosher גלאת כשר
31 Декабря

Melody
RESTAURANT

Принимаются заказы на
**Новогодний
Карнавал**

Лучшая музыка, сервис и цены.
Гусовки лучших музыкантов Нью-Йорка,
каждый вторник в 7:00 часов вечера.

**718-380-4400
Yakov 718-502-3512**

157-09 72nd Ave.
Kew Garden Hills 11367

31 ДЕКАБРЯ В ЗНАМЕНИТОМ

Elite  Palace

Карнавальная Ночь



ВЕСЁЛАЯ, СЕМЕЙНАЯ, ЗИМНЯЯ, ТАНЦЕВАЛЬНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДО УТРА

В ПРОГРАММЕ ВЕЧЕРА ВЕЛИКОЛЕПНОЕ ЗАСТОЛЬЕ,
ТАНЦЫ И ЗНАМЕНИТЫЕ АРТИСТЫ БОЛЬШОГО НЬЮ ЙОРКА.

ЮХАН • ЕГО ОРКЕСТР И НОВЫЕ ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ХИТЫ • ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ АМИРА МОР И
ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ГРУППА • "DIAMOND DANCERS" (LAS VEGAS) • DJ МИКЕ.

Elite Palace (718) 565-2001, Яник (917) 608-5518, Шалом (917) 559-95-22.
69-02 Garfield Ave, Woodside, NY 11377



Приглашаем
Вас провести
самую незабываемую
НОВОГОДНЮЮ
ночь в ресторане

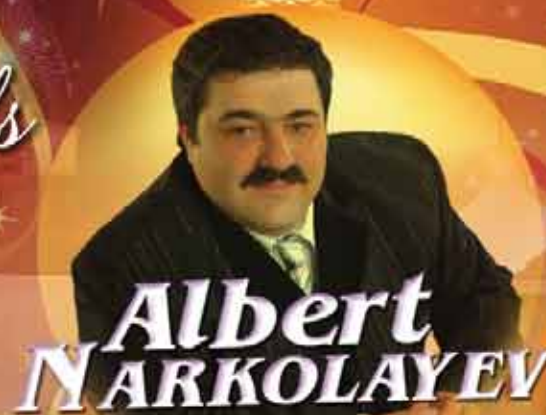
2012

*Happy
New Year
to all our friends*

*С новой
программой*

**MAZAL-TOV
ORCHESTRA**

представляет



**Albert
NARKOLAYEV**



**Звоните:
718-830-0500**

102-55 Queens Blvd

